

## II

(Nezakonodajni akti)

## UREDBE

## IZVEDBENA UREDBA SVETA (EU) št. 1054/2013

z dne 29. oktobra 2013

## o izvajanju člena 8a(1) Uredbe (ES) št. 765/2006 o omejevalnih ukrepih v zvezi z Belorusijo

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 765/2006 z dne 18. maja 2006 o omejevalnih ukrepih v zvezi z Belorusijo <sup>(1)</sup> in zlasti člena 8a(1) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 18. maja 2006 je sprejel Uredbo (ES) št. 765/2006, ki zadeva omejevalne ukrepe proti Belorusiji. Ti ukrepi se uporabljajo do 31. oktobra 2013.
- (2) Svet je po pregledu Sklepa Sveta 2012/642/SZVP <sup>(2)</sup> sklenil, da bi bilo treba te omejevalne ukrepe podaljšati do 31. oktobra 2014.
- (3) Ker se razmere v Belorusiji še vedno niso izboljšale, Svet meni, da bi bilo treba seznamu oseb in subjektov, za katere se uporabljajo omejevalni ukrepi iz Sklepa 2012/642/SZVP, dodati tri osebe.

- (4) Meni tudi, da za nekatere osebe in subjekte s seznama oseb in subjektov, za katere se uporabljajo omejevalni ukrepi iz Sklepa 2012/642/SZVP, ni več razlogov, da bi bili še naprej na tem seznamu.
- (5) Poleg tega bi bilo treba posodobiti podatke, ki se nanašajo na nekatere osebe in subjekte iz Priloge I k Uredbi (ES) št. 765/2006.
- (6) Prilogo I k Uredbi (ES) št. 765/2006 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

## Člen 1

Priloga I k Uredbi (ES) št. 765/2006 se nadomesti z besedilom iz Priloge k tej uredbi.

## Člen 2

Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 29. oktobra 2013

Za Svet  
Predsednik  
L. LINKEVIČIUS

<sup>(1)</sup> UL L 134, 20.5.2006, str. 1.

<sup>(2)</sup> Sklep Sveta 2012/642/SZVP z dne 15. oktobra 2012 o omejevalnih ukrepih proti Belorusiji (UL L 285, 17.10.2012, str. 1).

## PRILOGA

## „PRILOGA I

## Fizične in pravne osebe, subjekti in organi iz člena 2(1)

## A. Osebe

|    | Ime<br>(angleško prečrkovanje<br>beloruskega<br>in ruskega zapisa)   | Ime<br>(belorusko črkovanje)          | Ime<br>(rusko črkovanje)              | Podatki za ugotavljanje<br>istovetnosti  | Razlogi za uvrstitev na seznam  |
|----|--|---------------------------------------|---------------------------------------|--|---|
| 1. | Ablameika, Siarhei<br>Uladzimiravich<br>Ablameiko, Sergei<br>Vladimirovich<br>(Ablameyko, Sergey<br>Vladimirovich)                                     | АБЛАМЕЙКА,<br>Сяргей<br>Уладзіміравіч | АБЛАМЕЙКО,<br>Сергей<br>Владимирович  | Datum rojstva: 24.9.1956,<br>Voronovo, regija Grodno<br><br>Naslov: ул. Бобруйская, 5а,<br>Minsk, Belorusija                                   | Rektor beloruske državne univerze. Odgovoren je bil za izključitev več študentov iz univerze, ker so se udeležili demonstracij 19. decembra 2010 in drugih mirnih demonstracij v letu 2011.   |
| 2. | Akulich, Sviatlana<br>Rastislavauna<br><br>Okulich, Svetlana<br>Rostislavovna  | АКУЛІЧ, Святлана<br>Расціславаўна     | ОКУЛИЧ,<br>Светлана<br>Ростиславовна  | Datum rojstva: 27.8.1948<br>ali 1949   | Odgovorna je za izvajanje politično motiviranih upravnih in kazenskih sankcij proti predstavnikom civilne družbe. Nekdanja sodnica na sodišču okrožja Puhoviči v Minsku (upokojena od 8. septembra 2011). Marca 2011 je nezakonito zavrnila predlog sodišču, da se Nataliji Ilinič, ki je bila odpuščena januarja 2011, omogoči vrnitev na delovno mesto učiteljice na srednji šoli v mestu Talkov.   |
| 3. | Aliaksandrau, Dzmitry<br>Piatrovich<br><br>Aleksandrov, Dmitri<br>Petrovich  | АЛЯКСАНДРАЎ,<br>Дзмітрый<br>Пятровіч  | АЛЕКСАНДРОВ,<br>Дмитрий<br>Петровиц   |  | Nekdanji sodnik na vrhovnem gospodarskem sodišču, svetovalec na sodišču Evrazijske gospodarske skupnosti (od 19. novembra 2012). 29. marca 2011 je odločil, naj se ohrani prepoved neodvisne radijske postaje „Autoradio“, ki je oddajala predvolilni program Andreja Sannikova, enega od opozicijskih kandidatov na predsedniških volitvah decembra 2010.  |
| 4. | Alinikau, Siarhei<br>Aliaksandravich<br>(Alinikau, Siarhey<br>Alyaksandravich)<br>Aleinikov, Sergei<br>Aleksandrovich                                  | АЛІНІКАЎ,<br>Сяргей<br>Аляксандравіч  | АЛЕЙНИКОВ,<br>Сергей<br>Александрович |  | Major, vodja operativne enote kazenske kolonije IK-17 v Šklovu. Nad političnimi zaporniki je izvajal pritisk, tako da jim je odrekal pravico do dopisovanja in stikov, izdajal je ukaze, s katerimi je zanje poostril kazenski režim, in ukaze za izvajanje osebnih preiskav ter skušal z grožnjami izsiliti priznanja. Neposredno je odgovoren za kršitve človekovih pravic političnih zapornikov in opozicijskih aktivistov v letih 2011 in 2012, saj je zoper njih uporabil prekomerno silo. Njegova dejanja pomenijo neposredno kršitev mednarodnih zavez Belorusije na področju človekovih pravic. |
| 5. | Alpeeva, Tamara<br>Mikhailauna<br><br>(Alpeyeva, Tamara<br>Mikhailauna;<br><br>Alpeeva, Tamara<br>Mikhailovna;<br><br>Alpeyeva, Tamara<br>Mikhailovna) | АЛПЕЕВА, Тамара<br>Міхайлаўна         | АЛПЕЕВА, Тамара<br>Михайловна         | Datum rojstva: 1949<br><br>Naslov: Международный<br>гуманитарно-экономический<br>институт 220028, Минск,<br>ул. Маяковского, 129<br>Belorusija | Rektorica mednarodnega humanitarneko-<br>nomskega inštituta. Odgovorna za izključitev študentov, ki so sodelovali v protestih po volitvah decembra 2010.  |

|    | Ime<br>(angleško prečrkovanje<br>beloruskega<br>in ruskega zapisa)   | Ime<br>(belorusko črkovanje)                               | Ime<br>(rusko črkovanje)                                  | Podatki za ugotavljanje<br>istovetnosti   | Razlogi za uvrstitev na seznam  |
|----|--|--|---|---|---|
| 6. | Ananich, Alena<br>Mikalaevna<br><br>Ananich, Elena<br>Nikolaevna<br><br>(Ananich, Yelena<br>Nikolaevna)  | АНАНІЧ, Алена<br>Мікалаеўна                                | АНАНИЧ, Елена<br>Николаевна                               | Naslov: Суд Первомайского<br>района г. Минска<br>220012, г. Минск, ул.<br>Толбухина, 9  | Namestnica predsednika sodišča okrožja<br>Pervomajski v Minsku. Nekdanja sodnica<br>sodišča okrožja Pervomajski v Minsku.<br><br>Neposredno je sodelovala v sodni represiji<br>nad miroljubnimi protestniki, ki so se<br>udeležili demonstracij 19. decembra<br>2010. 20. decembra 2010 je aktiviste<br>civilne družbe Pavla Šalamickega, Mihaila<br>Pjatrenko, Javgena Baturu in Tacijano<br>Gribovsko obsodila na 10 dni zapora,<br>Tornikeja Beridzeja pa na 11 dni zapora.<br>Način, kako je vodila sojenje, je pomenil<br>očitno kršitev zakona o kazenskem<br>postopku. Dopustila je uporabo dokazov<br>in pričevanj, ki se niso nanašali na obto-<br>žene. |
| 7. | Ananich, Liliia<br>Stanislavauna<br><br>(Ananich, Lilia<br>Stanislavauna; Ananich,<br>Liliya Stanislavauna)<br><br>Ananich, Liliia<br>Stanislavovna<br><br>(Ananich, Lilia<br>Stanislavovna; Ananich,<br>Liliya Stanislavovna) | АНАНІЧ, Лілія<br>Станіславаўна                             | АНАНИЧ, Лилия<br>Станиславовна                            | Datum rojstva: 1960<br><br>Kraj rojstva: Leonovo,<br>okrožje Borisov, regija<br>Minsk<br><br>Osebna izkaznica:<br>4020160A013PB7<br><br>Naslov: 220004, г. Минск,<br>пр. Победителей, 11 Office<br>n° 506<br>Belorusija | Prva namestnica ministra za informiranje.<br>Od leta 2003 naprej ima pomembno<br>vlogo pri širjenju državne propagande, ki<br>spodbuja, podpira in upravičuje represijo<br>nad demokratično opozicijo in civilno<br>družbo, ter pri zatiranju svobode medijev.<br>Demokratična opozicija in civilna družba<br>sta sistematično označeni kot slabi in<br>škodljivi, v ta namen pa se uporabljajo<br>potvorjene informacije.  |
| 8. | Arkipau, Aliaksandr<br>Mikhailavich<br><br>Arkipov, Aleksandr<br>Mikhailovich  | АРХІПАЎ,<br>Аляксандр<br>Міхайлавіч                        | АРХИПОВ,<br>Александр<br>Михайлович                       | Datum rojstva: 27.8.1959,<br>Mogilev<br><br>Naslov: 220030 г. Минск,<br>ул. Интернациональная, 22   | Namestnik vrhovnega državnega tožilca,<br>nekdanji regionalni državni tožilec v<br>Minsku. Odgovoren za represijo nad<br>civilno družbo po volitvah decembra<br>2010.   |
| 9. | Arlau, Aliaksey (Arlau,<br>Aliaksei)<br><br>Arlau, Aliaksandr<br>Uladzimiravich<br><br>Orlov, Aleksei (Orlov,<br>Alexey) Orlov, Aleksandr<br>Vladimirovich<br><br>(Orlov, Alexandr<br>Vladimirovich)                           | АРЛАЎ, Аляксей<br><br>АРЛАЎ,<br>Аляксандр<br>Уладзіміравіч | ОРЛОВ, Алексей<br><br>ОРЛОВ,<br>Александр<br>Владимирович | Naslov:<br>КГБ 210623, г. Минск,<br>проспект Независимости, 17  | Polkovnik, vodja zapora KGB v Minsku.<br>Osebnostno je odgovoren za kruto, nečloveško<br>in ponižujoče ravnanje ali kaznovanje<br>oseb, ki so bile pridržane v tednih in<br>mesecih po zatrtju protestnih demonstracij<br>po volitvah v Minsku 19. decembra 2010.<br>Njegova dejanja pomenijo neposredno<br>kršitev mednarodnih zavez Belorusije na<br>področju človekovih pravic.  |

|     | Ime<br>(angleško prečrkovanje<br>beloruskega<br>in ruskega zapisa)             | Ime<br>(belorusko črkovanje)           | Ime<br>(rusko črkovanje)  | Podatki za ugotavljanje<br>istovetnosti  | Razlogi za uvrstitev na seznam  |
|-----|--|--|---|--|---|
| 10. | Atabekau, Khazalbek<br>Bakhtibekavich<br>Atabekov, Khazalbek<br>Bakhtibekovich | АТАБЕКАЎ,<br>Хазалбек<br>Бакхібекавіч  | АТАБЕКОВ,<br>Хазалбек<br>Бахтибекович<br>(АТАБЕКОВ,<br>Кхазалбек<br>Бахтибекович) |  | Polkovnik, poveljnik posebne brigade policijskih sil v predmestju Minska Uručje. Enoti je poveljeval ob zatrtju protestnih demonstracij po volitvah v Minsku 19. decembra 2010, pri čemer je bila uporabljena prekomerna sila. Njegova dejanja pomenijo neposredno kršitev mednarodnih zavez Belorusije na področju človekovih pravic.  |
| 11. | Badak, Ala Mikalaeuna<br>Bodak, Alla Nikolaevna                                | БАДАК, Ала<br>Мікалаеўна               | БОДАК, Алла<br>Николаевна   | Datum rojstva: 30.8.1967<br><br>Številka potnega lista:<br>SP0013023<br><br>Naslov: 10 Kollektornaya<br>str. 220004 Minsk,<br>BELORUSIJA | Namestnica ministra za pravosodje, odgovorna za pravno podporo institucijam, ki pripravljajo zakonodajne in regulativne akte. Med njenimi nalogami je tudi nadzor nad pripravo zakonodaje.<br><br>Odgovorna je bila za naloge in delovanje beloruskega ministrstva za pravosodje in sodstva, ki sta glavna instrumenta za represijo nad prebivalstvom, in sicer s pripravo zakonov, ki zatirajo civilno družbo in demokratično opozicijo.   |
| 12. | Bakhmatau, Ihar<br>Andreevich<br><br>Bakhmatov, Igor<br>Andreevich             | БАХМАТАЎ, Ігар<br>Андрэвіч             | БАХМАТОВ,<br>Ігорь Андреевич  |  | Dejavno sodeluje v represiji nad civilno družbo v Belorusiji. Kot nekdanji namestnik vodje KGB, pristojen za osebje in razporejanje njihovih nalog, je bil odgovoren za represivne ukrepe KGB zoper civilno družbo in demokratično opozicijo. Maja 2012 je bil prerazporejen v rezervne enote.  |
| 13. | Balauniou, Mikalai<br>Vasilievich<br><br>Bolovnev, Nikolai<br>Vasilievich      | БАЛАЎНЕЎ,<br>Мікалай<br>Васільевіч     | БОЛОВНЕВ,<br>Николай<br>Васильевич  | Naslov: Суд Заводского<br>района г. Минска<br>220107, г. Минск, пр.<br>Партизанский, 75А   | Sodnik na sodišču okrožja Zavodskoj v Minsku.<br><br>Neposredno je bil udeležen v sodni represiji nad miroljubnimi protestniki, ki so se udeležili demonstracij 19. decembra 2010. 20. decembra 2010 je aktiviste civilne družbe Igarja Paškoviča, Dzmitrija Pašika, Antona Davidzenko, Arcema Ljavidanskega in Arcema Kuzmina obsodil na 10 dni zapora. Način, kako je vodil sojenje, je pomenil očitno kršitev zakona o kazenskem postopku. Dopustil je uporabo dokazov in pričevanj, ki se niso nanašali na obtožene.                |
| 14. | Bandarenka, Siarhei<br>Uladzimiravich<br>Bondarenko, Sergei<br>Vladimirovich   | БАНДАРЭНКА,<br>Сяргей<br>Уладзіміравіч | БОНДАРЕНКО,<br>Сергей<br>Владимирович   | Morebitni datum rojstva:<br>1978<br><br>Naslov: Суд Первомайского<br>района г. Минска<br>220012, г. Минск, ул.<br>Толбухина, 9           | Sodnik na sodišču okrožja Pervomajski v Minsku. 24. novembra 2011 je obsodil Aleša Bjaljackega, enega osrednjih zagovornikov človekovih pravic, vodjo beloruskega centra za človekove pravice „Vjasna“ in podpredsednika Mednarodne zveze za človekove pravice (FIDH). Način, kako je vodil sojenje, je pomenil očitno kršitev zakona o kazenskem postopku.<br><br>Bjaljatski je dejavno branil žrtve represije, povezane z volitvami 19. decembra 2010, in žrtve nasilja nad civilno družbo in demokratično opozicijo ter jim pomagal. |

|     | Ime<br>(angleško prečrkovanje<br>beloruskega<br>in ruskega zapisa)  | Ime<br>(belorusko črkovanje)           | Ime<br>(rusko črkovanje)               | Podatki za ugotavljanje<br>istovetnosti  | Razlogi za uvrstitev na seznam   |
|-----|---|--|--|--|--|
| 15. | Baranouski, Andrei<br>Fiodarovich<br><br>Baranovski, Andrei<br>Fedorovich<br><br>(Baranovski, Andrey<br>Fedorovich)   | БАРАНОЎСКИ,<br>Андрэй Фёдаравіч        | БАРАНОВСКИЙ,<br>Андрей<br>Фёдорович    | Naslov: Суд Партизанского<br>района г. Минска<br>220027, г. Минск, ул.<br>Семашко, 33                | Sodnik sodišča okrožja Partizanski v<br>Minsku. Neposredno je sodeloval v sodni<br>represiji nad mirnimi protestniki, ki so se<br>udeležili demonstracij 19. decembra 2010.<br>20. decembra 2010 je obsodil aktiviste<br>civilne družbe, in sicer Sjargeja Pjakarčika<br>in Sjargeja Navickega na 13 dni zapora,<br>Javgena Kandravcova pa na 11 dni zapora.<br>Način, kako je vodil sojenje, je pomenil<br>očitno kršitev zakona o kazenskem<br>postopku. Dopusil je uporabo dokazov<br>in pričevanj, ki se niso nanašali na obto-<br>žene.   |
| 16. | Barovski, Aliaksandr<br>Genadzevich<br><br>Borovski, Aleksandr<br>Gennadievich  | БАРОЎСКИ,<br>Аляксандр<br>Генадзевіч   | БОРОВСКИЙ,<br>Александр<br>Геннадиевич |  | Državni tožilec na sodišču okrožja Oktja-<br>brski (Kastričnicki) v Minsku. Zadolžen je<br>bil za primer Pavla Vinogradova, Dmitrija<br>Drozda, Aleša Kirkeviča in Vladimirja<br>Homičenka. Obtožnica, ki jo je vložil, je<br>bila očitno in neposredno politično moti-<br>virana ter je nedvomno kršila zakon o<br>kazenskem postopku. Temeljila je na<br>nepravilni klasifikaciji dogodkov, ki so se<br>zgodili 19. decembra 2010, ter ni bila<br>podprta z dokazi ali izjavami prič.  |
| 17. | Barsukou, Aliaksandr<br>Piatrovich<br><br>Barsukov, Aleksandr<br>Petrovich  | БАРСУКОЎ,<br>Аляксандр<br>Пятровіч     | БАРСУКОВ,<br>Александр<br>Петрович     | Datum rojstva: 29.4.1965<br><br>Naslov: Беларусь,<br>220007 г. Минск, переулок<br>Добромысленский, 5 | Polkovnik, načelnik policije v Minsku. Od<br>imenovanja na mesto načelnika policije v<br>Minsku 21. oktobra 2011 je bil kot<br>poveljnik odgovoren za represijo nad<br>približno ducatom miroljubnih protest-<br>nikov v Minsku, ki so bili pozneje obsojeni<br>kršenja zakona o množičnih dogodkih.<br>Več let je poveljeval policijskim enotam<br>pri ukrepih zoper ulične proteste opozicije.   |
| 18. | Barysionak, Anatol<br>Uladzimiravich<br>(Barysyonak, Anatol<br>Uladzimiravich)<br>Borisenok, Anatoli<br>Vladimirovich<br>(Borisenok, Anatoli<br>Vladimirovich;<br>Borisionok, Anatoli<br>Vladimirovich;<br>Borisyonok, Anatoliy<br>Vladimirovich) | БАРЫСЁНАК,<br>Анатоль<br>Уладзіміравіч | БОРИСЕНОК,<br>Анатолий<br>Владимирович | Naslov: Суд Партизанского<br>района г. Минска<br>220027, г. Минск, ул.<br>Семашко, 33                | Sodnik na sodišču okrožja Partizanski v<br>Minsku. V letih 2010 in 2011 je naslednje<br>predstavnike civilne družbe zaradi<br>udeležbe na miroljubnih protestih obsodil<br>na denarno oziroma zaporno kazen: a)<br>23.6.2011, Beluš Zmicer, 20 dnevnic<br>(700 000 BLR); b) 20.12.2010, Žavnjak<br>Igar, 30 dnevnic (1 050 000 BLR); c)<br>20.12.2010, Njescer Aleg, 10 dni zapora;<br>d) 20.12.2010, Tribuševski Kiril, 10 dni<br>zapora; e) 20.12.2010, Muraškevič Vjača-<br>slav, 10 dni zapora. Udeležencem miro-<br>ljubnih protestov je večkrat naložil<br>zaporne kazni in visoke denarne kazni,<br>zato je bil odgovoren za represijo nad<br>civilno družbo in demokratično opozicijo<br>v Belorusiji. |
| 19. | Batura, Mikhail Paulavich<br><br>Batura, Mikhail Pavlovich  | БАТУРА, Міхаіл<br>Паўлавіч             | БАТУРА, Михаил<br>Павлович             | Datum rojstva: 16.5.1950<br><br>Kraj rojstva: Kljukoviči,<br>okrožje Novogrudok, regija<br>Grodno    | Rektor državne univerze za informatiko in<br>radioelektroniko v Minsku. Odgovoren za<br>izključitev študentov, ki so sodelovali na<br>protestih po volitvah decembra 2010.   |

|     | Ime<br>(angleško prečrkovanje<br>beloruskega<br>in ruskega zapisa)   | Ime<br>(belorusko črkovanje)            | Ime<br>(rusko črkovanje)               | Podatki za ugotavljanje<br>istovetnosti   | Razlogi za uvrstitev na seznam  |
|-----|--|---|--|---|---|
| 20. | Bazanau, Aliksandr<br>Viktarovich<br><br>Bazanov, Aleksandr<br>Viktorovich   | БАЗАНАЎ,<br>Аляксандр<br>Віктаравіч     | БАЗАНОВ,<br>Александр<br>Викторович    | Datum rojstva: 26.11.1962,<br>Kazahstan<br><br>Naslov: 220004, Беларусь,<br>Минск, пр-т Победителей, 7<br>Информационно-<br>аналитический центр | Direktor informacijskega in analitičnega<br>centra predsednikove administracije. Je<br>eden glavnih virov državne propagande,<br>ki podpira in upravičuje represijo nad<br>demokratsko opozicijo in civilno družbo.<br>Demokratska opozicija in civilna družba<br>sta sistematično označeni kot slabi in<br>škodljivi, v ta namen pa se uporabljajo<br>potvorbene informacije.  |
| 21. | Berastau, Valery<br>Vasilievich<br><br>Berestov, Valeri<br>Vasilievich<br><br>(Berestov, Valeriy<br>Vasilyevich)                                 | БЕРАСТАЎ,<br>Валерый<br>Васільевіч      | БЕРЕСТОВ,<br>Валерий<br>Васильевич     | Naslov: Главное<br>статистическое управление<br>Могилевской области<br>Беларусь, 212030<br>г. Могилев, пер.<br>Пожарный,16                      | Vodja regionalnega urada Odbora za stati-<br>stiko. Nekdanji vodja regionalne volilne<br>komisije v regiji Mogilev za predsedniške<br>volitve 2010. Kot predsednik regionalne<br>volilne komisije je bil odgovoren za kršitev<br>mednarodnih volilnih standardov na pred-<br>sedniških volitvah 19. decembra 2010 v<br>regiji Mogilev.  |
| 22. | Bileichyk, Aliksandr<br>Uladzimiravich Bileichik,<br>Aleksandr Vladimirovich<br>(Bileychik, Aleksandr<br>Vladimirovich)                          | БІЛЕЙЧЫК,<br>Аляксандр<br>Уладзіміравіч | БИЛЕЙЧИК,<br>Александр<br>Владимирович | Datum rojstva: 1964<br><br>Naslov:<br>10, Kollektornaya str.<br>220004 Minsk,<br>BELORUSIJA   | Prvi namestnik ministra za pravosodje,<br>pristojen za sodne službe, osebno stanje<br>in notarske službe. Odgovoren je tudi za<br>nadzor nad odvetniško zbornico. Imel je<br>pomembno vlogo pri skoraj sistematičnem<br>odvzemanju licenc odvetnikom, ki so<br>zastopali politične zapornike.   |
| 23. | Bortnik, Siarhei<br>Aliksandrovich (Bortnik,<br>Siarhey Aliksandrovich)<br>Bortnik, Sergei<br>Aleksandrovich (Bortnik,<br>Sergey Aleksandrovich) | БОРТНИК, Сяргей<br>Аляксандравіч        | БОРТНИК, Сергей<br>Александрович       | Datum rojstva: 28.5.1953<br><br>Kraj rojstva: Minsk<br><br>Naslov: Ul. Surganova<br>80-263, Minsk<br><br>Številka potnega lista:<br>MP0469554   | Državni tožilec.<br><br>Leta 2006 je bil zadožlen za primer<br>nekdanjega predsedniškega kandidata<br>Aljaksandra Kazulina, ki je bil obtožen,<br>da je marca 2006 organiziral proteste<br>proti potvorjenim volitvam. Obtožnica, ki<br>jo je vložil, je bila politično motivirana in<br>je očitno kršila zakon o kazenskem<br>postopku. Aprila 2012 je prav tako<br>soglašal z uvedbo dvoletnega preventiv-<br>nega policijskega nadzora nad uglednim<br>političnim aktivistom Pavlom Vinagrada-<br>vom. |
| 24. | Brysina, Zhanna<br>Leonidauna<br><br>Brysina, Zhanna<br>Leonidovna   | БРЫСІНА, Жанна<br>Леанідаўна            | БРЫСИНА, Жанна<br>Леонидовна           | Naslov: Суд Заводского<br>района г. Минска<br>220107, г. Минск, пр.<br>Партизанский, 75А  | Namestnica predsednika in nekdanja<br>sodnica na sodišču okrožja Zavodskoj v<br>Minsku. Zadožlena je bila za primer vidnih<br>predstavnikov civilne družbe Irine Halip,<br>Sergeja Marceleva in Pavla Severineca.<br>Način, kako je vodila sojenje, je pomenil<br>očitno kršitev zakona o kazenskem<br>postopku. Dopustila je uporabo dokazov<br>in pričevanj, ki se niso nanašali na obto-<br>žene.  |

|     | Ime<br>(angleško prečrkovanje<br>beloruskega<br>in ruskega zapisa)  | Ime<br>(belorusko črkovanje)        | Ime<br>(rusko črkovanje)        | Podatki za ugotavljanje<br>istovetnosti   | Razlogi za uvrstitev na seznam   |
|-----|---|-------------------------------------|---------------------------------|---|--|
| 25. | Bulash, Ala Biukbalauna<br><br>Bulash, Alla Biukbalovna   | БУЛАШ, Ала<br>Бюкбалаўна            | БУЛАШ, Алла<br>Бюкбаловна,      | Naslov: Суд Октябрьского<br>района г. Минск, 220027<br>ул. Семашко, 33  | Namestnica predsednika sodišča okrožja<br>Kastričnicki v Minsku, odgovorna za<br>kazenske zadeve, in nekdanja sodnica na<br>sodišču okrožja Oktjabrski (Kastričnicki) v<br>Minsku. Zadolžena je bila za primer Pavla<br>Vinogradova, Dmitrija Drozda, Aleša<br>Kirkeviča, Andreja Protasenje in Vladimirja<br>Homičenka. Način, kako je vodila sojenje,<br>je pomenil očitno kršitev zakona o kazens-<br>kem postopku. Dopustila je uporabo<br>dokazov in pričevanj, ki se niso nanašali<br>na obtožene. |
| 26. | Bushchyk, Vasil<br>Vasilievich<br><br>Bushchik, Vasili<br>Vasilievich   | БУШЧЫК, Васіль<br>Васільевіч        | БУШЧИК, Василий<br>Васильевич   | Datum rojstva: 26.2.1952<br><br>Kraj rojstva: Veršok,<br>okrožje Baranoviči, regija<br>Brest<br><br>Naslov: Белорусский<br>государственный<br>педагогический университет<br>220050, Беларусь<br>г. Минск, ул. Советская, 18 | Član osrednje volilne komisije. Kot član<br>osrednje volilne komisije je bil odgovoren<br>za kršitev mednarodnih volilnih stan-<br>dardov na predsedniških volitvah<br>19. decembra 2010 in parlamentarnih<br>volitvah septembra 2012.   |
| 27. | Bushnaia, Natallia<br>Uladzimirauna<br>(Bushnaya, Natallia<br>Uladzimirauna)<br>Bushnaia, Natalia<br>Vladimirovna (Bushnaya,<br>Natalya Vladimirovna) | БУШНАЯ,<br>Наталля<br>Уладзіміраўна | БУШНАЯ, Наталья<br>Владимировна | Datum rojstva: 1953,<br>Mogilev<br><br>Osebna izkaznica:<br>4110653A014PB7<br><br>Naslov: Gymnasium n° 1<br>г. Минск, пр.<br>Рокоссовского, 138   | Ravnateljica šole v okrožju Leninski v<br>Minsku. Dejavno je spodbujala demo-<br>kracijo v Belorusiji. Kot nekdanja članica<br>osrednje volilne komisije je bila odgovorna<br>za kršitev mednarodnih volilnih stan-<br>dardov na predsedniških volitvah<br>19. decembra 2010.  |
| 28. | Busko, Ihar Iauhenavich<br>(Busko, Ihar Yauhenavich<br>Busko, Igor Evgenievich<br>(Busko, Igor<br>Yevgenyevich)                                       | БУСЬКО, Ігар<br>Яўгенавіч           | БУСЬКО, Игорь<br>Евгеньевич     | Naslov:<br>КГБ 210623, г. Минск,<br>проспект Независимости, 17  | Namestnik vodje KGB, nekdanji vodja KGB<br>v regiji Brest. Odgovoren je za represivne<br>ukrepe KGB nad civilno družbo in demo-<br>kratično opozicijo v regiji Brest in v Belo-<br>rusiji.   |
| 29. | Bychko, Aliaksei<br>Viktarovich<br><br>Bychko, Aleksei<br>Viktorovich<br><br>(Bychko, Alexey<br>Viktorovich)  | БЫЧКО, Аляксей<br>Віктаравіч        | БЫЧКО, Алексей<br>Викторович    | Naslov: Минский городской<br>суд<br>220092, г. Минск, ул.<br>Дунина-Марцинкевича, 1   | Sodnik na mestnem sodišču v Minsku,<br>nekdanji sodnik na sodišču osrednjega<br>okrožja v Minsku. 26. oktobra 2011 je<br>aktivista civilne družbe Sjargeja Kazakova<br>obsodil na 10 dni zapore. Način, kako je<br>vodil sojenje, je pomenil očitno kršitev<br>zakona o kazenskem postopku. Dopustil<br>je uporabo dokazov in pričevanj, ki se<br>niso nanašali na obtožene.   |

|     | Ime<br>(angleško prečrkovanje<br>beloruskega<br>in ruskega zapisa)   | Ime<br>(belorusko črkovanje)                 | Ime<br>(rusko črkovanje)         | Podatki za ugotavljanje<br>istovetnosti   | Razlogi za uvrstitev na seznam  |
|-----|--|--|----------------------------------|---|---|
| 30. | Charhinets, Mikalai<br>Ivanovich<br><br>Cherginets, Nikolai<br>Ivanovich   | ЧАРГІНЕЦ,<br>Мікалай Іванавіч                | ЧЕРГИНЕЦ,<br>Николай<br>Иванович | Datum rojstva: 17.10.1937<br><br>Kraj rojstva: Minsk<br><br>Osebna izkaznica:<br>3171037A004PB4<br><br>Naslov: Общественное<br>объединение "Союз<br>писателей Беларуси"<br>220034, г. Минск, ул.<br>Фрунзе, 5 | Vodja prorožimske Zveze pisateljev in predsednik Republiškega ljudskega sveta za moralo (ki sodeluje pri cenzurnih dejavnostih režima) ter nekdanji predsednik odbora za zunanje zadeve zgornjega doma parlamenta. Je vnet podpornik predsednika Lukašenka ter ključna oseba režimske propagande in cenzure.  |
| 31. | Charkas, Tatsiana<br>Stanislavauna<br><br>(Cherkas, Tatsiana<br>Stanislavauna)<br><br>Cherkas, Tatiana<br>Stanislavovna                    | ЧАРКАС,<br>(ЧЭРКАС) Таццяна<br>Станіславаўна | ЧЕРКАС, Татьяна<br>Станиславовна | Naslov: Суд Фрунзенского<br>района г. Минска<br>220092, г. Минск, ул. Д.<br>Марцинкевича, 1, к. 2   | Namestnica predsednika sodišča okrožja Frunzenski v Minsku, nekdanja sodnica na sodišču okrožja Frunzenski v Minsku, ki je vodila zadeve zoper protestnike Aleksandra Otroščenkova (obsojen na 4 leta stroge zaporne kazni), Aleksandra Molčanova (3 leta) in Dmitrija Novika (3,5 leta stroge zaporne kazni). Odgovorna je za izvrševanje politično motiviranih upravnih in kazenskih sankcij proti predstavnikom civilne družbe.  |
| 32. | Charniak, Alena<br>Leanidauna<br><br>Cherniak, Elena<br>Leonidovna<br><br>(Cherniak, Yelena<br>Leonidovna; Chernyak,<br>Yelena Leonidovna) | ЧАРНЯК, Алена<br>Леанідаўна                  | ЧЕРНЯК, Елена<br>Леонидовна      | Naslov: Суд Московского<br>района г. Минска<br>220042, г. Минск,<br>Проспект газеты<br>«Правда», 27   | Sodnica na sodišču okrožja Moskovski v Minsku.<br><br>Neposredno je sodelovala v sodni represiji nad miroljubnimi protestniki, ki so se udeležili demonstracij 19. decembra 2010. 20. decembra 2010 je obsodila aktiviste civilne družbe, in sicer Andreja Jeližejeva na 10 dni zavora, Hano Jakavenka na 11 dni zavora in Genadza Čebataroviča na 12 dni zavora. Način, kako je vodila sojenje, je pomenil očitno kršitev zakona o kazenskem postopku. Dopustila je uporabo dokazov in pričevanj, ki se niso nanašali na obtožene. |
| 33. | Charnyshou, Aleh<br>Anatolievich<br><br>Chernyshev, Oleg<br>Anatolievich   | ЧАРНЫШОЎ, Алег<br>Анатольвіч                 | ЧЕРНЫШЕВ, Олег<br>Анатольевич    | Naslov:<br>КГБ 210623, г. Минск,<br>проспект Независимости, 17  | Polkovnik, vodja protiteroristične enote KGB „Alfa“. Osebo je sodeloval pri nečloveškem in ponižujočem ravnanju z opozicijskimi aktivisti v zaporu KGB v Minsku po zavrženju protestnih demonstracij po volitvah v Minsku 19. decembra 2010. Njegova dejanja pomenijo neposredno kršitev mednarodnih zavez Belorusije na področju človekovih pravic.  |



|     | Ime<br>(angleško prečrkovanje<br>beloruskega<br>in ruskega zapisa)   | Ime<br>(belorusko črkovanje)          | Ime<br>(rusko črkovanje)              | Podatki za ugotavljanje<br>istovetnosti   | Razlogi za uvrstitev na seznam  |
|-----|--|---------------------------------------|---------------------------------------|---|---|
| 34. | Chasnouski, Mechyslau<br>Edvardavich (Chesnovski,<br>Mechislav Edvardovich)  | ЧАСНОЎСКИ,<br>Мечыслаў<br>Эдвардавіч  | ЧЕСНОВСКИЙ,<br>Мечислав<br>Эдвардович | Datum rojstva: 18.5.1948<br><br>Kraj rojstva: Kotevšina,<br>okrožje Voložin, regija<br>Minsk<br><br>Naslov: Brest State<br>University, бульвар<br>Космонавтов, 21, кабинет<br>№ 223<br>г. Брест, 224016 | Rektor državne univerze v Brestu. Odgovoren je za izključitev študentov, ki so sodelovali v protestih po volitvah decembra 2010.  |
| 35. | Chatviartkova, Natallia<br>Alexeeuna<br><br>Chetvertkova, Natalia<br>Alexeevna<br><br>(Chetvertkova, Natalya<br>Alexeevna) | ЧАТВЯРТКОВА,<br>Наталля<br>Алексееўна | ЧЕТВЕРТКОВА,<br>Наталья<br>Алексеевна |   | Nekdanja namestnica predsednika in sodnica na sodišču okrožja Partizanski v Minsku.<br><br>Zadolžena je bila za sojenje nekdanjemu predsedniškemu kandidatu Andreju Sannikovu ter aktivistom civilne družbe Ilji Vasiljeviču, Fedorju Mirzobjanovu, Olegu Gnedčiku in Vladimirju Jerjomenoku. Način, kako je vodila sojenje, je pomenil očitno kršitev zakona o kazenskem postopku. Dopustila je uporabo dokazov in pričevanj, ki se niso nanašali na obtožene.   |
| 36. | Chubkavets, Kiryl<br>Chubkovets, Kirill  | ЧУБКАВЕЦ, Кірыл                       | ЧУБКОВЕЦ,<br>Кирилл                   |   | Državni tožilec v zadevi proti nekdanjima predsedniškima kandidatoma Nikolaju Statkeviču in Dmitriju Usu ter proti političnim in civilnodružbenim aktivistom Andreju Poznjaku, Aleksandru Klaskovskemu, Aleksandru Kvetkeviču, Artjomu Gribkovu in Dmitriju Bulanovu. Obtožnica, ki jo je vložil, je bila očitno in neposredno politično motivirana ter je nedvomno kršila zakon o kazenskem postopku. Temeljila je na nepravilni klasifikaciji dogodkov, ki so se zgodili 19. decembra 2010, ter ni bila podprta z dokazi ali izjavami prič.<br><br>Kot državni tožilec je predlagal, naj se zavrne pritožba Aleša Bjaljackega zoper kazen, ki mu jo je naložilo sodišče okrožja Pervomajski v Minsku, čeprav je sojenje v tem primeru očitno kršilo zakon o kazenskem postopku.<br><br>Bjaljatski je dejavno branil žrtve represije, povezane z volitvami 19. decembra 2010, in žrtve nasilja nad civilno družbo in demokratično opozicijo ter jim pomagal. |

|     | Ime<br>(angleško prečrkovanje<br>beloruskega<br>in ruskega zapisa)   | Ime<br>(belorusko črkovanje)           | Ime<br>(rusko črkovanje)               | Podatki za ugotavljanje<br>istovetnosti   | Razlogi za uvrstitev na seznam   |
|-----|--|--|--|---|--|
| 37. | Chyzh, Iury<br>Aliaksandravich (Chyzh,<br>Yury Aliaksandravich)<br>Chizh, Iuri<br>Aleksandrovich (Chizh,<br>Yuri Aleksandrovich) | ЧЫЖ, Юрый<br>Аляксандравіч             | ЧИЖ, Юрий<br>Александрович             | Kraj rojstva: Soboli, okrožje<br>Bjerezovski, regija Brest<br>(Соболи, Березовский район,<br>Брестская область)<br><br>Datum rojstva: 28.3.1963<br><br>Številka potnega lista: SP<br>0008543 (trenutna<br>veljavnost vprašljiva). | Povezan je s predsednikom Lukašenkom in<br>njegovimi sinovi, ima koristi od režima<br>Lukašenka in ga podpira, zlasti prek<br>svojega holdinga LLC Triple. Dejavnosti<br>podjetja LLC Triple vključujejo dejavnosti<br>na podlagi javnih naročil in koncesij s<br>strani režima. Predsednik Lukašenko mu<br>je junija 2013 za zasluge podelil najvišje<br>državno odlikovanje. Njegove funkcije v<br>športu, zlasti njegovo članstvo v osred-<br>njem svetu predsednikovskega športnega<br>kluba ter funkcija predsednika uprave<br>nogometnega kluba Dinamo Minsk in<br>predsednika beloruske rokoborske zveze,<br>potrjujejo njegovo povezanost z režimom.   |
| 38. | Davydzka, Henadz<br>Branislavovich<br><br>Davydko, Gennadi<br>Bronislavovich   | ДАВИДЗЬКА,<br>Генадзь<br>Браніслававіч | ДАВЫДЬКО,<br>Геннадий<br>Брониславович | Datum rojstva: 29.9.1955,<br>Senno, regija Vitebsk<br><br>Naslov: Белтеле-<br>радиокомпания,<br>ул. Макаенка, 9, Минск,<br>220807, Беларусь   | Predsednik državne radiotelevizije. Sebe<br>opisuje kot avtoritativnega demokrata,<br>odgovoren je bil za širjenje državne propa-<br>gande na televiziji, ki je podpirala in upra-<br>vičevala represijo nad demokratično opozi-<br>cijo in civilno družbo po volitvah<br>decembra 2010. Demokratična opozicija<br>in civilna družba sta sistematično označeni<br>kot slabi in škodljivi, v ta namen pa se<br>uporabljajo potvorjene informacije.  |
| 39. | Dubinina/Rouda, Zhanna<br>Piatrouna<br><br>Dubinina/Rovdo, Zhanna<br>Petrovna  | ДУБІНІНА/<br>РОЎДА, Жанна<br>Пятроўна  | ДУБИНИНА/<br>РОВДО, Жанна<br>Петровна  | Naslov: Суд Заводского<br>района г. Минска<br>220107, г. Минск, пр.<br>Партизанский, 75А  | Sodnica na sodišču okrožja Zavodskoj v<br>Minsku. V letu 2010 je naslednje predstavi-<br>nike civilne družbe zaradi udeležbe na<br>miroljubnih protestih obsodila na denarno<br>oziroma zaporno kazen: a) 20.12.2010,<br>Huljak Vital, 30 dnevnic (1 050 000 BLR);<br>b) 20.12.2010, Vaskabovič Ljudmila, 30<br>dnevnic (1 050 000 BLR); c) 20.12.2010,<br>Urivski Aljaksandr, 10 dni zapora; d)<br>20.12.2010, Stašuljonak Veranika, 30<br>dnevnic (1 050 000 BLR); e) 20.12.2010,<br>Saj Sjargej, 10 dni zapora; f) 20.12.2010,<br>Maksimenka Nastasja, 10 dni zapora; g)<br>20.12.2010, Nikitarovič Julija, 10 dni<br>zapora. Udeležencem miroljubnih prote-<br>stov je večkrat naložila zaporne kazni in<br>visoke denarne kazni, zato je bila odgo-<br>vorna za represijo nad civilno družbo in<br>demokratično opozicijo v Belorusiji. |
| 40. | Dysko, Henadz Iosifavich<br><br>Dysko, Gennadi<br>Iosifovich   | ДЫСКО, Генадзь<br>Іосіфавіч            | ДЫСКО, Геннадий<br>Иосифович           | Datum rojstva: 1964, regija<br>Grodno<br><br>Naslov: Ul. Zhestkova, 14a,<br>Vitebsk 210010  | Regionalni državni tožilec v Vitebsku.<br>Odgovoren je za represijo nad civilno<br>družbo po volitvah v decembru 2010.   |

|     | Ime<br>(angleško prečrkovanje<br>beloruskega<br>in ruskega zapisa)  | Ime<br>(belorusko črkovanje)           | Ime<br>(rusko črkovanje)              | Podatki za ugotavljanje<br>istovetnosti  | Razlogi za uvrstitev na seznam   |
|-----|---|--|---------------------------------------|--|--|
| 41. | Dzemiantsei, Vasil<br>Ivanavich (Dzemyantsey,<br>Vasil Ivanovich)<br><br>Dementei, Vasili<br>Ivanovich<br><br>(Dementey, Vasili<br>Ivanovich)   | ДЗЕМЯНЦЕЙ,<br>Васіль Іванавіч          | ДЕМЕНТЕЙ,<br>Василий Иванович         | Datum rojstva: 20.9.1954<br><br>Osebna izkaznica:<br>3200954E045PB4<br><br>Naslov: Гродненская<br>региональная таможня<br>230003, г. Гродно, ул.<br>Карского, 53 | Vodja regionalnega carinskega odbora v regiji Grodno, nekdanji prvi namestnik predsednika KGB (2005–2007) in nekdanji namestnik vodje državnega carinskega odbora.<br><br>Odgovoren je za represivne ukrepe KGB zoper civilno družbo in demokratično opozicijo, zlasti v letih 2006 in 2007.   |
| 42. | Dziadkou, Leanid<br>Mikalavich<br><br>Dedkov, Leonid<br>Nikolavich  | ДЗЯДКОЎ, Леанід<br>Мікалаевіч          | ДЕДКОВ, Леонид<br>Николаевич          | Datum rojstva: oktober<br>1964<br><br>Osebna izkaznica:<br>3271064M000PB3<br><br>Naslov:<br>КГБ 210623, г. Минск,<br>проспект Независимости, 17                  | Kot namestnik vodje KGB je soodgovoren za represivne ukrepe KGB zoper civilno družbo in demokratično opozicijo.  |
| 43. | Esman, Valery<br>Aliksandravich<br><br>(Yesman, Valery<br>Aliksandravich)<br><br>Esman, Valeri<br>Aleksandrovich<br><br>(Yesman, Valeri<br>Aleksandrovich; Yesman,<br>Valeriy Aleksandrovich) | ЕСЬМАН, Валерый<br>Аляксандравіч       | ЕСЬМАН, Валерий<br>Александрович      | Naslov: Суд Центрального<br>района г. Минска<br>220030, г. Минск, ул.<br>Кирова, 21  | Sodnik na sodišču osrednjega okrožja v Minsku. Neposredno je sodeloval v sodnih postopkih zoper miroljubne protestnike, ki so se udeležili demonstracij 19. decembra 2010. 20. decembra 2010 je obsodil aktiviste civilne družbe, in sicer Sjargeja Martinava na 10 dni zapora, Dzmitrija Čjarnjaka na 11 dni zapora in Evgena Vaskoviča na 12 dni zapora. Junija, julija in oktobra 2011 je na 10 in 11 dni zapora obsodil več drugih aktivistov. 25. februarja 2013 je za zaprtimi vrati aktivista Anatola Naumoviča obsodil na 15 dni zapora. Način, kako je vodil sojenja, je pomenil očitno kršitev zakona o kazenskem postopku. Dopustil je uporabo dokazov in pričevanj, ki se niso nanašali na obtožene. |
| 44. | Farmahei, Leanid<br>Kanstantsinavich<br><br>(Farmahey, Leanid<br>Kanstantsinavich)<br><br>Farmagei, Leonid<br>Konstantinovich<br>(Farmagey, Leonid<br>Konstantinovich)                        | ФАРМАГЕЙ,<br>Леанід<br>Канстанцінавіч  | ФАРМАГЕЙ,<br>Леонид<br>Константинович | Datum rojstva: 27.8.1962   | Nekdanji namestnik vodje akademije ministrstva za notranje zadeve. Dejavno sodeluje pri represiji nad civilno družbo v Belorusiji. Kot nekdanji poveljnik milice (do junija 2011) mesta Minsk je poveljeval enotam milice iz Minska, ki so 19. decembra 2010 surovo zatrle demonstracije.  |
| 45. | Gardzienka, Siarhei<br>Aliksandravich<br><br>Gordienko, Sergei<br>Aleksandrovich<br><br>(Gordiyenko, Sergey<br>Aleksandrovich)  | ГАРДЗІЕНКА,<br>Сяргей<br>Аляксандравіч | ГОРДИЕНКО,<br>Сергей<br>Александрович | Naslov: Ул. Б.Хмельницкого,<br>10 а, Минск, 220013   | Namestnik urednika glavnega propagandnega časopisa „Sovjetska Belarus“, ki ga nadzoruje predsednikova administracija. Odgovoren je za širjenje državne propagande v tiskanih medijih, ki podpira in upravičuje represijo nad demokratično opozicijo in civilno družbo, ki sta sistematično prikazani kot slabi in škodljivi, v ta namen pa se uporabljajo potvorbene in lažne informacije, zlasti po predsedniških volitvah leta 2010.   |

|     | Ime<br>(angleško prečrkovanje<br>beloruskega<br>in ruskega zapisa)   | Ime<br>(belorusko črkovanje)           | Ime<br>(rusko črkovanje)               | Podatki za ugotavljanje<br>istovetnosti   | Razlogi za uvrstitev na seznam   |
|-----|--|--|--|---|--|
| 46. | Guseu, Aliaksei<br>Viktaravich<br><br>Gusev, Aleksei<br>Viktorovich (Gusev,<br>Alexey Viktorovich)   | ГУСЕЎ, Аляксей<br>Віктаравіч           | ГУСЕВ, Алексей<br>Викторович           |   | Odgovoren za pripravo in izvedbo širjenja potvorjenih informacij prek medijev, ki so pod nadzorom države. Nekdanji prvi namestnik direktorja informacijskega in analitičnega centra predsednikove administracije.<br><br>Vir in glasnik državne propagande, ki spodbuja, podpira in upravičuje represijo nad demokratično opozicijo in civilno družbo, ki sta sistematično označeni kot slabi in škodljivi, v ta namen pa se uporabljajo potvorjene informacije.   |
| 47. | Haidukevich Valery<br>Uladzimiravich<br><br>Gaidukevich Valeri<br>Vladimirovich  | ГАЙДУКЕВІЧ,<br>Валеры<br>Уладзіміравіч | ГАЙДУКЕВИЧ,<br>Валерий<br>Владимирович | Datum rojstva: 19.1.1953<br><br>Kraj rojstva: Begoml,<br>okrožje Begomlski,<br>regija Minsk | Poslanec v spodnjem domu parlamenta, predsednik odbora za varnost, obrambo in boj proti kriminalu v parlamentarni skupščini Rusko-beloruske unije. Nekdanji namestnik ministra za notranje zadeve in poveljnik policijskih enot.<br><br>Kot poveljnik policijskih enot je bil odgovoren za nasilno zatrtje demonstracij 19. decembra 2010 v Minsku, kjer so se njegove enote prve dejavno vključile.   |
| 48. | Halavanau, Viktor<br>Ryhoravich<br><br>Golovanov, Viktor<br>Grigorievich   | ГАЛАВАНАЎ,<br>Віктар Рыгоравіч         | ГОЛОВАНОВ,<br>Виктор<br>Григорьевич    | Datum rojstva: 15.12.1952,<br>Borisov<br><br>Naslov: ул. Короля, 3,                         | Rektor zasebnega „Beloruskega inštituta za pravo“. Ko je bil minister za pravosodje, so njegove službe pripravile zakone, ki so represivni do civilne družbe in demokratične opozicije. Nevladnim organizacijam in političnim strankam je onemogočil ali odvzel registracijo ter ni ukrepal proti protipravnim dejanjem varnostnih služb zoper prebivalstvo.   |
| 49. | Harbatouski, Yury<br>Aliaksandravich<br>(Harbatouski, Iury<br>Aliaksandravich)<br>Gorbatovski, Yuri<br>Aleksandrovich<br>(Gorbatovski, Iuri<br>Aleksandrovich;<br>Gorbatovski, Yuriy<br>Alexandrovich) | ГАРБАТОЎСКИ,<br>Юрый<br>Аляксандравіч  | ГОРБАТОВСКИЙ,<br>Юрий<br>Александрович | Naslov: Суд Первомайского<br>района г. Минска<br>220012, г. Минск, ул.<br>Толбухина, 9      | Sodnik na sodišču okrožja Pervomajski v Minsku. V letu 2010 je naslednje predstavnike civilne družbe zaradi udeležbe na miroljubnih protestih obsodil na zaporno kazen: a) 20.12.2010, Hubska Irina, 10 dni zapora; b) 20.12.2010, Kapcjuh Dzmitrij, 10 dni zapora; c) 20.12.2010, Mihejenka Jagor, 12 dni zapora; d) 20.12.2010, Burbo Andrej, 10 dni zapora; e) 20.12.2010, Pušnarova Hana, 10 dni zapora; f) 20.12.2010, Šepurav Mikita, 15 dni zapora; g) 20.12.2010, Zadzar-kovski Andrej, 10 dni zapora; h) 20.12.2010, Jaromjenkav Javgen, 10 dni zapora. Udeležencem miroljubnih protestov je večkrat naložil zaporne kazni, zato je bil odgovoren za represijo nad civilno družbo in demokratično opozicijo v Belorusiji. |

|     | Ime<br>(angleško prečrkovanje<br>beloruskega<br>in ruskega zapisa)   | Ime<br>(belorusko črkovanje)  | Ime<br>(rusko črkovanje)                | Podatki za ugotavljanje<br>istovetnosti   | Razlogi za uvrstitev na seznam  |
|-----|--|---|---|---|---|
|     |  |   |   |   | 17. decembra 2012 je uglednega aktivista civilne družbe Pavla Vinogradava obsodil na 5 dni zapora, 18. aprila 2013 pa je še enega uglednega aktivista civilne družbe Uladzimirja Jaromenaka obsodil na 15 dni zapora.   |
| 50. | Herasimenka, Henadz<br>Anatolievich<br>Gerasimenko, Gennadi<br>Anatolievich  | ГЕРАСИМЕНКА,<br>Генадзь<br>Анатольевіч                                  | ГЕРАСИМЕНКО,<br>Геннадий<br>Анатольевич | Naslov:<br>«Институт национальной<br>безопасности Республики<br>Беларусь»<br>220034, г.Минск, ул. 3.<br>Бядули, 2 | Namestnik vodje Inštituta za državno<br>varnost (šola KGB) in nekdanji vodja<br>KGB v okrožju Vitebsk.<br><br>Odgovoren je za represivne ukrepe KGB<br>zoper civilno družbo in demokratično<br>opozicijo v regiji Vitebsk.  |
| 51. | Herasimovich, Volha<br>Ivanauna<br><br>Gerasimovich, Olga<br>Ivanovna Gerasimovich<br>Olga Ivanovna                  | ГЕРАСИМОВІЧ,<br>Вольга Іванаўна<br><br>(ГЕРАСИМОВІЧ<br>Вольга Іванаўна) | ГЕРАСИМОВИЧ,<br>Ольга Ивановна          |   | Tožilka v zadevi proti Bjaljackemu na<br>mestnem sodišču v Minsku, potem ko je<br>Bjaljacki vložil pritožbo zoper svoje<br>pridrzanje. Bjaljacki je dejavno branil<br>žrtve represije, povezane z volitvami<br>19. decembra 2010, in žrtve nasilja nad<br>civilno družbo in demokratično opozicijo<br>ter jim pomagal.  |
| 52. | Hermanovich, Siarhei<br>Mikhailovich<br>Germanovich, Sergei<br>Mikhailovich<br>(Germanovich, Sergey<br>Mikhailovich) | ГЕРМАНОВІЧ,<br>Сяргей Міхайлавіч  | ГЕРМАНОВИЧ,<br>Сергей<br>Михайлович     | Naslov: Суд Октябрьского<br>района г. Минска<br>220027, г. Минск, ул.<br>Семашко, 33                              | Sodnik na sodišču okrožja Oktjabrski v<br>Minsku. V letu 2010 je naslednje predstavnike civilne družbe zaradi udeležbe na<br>miroljubnih protestih obsodil na denarno<br>oziroma zaporno kazen: a) 20.12.2010,<br>Sidarevič Kacijarina, 30 dnevnic<br>(1 050 000 BLR); b) 20.12.2010, Liskavec<br>Paval, 15 dni zapora; c) 20.12.2010,<br>Sačilka Sjargej, 15 dni zapora; d)<br>20.12.2010, Kravcov Dzjanis, 10 dni<br>zapora; e) 20.12.2010, Vjarbitski Uladzi-<br>mir, 15 dni zapora; f) 20.12.2010, Nevdah<br>Maksim, 15 dni zapora. Udeležencem<br>miroljubnih protestov je večkrat naložil<br>zaporne kazni in visoke denarne kazni,<br>zato je bil odgovoren za represijo nad<br>civilno družbo in demokratično opozicijo<br>v Belorusiji. 31. avgusta 2012 je politi-<br>čnega aktivista Pavla Evcihjeva obsodil na<br>5 dni zapora. |
| 53. | Hihin, Vadzim<br>Frantsavich<br><br>Gigin, Vadim Frantsevich   | ГІГІН, Вацзім<br>Францевіч  | ГИГИН, Вадим<br>Францевич               | Datum rojstva: 21.10.1977<br><br>Kraj rojstva: Minsk  | Odgovorni urednik mesečnika „Beloruska<br>Dumka“, ki ga nadzoruje predsednikova<br>administracija.<br><br>Je eden najvidnejših in najvplivnejših<br>članov državnega propagandnega ustroja<br>v tiskanih medijih. Podpira in upravičuje<br>represijo nad demokratično opozicijo in<br>civilno družbo, ki sta sistematično prika-<br>zani kot slabi in škodljivi, v ta namen pa<br>se uporabljajo potvorjene informacije,<br>zlasti po predsedniških volitvah leta 2010.   |

|     | Ime<br>(angleško prečrkovanje<br>beloruskega<br>in ruskega zapisa)  | Ime<br>(belorusko črkovanje)       | Ime<br>(rusko črkovanje)         | Podatki za ugotavljanje<br>istovetnosti  | Razlogi za uvrstitev na seznam   |
|-----|---|------------------------------------|----------------------------------|--|--|
| 54. | Hrachova, Liudmila<br>Andreuna<br><br>(Hrachova, Lyudmila<br>Andreyeuna)<br><br>Gracheva, Liudmila<br>Andreevna<br><br>(Grachova, Lyudmila<br>Andreyevna;<br><br>Grachiova, Ludmila<br>Andreevna) | ГРАЧОВА,<br>Людмила<br>Андрэеўна   | ГРАЧЕВА,<br>Людмила<br>Андреевна | Naslov: Суд Ленинского<br>района города Минска<br>ул. Семашко, 33<br>220027, г. Минск  | Sodnica in namestnica predsednika sodišča<br>okrožja Leninski v Minsku. Obravnavala je<br>zadevo proti nekdanjima predsedniškima<br>kandidatoma Nikolaju Statkeviču in<br>Dmitriju Usu ter političnim in civilnodruž-<br>benim aktivistom Andreju Poznjaku, Alek-<br>sandru Klaskovskemu, Aleksandru Kvetke-<br>viču, Artjomu Gribkovu in Dmitriju Bula-<br>novu. Način, kako je vodila sojenje, je<br>pomenil očitno kršitev zakona o kazens-<br>kem postopku. Dopustila je uporabo<br>dokazov in pričevanj, ki se niso nanašali<br>na obtožene.  |
| 55. | Hureeu Siarhei<br>Viktaravich<br><br>(Hureyeu Siarhey<br>Viktaravich)<br><br>Gureev Sergei<br>Viktorovich,<br><br>(Gureyev Sergey<br>Viktorovich)   | ГУРЭЕЎ, Сяргей<br>Віктаравіч       | ГУРЕЕВ, Сергей<br>Викторович     |  | Dejavno sodeluje pri represiji nad civilno<br>družbo v Belorusiji. Kot nekdanji<br>namestnik ministra za notranje zadeve in<br>vodja predkazenskega postopka je bil<br>odgovoren za nasilno zatrtje protestov in<br>kršitve človekovih pravic v preiskovalnih<br>postopkih v zvezi z volitvami decembra<br>2010. Februarja 2012 se je pridružil<br>rezervnim silam.  |
| 56. | Husakova, Volha<br>Arkadzjeuna<br><br>Gusakova, Olga<br>Arkadievna  | ГУСАКОВА,<br>Вольга<br>Аркадзьеўна | ГУСАКОВА, Ольга<br>Аркадьевна    | Naslov: Суд Московского<br>района г. Минска<br>220042, г. Минск,<br>Проспект газеты<br>«Правда», 27  | Sodnica na sodišču okrožja Moskovski v<br>Minsku.<br><br>Neposredno je sodelovala v sodni represiji<br>nad mirnimi protestniki, ki so se udeležili<br>demonstracij 19. decembra 2010.<br>20. decembra 2010 je obsodila aktiviste<br>civilne družbe, in sicer Aleksandrino<br>Alibovič in Volgo Kaštaljan na 10 dni<br>zapora ter Aljakseja Varončanko in Erika<br>Arlova na 12 dni zapora. Način, kako je<br>vodila sojenje, je pomenil očitno kršitev<br>zakona o kazenskem postopku. Dopustila<br>je uporabo dokazov in pričevanj, ki se<br>nanašali na obtožene.  |
| 57. | Iakubovich, Pavel<br>Izotavich<br><br>(Yakubovich, Pavel<br>Izotavich)<br><br>Iakubovich, Pavel<br>Izotovich (Yakubovich,<br>Pavel Izotovich)   | ЯКУБОВІЧ, Павел<br>Ізотавіч        | ЯКУБОВИЧ, Павел<br>Изотович      | Datum rojstva: 23.9.1946<br><br>Kraj rojstva: Uneča, regija<br>Brjansk, Rusija/ZSSR<br><br>Naslov: Ул. Б. Хмельницкого,<br>10 а, Минск, 220013 | Odgovorni urednik glavnega propagand-<br>nega časopisa „Sovjetska Belarus“, ki ga<br>nadzoruje predsednikova administracija,<br>nekdanji član zgornjega doma parlamenta,<br>ki ga je imenoval predsednik Lukašenko.<br><br>Je eden najvidnejših in najvplivnejših<br>članov državnega propagandnega ustroja<br>v tiskanih medijih. Podpira in upravičuje<br>represijo nad demokratično opozicijo in<br>civilno družbo, ki sta sistematično prika-<br>zani kot slabi in škodljivi, v ta namen pa<br>se uporabljajo potvorbene informacije.<br>Temu se je še posebej posvetil po zatrtju<br>mirnih demonstracij 19. decembra 2010<br>in poznejših protestov. |

|     | Ime<br>(angleško prečrkovanje<br>beloruskega<br>in ruskega zapisa)   | Ime<br>(belorusko črkovanje)          | Ime<br>(rusko črkovanje)               | Podatki za ugotavljanje<br>istovetnosti  | Razlogi za uvrstitev na seznam  |
|-----|--|---------------------------------------|--|--|---|
| 58. | Iancheuski, Usevalad<br>Viachaslavovich<br>(Yancheuski, Usevalad<br>Vyachaslavovich)<br>Ianchevski, Vsevolod<br>Viacheslavovich<br>(Yanchevski, Vsevolod<br>Vyacheslavovich)   | ЯНЧЭЎСКИ,<br>Усевалад<br>Вячаслававіч | ЯНЧЕВСКИЙ,<br>Всеволод<br>Вячеславович | Datum rojstva: 22.4.1976,<br>Borisov   | Pomočnik predsednika, vodja oddelka za<br>ideologijo predsednikove administracije.<br><br>Glavni tvorec režimske ideologije in<br>državne propagande, ki podpira in upravi-<br>čuje represijo nad demokratično opozicijo<br>in civilno družbo. Demokratična opozicija<br>in civilna družba sta sistematično označeni<br>kot slabi in škodljivi, v ta namen pa se<br>uporabljajo potvorbene informacije.   |
| 59. | Iarmoshyna, Lidziia<br>Mikhailauna<br>(Yarmoshyna, Lidzia<br>Mikhailauna;<br>Yarmoshyna, Lidziya<br>Mikhailauna) Ermoshina,<br>Lidii Mikhailovna<br>(Yermoshina, Lidia<br>Mikhailovna;<br>Yermoshina, Lidiya<br>Mikhailovna) | ЯРМОШІНА,<br>Лідзія Міхайлаўна        | ЕРМОШИНА,<br>Лидия<br>Михайловна       | Datum rojstva: 29.1.1953<br><br>Kraj rojstva: Sluck (regija<br>Minsk)  | Predsednica beloruske osrednje volilne<br>komisije. Od leta 1996 je ena osrednjih<br>oseb, ki so sodelovale pri ponarejanju<br>potvorbjenih volitev in referendumu, zlasti<br>v letih 2004, 2006, 2008, 2010 in 2012.   |
| 60. | Iaruta, Viktor Heorhevich<br><br>(Yaruta, Viktor<br>Heorhevich) Iaruta,<br>Viktor Gueorguevich<br>(Yaruta, Viktor<br>Gueorguevich)   | ЯРУТА, Віктар<br>Георгіевіч           | ЯРУТА, Виктор<br>Георгиевич            |  | Vodja odbora KGB za državno komunici-<br>ranje. Odgovoren je za represivne ukrepe<br>KGB zoper civilno družbo in demokra-<br>tično opozicijo.   |
| 61. | Iasianovich, Leonid<br>Stanislavovich<br>(Yasianovich, Leonid<br>Stanislavovich)<br><br>Iasenovich, Leonid<br>Stanislavovich<br>(Yasenovich, Leonid<br>Stanislavovich)   | ЯСЯНОВІЧ, Леанід<br>Станіслававіч     | ЯСЕНОВИЧ,<br>Леонид<br>Станиславович   | Datum rojstva: 26.11.1961<br><br>Kraj rojstva: Buhani,<br>okrožje Vitebsk<br><br>Naslov: Суд Цэнтральнаго<br>района г. Мінска<br>220030, г. Мінск, ул.<br>Кірова, 21<br><br>Številka potnega lista:<br>MP0515811 | Namestnik predsednika sodišča osrednjega<br>okrožja v Minsku. Nekdanji sodnik na<br>sodišču osrednjega okrožja v Minsku.<br>6. avgusta 2006 je aktiviste civilne družbe<br>iz civilne iniciative „Partnerstvo“ obsodil na<br>zaporno kazen zaradi spremljanja predsed-<br>niških volitev leta 2006. Nikolaj Astrejko<br>je bil obsojen na dve leti, Timofej Drančuk<br>na eno leto, Aleksandr Šalajko in Enira<br>Bronicka pa na 6 mesecev zavora. V<br>letih 2007, 2010, 2011 in 2012 je več<br>aktivistov obsodil na zaporno kazen;<br>20. decembra 2010 je Andreja Luhina,<br>Sergeja Kravčanko in Stanislava Fedorava<br>obsodil na 10 dni zavora, Volgo Černih<br>pa na 12 dni zavora. 21. decembra<br>2010 je na 15 dni zavora obsodil Mikalaja<br>Dzemidenko.<br><br>20. decembra 2011 je Vasila Parfenkava in<br>Sjargeja Pavela, aktivista, ki sta sodelovala<br>v aktivnosti ob obletnici dogodkov, ki so<br>se zgodili 19. decembra 2010, obsodil na<br>15 oziroma 12 dni zavora.<br><br>6. septembra 2012 je Aljakseja Ceplija<br>obsodil na 5 dni zavora zaradi domnev-<br>nega upiranja policistom, ko je v središču<br>Minska razdeljeval opozicijski časopis. |

|     | Ime<br>(angleško prečrkovanje<br>beloruskega<br>in ruskega zapisa)  | Ime<br>(belorusko črkovanje)           | Ime<br>(rusko črkovanje)             | Podatki za ugotavljanje<br>istovetnosti  | Razlogi za uvrstitev na seznam  |
|-----|---|--|--------------------------------------|--|---|
|     |   |  |                                      |  | Način, kako je vodil sojenja, je pomenil očitno kršitev zakona o kazenskem postopku.  |
| 62. | Iauseev, Ihar<br>Uladzimiravich<br><br>(Yauseev, Ihar<br>Uladzimiravich;<br>Yauseyev, Ihar<br>Uladzimiravich)<br><br>Evseev, Igor<br>Vladimirovich (Yevseev,<br>Igor Vladimirovich;<br>Yevseyev, Igor<br>Vladimirovich) | ЯЎСЕЕЎ, Ігар<br>Уладзіміравіч          | ЕВСЕЕВ, Игорь<br>Владимирович        | Datum rojstva: 1968<br><br>Naslov: г. Витебск, пр-т<br>Фрунзе, д. 41а  | Vodja regionalne policije v Vitebsku, nekdanji namestnik vodje policije v Minsku in vodja protiizredne operativne skupine v Minsku. Poveljeval je enotam, ki so zatrle mirne demonstracije 19. decembra 2010, in osebno sodeloval pri nasilju, za kar je februarja 2011 prejel nagrado in pisno priznanje predsednika Lukašenka. Leta 2011 je poveljeval tudi enotam, ki so zatrle več drugih protestov političnih aktivistov in miroljubnih prebivalcev Minska.  |
| 63. | Ihnatovich-Mishneva,<br>Liudmila<br><br>Ignatovich-Mishneva,<br>Liudmila  | ІГНАТОВІЧ-<br>МІШНЕВА<br>Людміла       | ИГНАТОВИЧ-<br>МИШНЕВА<br>Людмила     |  | Tožilka v Minsku, ki je leta 2011 zavrnila pritožbo zoper obsodbo Dmitrija Daškeviča in Edvarda Lobova, aktivistov „Mlade fronte“. To sojenje je očitno kršilo zakon o kazenskem postopku.  |
| 64. | Ipatau, Vadzim<br>Dzmitryevich<br><br>Ipatov, Vadim<br>Dmitrievich  | ІПАТАЎ, Вацзім<br>Дзмітрыевіч          | ИПАТОВ, Вадим<br>Дмитриевич          | Datum rojstva: 30.10.1964<br><br>Kraj rojstva: Ukrajina<br><br>Osebna izkaznica:<br>3301064A004PB5<br><br>Naslov: 220010, г. Минск,<br>ул. Советская, 11 | Namestnik predsednice osrednje volilne komisije. Kot član osrednje volilne komisije je bil odgovoren za kršitve mednarodnih volilnih standardov na predsedniških volitvah 19. decembra 2010 in parlamentarnih volitvah septembra 2012.  |
| 65. | Ivanou, Siarhei<br><br>Ivanov, Sergei<br><br>(Ivanov, Sergey)   | ІВАНОЎ, Сяргей                         | ИВАНОВ, Сергей                       |  | Namestnik vodje dobavne službe direktorata za ideologijo in kadre na oddelku za notranje zadeve občine Minsk. Februarja 2011 je prejel nagrado in pisno priznanje predsednika Lukašenka za dejavno udeležbo in izvajanje ukazov med zadržanjem demonstracij 19. decembra 2010.  |
| 66. | Kachanau, Uladzimir<br>Uladzimiravich<br>Kachanov, Vladimir<br>Vladimirovich  | КАЧАНАУ,<br>Уладзімір<br>Уладзіміравіч | КАЧАНОВ,<br>Владимир<br>Владимирович | Naslov: 10 Kollektornaya<br>str. 220004 Minsk,<br>BELORUSIJA   | Pomočnik/svetovalec ministra za pravosodje. Kot pomočnik ministra za pravosodje je bil odgovoren za naloge in delovanje beloruskega ministrstva za pravosodje in sodstva s pripravo zakonov, ki so represivni do civilne družbe in demokratične opozicije, nadzorom dela sodnikov in tožilcev, onemogočanjem ali odvzemanjem registracije nevladnih organizacij in političnih strank, ukrepanjem proti odvetnikom, ki branijo politične zapornike, ter namernim neodzivanjem na nezakonita dejanja, ki jih varnostne službe izvajajo nad prebivalstvom. |



|     | Ime<br>(angleško prečrkovanje<br>beloruskega<br>in ruskega zapisa)  | Ime<br>(belorusko črkovanje)           | Ime<br>(rusko črkovanje)               | Podatki za ugotavljanje<br>istovetnosti                             | Razlogi za uvrstitev na seznam  |
|-----|---|--|--|---|---|
| 67. | Kadzin, Raman<br><br>Kadin, Roman   | КАДЗІН, Раман                          | КАДИН, Роман                           | Datum rojstva: 17.7.1977<br><br>Veljavni potni list:<br>MP3260350   | Poveljujoči častnik za orožje in tehnično dobavo službe za motorizirane patrulje.<br><br>Februarja 2011 je prejel nagrado in pisno priznanje predsednika Lukašenka za dejavno udeležbo in izvajanje ukazov med zatrtjem demonstracij 19. decembra 2010.   |
| 68. | Kakunin, Alexander<br>Aleksandrovich<br><br>Kakunin, Alexander<br>Aleksandrovich<br><br>Kakunin, Alexander<br>Aleksandrovich<br>(Александр<br>Александрович Какунин,<br>Аляксандр<br>Аляксандравіч Какунін) | КАКУНІН,<br>Александр<br>Александрович | КАКУИИН,<br>Аляксандр<br>Аляксандравіч | Vodja kazenske kolonije<br>IK-12 v Bobrujsku.                       | Odgovoren za nehumano ravnanje s političnimi zaporniki Bondarenkom, Sannikovom in Bjajjackim v kazenski koloniji IK-12 v Bobrujsku. V kazenski koloniji so pod njegovim nadzorom mučili opozicijske aktiviste, jim onemogočali dostop do odvetnika in jih zapirali v samico. Kakunin je izvajal pritisk nad Bjajjackim in Sannikovom, da bi ju prisilil v podpis prošnje za pomilostitev.   |
| 69. | Kalach, Uladzimir<br>Viktarovich<br><br>Kalach, Vladimir<br>Viktorovich   | КАЛАЧ, Уладзімір<br>Віктаравіч         | КАЛАЧ, Владимир<br>Викторович          |   | Vodja KGB v regiji in mestu Minsk ter nekdanji namestnik vodje KGB za Minsk. Odgovoren je za represivne ukrepe KGB zoper civilno družbo in demokratično opozicijo v Minsku.   |
| 70. | Kaliada, Aliaksandr<br>Mikhailovich<br><br>Koleda, Aleksandr<br>Mikhailovich  | КАЛЯДА,<br>Аляксандр<br>Міхайлавіч     | КОЛЕДА,<br>Александр<br>Михайлович     | Datum rojstva: 21.3.1958<br><br>Osebna izkaznica:<br>3210358C033PB6 | Generalni direktor za človeške vire v regionalni upravi v Brestu. Nekdanji član osrednje volilne komisije in nekdanji predsednik regionalne volilne komisije v regiji Brest za predsedniške volitve 2010. Kot član osrednje volilne komisije je bil odgovoren za kršitve mednarodnih volilnih standardov na predsedniških volitvah v letih 2006 in 2010 v regiji Brest.   |
| 71. | Kamarouskaya, Volha<br>Paulauna<br><br>Komarovskaia, Olga<br>Pavlovna   | КАМАРОЎСКАЯ,<br>Вольга Павлаўна        | КОМАРОВСКАЯ,<br>Ольга Павловна         |   | Nekdanja sodnica na mestnem sodišču v Minsku. Kot sodnica porotnica je zavrnila pritožbe zoper obsodbe nekdanjega predsedniškega kandidata Andreja Sannikova ter političnih in civilnodružbenih aktivistov Irine Halip, Sergeja Marceleva, Pavla Severineca, Aleksandra Otroščenkova, Dmitrija Novika, Aleksandra Molčanova, Ilje Vasiljeviča, Fjodorja Mirzajanova, Olega Gnedčika, Vladimirja Jerjomenoka, Dmitrija Doronina, Sergeja Kazakova, Vladimirja Lobana, Vitalija Macukeviča, Jevgenija Sekreta in Olega Fedorkeviča. Ta sojenja so očitno kršila zakon o kazenskem postopku. |

|     | Ime<br>(angleško prečrkovanje<br>beloruskega<br>in ruskega zapisa)  | Ime<br>(belorusko črkovanje)          | Ime<br>(rusko črkovanje)             | Podatki za ugotavljanje<br>istovetnosti  | Razlogi za uvrstitev na seznam   |
|-----|---|---------------------------------------|--------------------------------------|--|--|
| 72. | Kamisarau, Valery<br>Mikalayevich<br><br>Komissarov, Valeri<br>Nikolaevich  | КАМІСАРАЎ,<br>Валеры<br>Мікалаевіч    | КОМИССАРОВ,<br>Валерий<br>Николаевич | Datum rojstva: 24.1.1953<br><br>Naslov: Минский городской<br>суд<br>220092, г. Минск, ул.<br>Дунина-Марцинкевича, 1  | Sodnik na mestnem sodišču v Minsku. Kot glavni sodnik je zavrnil pritožbe zoper obsodbe političnih in civilnodružbenih aktivistov Dmitrija Daškeviča, Edvarda Lobova, Aleksandra Otroščenkova, Dmitrija Novika in Aleksandra Molčanova. Ta sojenja so očitno kršila zakon o kazenskem postopku.  |
| 73. | Kanapliou, Uladzimir<br>Mikalaevich<br><br>Konoplev, Vladimir<br>Nikolaevich  | КАНАПЛЕЎ,<br>Уладзімір<br>Мікалаевіч  | КОНОПЛЕВ,<br>Владимир<br>Николаевич  | Datum rojstva: 3.1.1954<br><br>Kraj rojstva: Akulinci, regija<br>Mogilev<br><br>Osebna izkaznica:<br>3030154A124PB9  | Tesno je povezan s predsednikom Lukašenkom, s katerim je tesno sodeloval v osemdesetih in zlasti v devetdesetih letih prejšnjega stoletja. Namestnik predsednika nacionalnega olimpijskega komiteja (njegov predsednik je Aleksander Lukašenko). Nekdanji predsednik spodnjega doma parlamenta, kamor ga je imenoval predsednik. Bil je eden glavnih akterjev v potvorjenih predsedniških volitvah leta 2006.  |
| 74. | Karovina, Natallia<br>Uladzimiraua (Karovina,<br>Natalya Uladzimiraua)<br>Korovina, Natalia<br>Vladimirovna (Korovina,<br>Natalya Vladimirovna) | КАРОВІНА,<br>Наталля<br>Уладзіміраўна | КОРОВИНА,<br>Наталья<br>Владимировна | Naslov: Суд Фрунзенского<br>района г. Минска<br>220092, г. Минск, ул. Д.<br>Марцинкевича, 1, к. 2  | Sodnica na sodišču okrožja Frunzenski v Minsku. V letih od 2010 do 2012 je naslednje predstavnike civilne družbe zaradi udeležbe na mirnih protestih ali zaradi državljanskih dejavnosti obsodila na denarno oziroma zaporno kazen: a) 18.9.2012, Vinogradav Pavel, 12 dni zapora; b) 30.6.2012, Kostka Mihas, 6 dni zapora; c) 30.6.2011, Sisko Stefan, 10 dni zapora; d) 30.6.2011, Arapinovič Aljaksandr, Juhnovski Dzjanis in Čjareščanka Uladzimir, 25 dnevnic (875 000 BLR); e) 30.6.2011, Saračuk Julijan, 25 dnevnic (875 000 BLR); f) 23.6.2011, Ševcov Sjarcej, 8 dnevnic (280 000 BLR); g) 20.12.2010, Vaškevič Aljaksandr, 10 dni zapora; h) 20.12.2010, Mjadzvedz Ljeanid, 10 dni zapora. Udeležencem miroljubnih protestov je večkrat naložila zaporne kazni in visoke denarne kazni, zato je bila odgovorna za represijo nad civilno družbo in demokratično opozicijo v Belorusiji. |
| 75. | Karpenka, Ihar<br>Vasilievich<br><br>Karpenko, Igor<br>Vasilievich  | КАРПЕНКА, Ігар<br>Васільевіч          | КАРПЕНКО, Игорь<br>Васильевич        | Datum rojstva: 28.4.1964<br><br>Kraj rojstva: Novokuzneck,<br>Rusija<br><br>Naslov: Минский городской<br>исполнительный комитет<br>пр-т Независимости 8,<br>г. Минск | Prvi sekretar prorežimske komunistične stranke. Nekdanji vodja regionalne volilne komisije mesta Minsk, nekdanji član spodnjega doma parlamenta, trenutno namestnik župana Minska. Kot predsednik regionalne volilne komisije za predsedniške volitve je bil neposredno odgovoren za kršitve mednarodnih volilnih standardov na predsedniških volitvah, zlasti v letih 2006 in 2010 v mestu Minsk. Kot namestnik župana Minska nadzira organizacijo shodov, demonstracij in pohodov, pa tudi organizacijo referendumov in volitev ter njihovo ideološko usmerjenost.   |

|     | Ime<br>(angleško prečrkovanje<br>beloruskega<br>in ruskega zapisa)                                    | Ime<br>(belorusko črkovanje)        | Ime<br>(rusko črkovanje)            | Podatki za ugotavljanje<br>istovetnosti   | Razlogi za uvrstitev na seznam  |
|-----|---|-------------------------------------|-------------------------------------|---|---|
| 76. | Kastsian, Siarhei<br>Ivanavich<br><br>Kostian, Sergei Ivanovich<br><br>(Kostyan, Sergey<br>Ivanovich) | КАСЦЯН, Сяргей<br>Іванавіч          | КОСТЯН, Сергей<br>Иванович          | Datum rojstva: 15.1.1941<br><br>Kraj rojstva: Usohi, regija<br>Mogilev                              | Nekdanji predsednik odbora za zunanje<br>zadeve spodnjega doma parlamenta. Pred-<br>sednik prorožimskega beloruskega slovan-<br>skega odbora. Pomembna osebnost režima<br>Lukašenka.  |
| 77. | Katsuba, Sviatlana<br>Piatrouna<br><br>Katsubo, Svetlana<br>Petrovna                                  | КАЦУБА,<br>Святлана<br>Пятроўна     | КАЦУБО,<br>Светлана Петровна        | Naslov: 220010, г. Минск,<br>ул. Советская, 11  | Članica osrednje volilne komisije. Kot<br>članica osrednje volilne komisije je bila<br>odgovorna za kršitve mednarodnih<br>volilnih standardov na predsedniških<br>volitvah 19. decembra 2010 in parlamen-<br>tarnih volitvah septembra 2012.   |
| 78. | Kavaliou, Aliaksandr<br>Mikhailavich<br><br>Kovalev, Aleksandr<br>Mikhailovich                        | КАВАЛЕЎ,<br>Аляксандр<br>Міхайлавіч | КОВАЛЕВ,<br>Александр<br>Михайлович |   | Direktor zapora v Gorkiju. Odgovoren je<br>bil za nehumano ravnanje s priporniki,<br>zlasti za pregon in mučenje civilnodružbe-<br>nega aktivista Dmitrija Daškeviča, ki je bil<br>zaprt v zvezi z volitvami 19. decembra<br>2010, ter za zatiranje civilne družbe in<br>demokratske opozicije.   |
| 79. | Kazak, Viktor<br>Uladzimiravich<br><br>Kazak, Viktor<br>Vladimirovich                                 | КАЗАК, Віктар<br>Уладзіміравіч      | КАЗАК, Виктор<br>Владимирович       | Naslov: Суд Московского<br>района г. Минска<br>220042, г. Минск,<br>Проспект газеты «Правда»,<br>27 | Sodnik na sodišču okrožja Moskovski v<br>Minsku.<br><br>Neposredno je sodeloval v sodni represiji<br>nad miroljubnimi protestniki, ki so se<br>udeležili demonstracij 19. decembra<br>2010. 20. decembra 2010 je na 12 dni<br>zapora obsodil aktivista civilne družbe<br>Sjargeja Arlova in Dzmritrija Kresika, na<br>10 dni zapora pa Valerijo Njadzvicko,<br>Valjancino Busko in Hano Dajnjak.<br><br>27. decembra 2010 je namestnika vodje<br>„Mlade fronte“ obsodil na 10 dni zapora,<br>ker se je udeležil demonstracij<br>19. decembra 2010.<br><br>4. in 7. julija 2011, 8. novembra 2011 in<br>20. decembra 2011 je obsodil več aktivi-<br>stov (Viktorijo Bandarenka na 10 dni<br>zapora, Andreja Zaharevskega na 5 dni<br>zapora, Mihaila Muskega na 7 dni zapora<br>in Ramana Griceviča na 7 dni zapora).<br><br>Način, kako je vodil sojenja, je pomenil<br>očitno kršitev zakona o kazenskem<br>postopku. Dopustil je uporabo dokazov<br>in pričevanj, ki se niso nanašali na obto-<br>žene. |

|     | Ime<br>(angleško prečrkovanje<br>beloruskega<br>in ruskega zapisa)  | Ime<br>(belorusko črkovanje)             | Ime<br>(rusko črkovanje)                 | Podatki za ugotavljanje<br>istovetnosti  | Razlogi za uvrstitev na seznam  |
|-----|---|--|--|--|---|
| 80. | Kazheunikau, Andrey<br>Kozhevnikov, Andrey  | КАЖЭЎНИКАЎ,<br>Андрэй                    | КОЖЕВНИКОВ,<br>Андрей                    |  | Državni tožilec v zadevi proti nekdanjima predsedniškima kandidata Vladimirju Nekljajevu in Vitaliju Rimaševskemu, članom ekipe kampanje Nekljajeva Andreju Dmitrijevu, Aleksandru Feduti in Sergeju Voznjaku ter namestnici predsednika „Mlade fronte“ Anastaziji Položanka. Obtožnica, ki jo je vložil, je bila očitno in neposredno politično motivirana ter je nedvomno kršila zakon o kazenskem postopku. Temeljala je na nepravilni klasifikaciji dogodkov, ki so se zgodili 19. decembra 2010, ter ni bila podprta z dokazi ali izjavami prič.   |
| 81. | Kaziatka, Iury<br>Vasilievich (Kaziatka,<br>Yury Vasilievich;<br>Kaziyatka, Yury<br>Vasilievich)<br><br>Koziatko, Iuri Vasilievich<br>(Koziatko, Yuri<br>Vasilievich; Koziyatko,<br>Yuri Vasilievich) | КАЗИЯТКА, Юрый<br>Васільевіч             | КОЗИЯТКО,<br>Юрий Васильевич             | Datum rojstva: 24.4.1964,<br>Brest<br><br>Naslov: 220029, г. Минск,<br>ул. Коммунистическая, 6 | Član zgornjega doma parlamenta, kamor ga je imenoval Aleksander Lukašenko. Generalni direktor javne televizijske postaje „Stoličnoje Televidenje“, avtor in voditelj televizijskega programa „Slika sveta“. Ta program je instrument državne propagande, ki podpira in upravičuje represijo nad demokratično opozicijo in civilno družbo. Demokratična opozicija in civilna družba sta sistematično označeni kot slabi in škodljivi, v ta namen pa se uporabljajo potvorbene informacije.<br><br>Temu se je še posebej posvetil po zavrženju mirnih demonstracij 19. decembra 2010 in poznejših protestov.  |
| 82. | Khadanovich, Aliksandr<br>Alyksandrauvich<br>Khodanovich, Aleksandr<br>Aleksandrovich   | ХАДАНОВІЧ,<br>Аляксандр<br>Аляксандравіч | ХОДАНОВИЧ,<br>Александр<br>Александрович |  | Nekdanji sodnik na sodišču osrednjega okrožja v Minsku. Neposredno je sodeloval v sodni represiji nad mirnimi protestniki, ki so se udeležili demonstracij 19. decembra 2010. 20. oktobra 2010 je aktivista civilne družbe Uladzimirja Koziča obsodil na 14 dni zapora. 31. januarja 2011 je aktivista civilne družbe Maksima Vinjarskega obsodil na 10 dni zapora zaradi udeležbe na demonstracijah v podporo političnim zapornikom. 24. in 26. oktobra 2011 je na 7 dni zapora obsodil aktivista civilne družbe Aljaksandra Valanceviča in Aljaksandra Saldacenko. 9. januarja 2012 je aktivista civilne družbe Mikito Kavalenko obsodil na 15 dni zapora zaradi sodelovanja v enominutni akciji v podporo političnim zapornikom. Način, kako je vodil sojenja, je pomenil očitno kršitev zakona o kazenskem postopku. Dopustil je uporabo dokazov in pričevanj, ki se niso nanašali na obtožene. |
| 83. | Kharyton, Aliksandr<br>Khariton, Aleksandr  | ХАРЫТОН,<br>Аляксандр                    | ХАРИТОН,<br>Александр                    |  | Višji svetovalec na oddelku za družbene organizacije, stranke in nevladne organizacije pri ministrstvu za pravosodje. Od leta 2001 ima dejavno vlogo pri represiji nad civilno družbo in demokratično opozicijo, tako da nevladnim organizacijam in političnim strankam osebno onemogoča registracijo, kar pogosto privede do njihove razpustitve.  |

|     | Ime<br>(angleško prečrkovanje<br>beloruskega<br>in ruskega zapisa)  | Ime<br>(belorusko črkovanje)     | Ime<br>(rusko črkovanje)           | Podatki za ugotavljanje<br>istovetnosti   | Razlogi za uvrstitev na seznam  |
|-----|---|----------------------------------|------------------------------------|---|---|
| 84. | Khatkevich, Iauhen<br>Viktaravich<br><br>(Khatkevich, Yauhen<br>Viktaravich)<br><br>Khatkevich, Evgeni<br>Viktorovich<br><br>(Khatkevich, Yevgeni<br>Viktorovich) | ХАТКЕВИЧ, Яўген<br>Віктаравіч    | ХАТКЕВИЧ,<br>Евгений<br>Викторович | Naslov: Суд Московского<br>района г. Минска<br>220042, г. Минск,<br>Проспект газеты<br>«Правда», 27 | Sodnik na sodišču okrožja Moskovski v<br>Minsku.<br><br>Neposredno je sodeloval v sodni represiji<br>nad mirnimi protestniki, ki so se udeležili<br>demonstracij 19. decembra 2010. Obsodil<br>je aktiviste civilne družbe, in sicer<br>20. decembra 2010 Aljaksandro Suslavo<br>in Svitlano Pankavec na 10 dni zapora,<br>22. decembra 2010 Fedarja Masljanikava<br>in Mihasa Lebedza na 12 dni zapora ter<br>27. decembra 2010 Zmicerja Bandarčuka,<br>Arcema Dubskega in Mihasa Paškeviča na<br>15 dni zapora. V letih 2011, 2012 in<br>2013 je na zaporne kazni v razponu od<br>7 do 14 dni obsodil še več aktivistov.<br>Način, kako je vodil sojenja, je pomenil<br>očitno kršitev zakona o kazenskem<br>postopku.<br><br>Dopustil je uporabo dokazov in pričevanj,<br>ki se niso nanašali na obtožene. |
| 85. | Khmaruk, Siargei<br>Konstantinovich<br>Khmaruk, Sergei<br>Konstantinovich<br>(Khmaruk, Sergey<br>Konstantinovich)   | ХМАРУК, Сяргей<br>Канстанцінавіч | ХМАРУК, Сергей<br>Константинович   | Naslov: Прокуратура г.<br>Минска ул. Раковская 38   | Tožilec v Minsku. Nekdanji regionalni<br>državni tožilec v regiji Brest. Odgovoren<br>je za represijo nad civilno družbo po<br>volitvah decembra 2010.  |
| 86. | Khrobastau, Uladzimir<br>Ivanavich<br><br>Khrobostov, Vladimir<br>Ivanovich   | ХРОБАСТАЎ,<br>Уладзімір Іванавіч | ХРОБОСТОВ,<br>Владимир<br>Иванович | Naslov: Минский городской<br>суд<br>220092, г. Минск, ул.<br>Дунина-Марцинкевича, 1                 | Sodnik na mestnem sodišču v Minsku. Kot<br>sodnik porotnik je zavrnil pritožbo zoper<br>obsodbo političnega aktivista Vasilija<br>Parfenkova. To sojenje je očitno kršilo<br>zakon o kazenskem postopku. 24. januarja<br>2012 je zavrnil pritožbo Aleša Bjaljackega<br>zoper kazen, ki mu jo je naložilo sodišče<br>okrožja Pervomajski v Minsku, čeprav je<br>sojenje v tem primeru očitno kršilo<br>zakon o kazenskem postopku.<br><br>Bjaljacki je dejavno branil žrtve represije,<br>povezane z volitvami 19. decembra<br>2010, in žrtve nasilja nad civilno družbo<br>in demokratično opozicijo ter jim pomagal.   |
| 87. | Khrypach, Siarhei<br>Fiodaravich<br><br>Khripach, Sergei<br>Fiodorovich   | ХРЫПАЧ, Сяргей<br>Федаравіч      | ХРИПАЧ, Сергей<br>Федорович        | Naslov: Минский городской<br>суд<br>220092, г. Минск, ул.<br>Дунина-Марцинкевича, 1                 | Sodnik na mestnem sodišču v Minsku. Kot<br>glavni sodnik je zavrnil pritožbe zoper<br>obsodbe nekdanjih predsedniških kandi-<br>datov Andreja Sannikova, Nikolaja Statke-<br>viča, Dmitrija Usa in Vladimirja Nekljajeva<br>ter političnih in civilnodružbenih aktivi-<br>stov Andreja Dmitrijeva, Ilje Vasiljeviča,<br>Fjodorja Mirzajanova, Olega Gnedčika,<br>Vladimirja Jerjomenoka, Andreja Poznjaka,<br>Aleksandra Klaskovskega, Aleksandra<br>Kvjatkeviča, Artjoma Gribkova in Dmitrija<br>Bulanova, kot sodnik porotnik pa Dmitrija<br>Daškeviča, Edvarda Lobova, Aleksandra<br>Otroščenkova, Dmitrija Novika in Alek-<br>sandra Molčanova. Ta sojenja so očitno<br>kršila zakon o kazenskem postopku.  |

|     | Ime<br>(angleško prečrkovanje<br>beloruskega<br>in ruskega zapisa)   | Ime<br>(belorusko črkovanje)        | Ime<br>(rusko črkovanje)            | Podatki za ugotavljanje<br>istovetnosti  | Razlogi za uvrstitev na seznam  |
|-----|--|-------------------------------------|-------------------------------------|--|---|
| 88. | Khvainitskaya, Zhanna<br>Anatolyeuna<br>(Khvainitskaia, Zhanna<br>Anatolieuna)<br>Khvoinitskaya, Zhanna<br>Anatolyevna<br>(Khvoinitskaia, Zhanna<br>Anatolievna) | ХВАЙНИЦКАЯ,<br>Жанна<br>Анатольеўна | ХВОЙНИЦКАЯ,<br>Жанна<br>Анатольевна | Naslov: Суд Заводского<br>района г. Минска<br>220107, г. Минск, пр.<br>Партизанский, 75А | Sodnica na sodišču okrožja Zavodskoj v<br>Minsku. 27. maja 2011 je aktiviste Igarja<br>Alineviča, Nikolaja Dzijadoka in Aljak-<br>sandra Franckeviča obsodila na 8, 4,5<br>oziroma 3 leta zapora. Tudi naslednje<br>predstavnike civilne družbe je zaradi<br>udeležbe na miroljubnih protestih obsodila<br>na denarno oziroma zaporno kazen: a)<br>20.12.2010, Makarenka Adam, 6 dni<br>zapora; b) 20.12.2010, Bačila Uladzimir,<br>30 dnevnic (1 050 000 BLR); c)<br>20.12.2010, Kukuljev Sjargej, 10 dni<br>zapora; d) 20.12.2010, Astafjev Aljak-<br>sandr, 10 dni zapora; e) 20.12.2010,<br>Jazerski Raman, 10 dni zapora; f)<br>20.12.2010, Sapranjecka Darja, 10 dni<br>zapora; g) 20.12.2010, Ahejeva Irina, 10<br>dni zapora; h) 20.12.2010, Dragun Aljak-<br>sandr, 10 dni zapora; i) 20.12.2010,<br>Šambalava Tacijana, 10 dni zapora; j)<br>20.12.2010, Dzijemidzjuk Boris, 10 dni<br>zapora; k) 20.12.2010, Kasabuka Aljak-<br>sandr, 10 dni zapora.<br><br>Udeležencem miroljubnih protestov je<br>večkrat naložila zaporne kazni in visoke<br>denarne kazni, zato je bila odgovorna za<br>represijo nad civilno družbo in demokra-<br>tično opozicijo v Belorusiji. |
| 89. | Kisialiou, Anatol<br>Siamionavich<br><br>Kiselev, Anatoli<br>Semenovich<br><br>(Kiselyov, Anatoli<br>Semyonovich)  | КИСЯЛЕЎ,<br>Анатоль<br>Сяменавіч    | КИСЕЛЕВ,<br>Антолий<br>Семенович    |  | Nekdanji vodja regionalne volilne komisije<br>v regiji Brest za predsedniške volitve 2010;<br>vodja regionalnega prorežimskega sindi-<br>kata.<br><br>Kot predsednik regionalne volilne komisije<br>je bil odgovoren za kršitev mednarodnih<br>volilnih standardov na predsedniških<br>volitvah 19. decembra 2010 v regiji Brest.   |
| 90. | Kisaliouva, Nadzeia<br>Mikalaeuna (Kisaliouva,<br>Nadzeya Mikalaeuna)<br>Kiseleva, Nadezhda<br>Nikolaevna  | КИСЯЛЕВА,<br>Надзея<br>Мікалаеўна   | КИСЕЛЕВА,<br>Надежда<br>Николаевна  | Osebna izkaznica:<br>4280558A069PB9  | Dejavno je spodbujala demokracijo v<br>Belorusiji. Kot nekdanja članica osrednje<br>volilne komisije je bila odgovorna za<br>kršitve mednarodnih volilnih standardov<br>na predsedniških volitvah 19. decembra<br>2010.   |
| 91. | Kochyk, Aliaksandr<br>Vasilyevich (Kochyk,<br>Aliaksandr Vasilievich)<br>Kochik, Aleksandr<br>Vasilyevich (Kochik,<br>Alexandr Vasilievich)                      | КОЧЫК,<br>Аляксандр<br>Васільевіч   | КОЧИК,<br>Александр<br>Васильевич   | Naslov: Суд Партизанского<br>района г. Минска<br>220027, г. Минск, ул.<br>Семашко, 33    | Sodnik na sodišču okrožja Partizanski v<br>Minsku. V letih 2010 in 2011 je naslednje<br>predstavnike civilne družbe zaradi<br>udeležbe na mirnih protestih obsodil na<br>denarno oziroma zaporno kazen: a)<br>7.7.2011, Revut Javgen, 8 dni zapora;<br>4.7.2011, Nikicenka Kacijarina, 5 dni<br>zapora; c) 23.6.2011, Kazak Zmicer, 28<br>dnevnic (980 000 BLR); d) 20.12.2010,<br>Dziejidzenka Dzijanis, 12 dni zapora; e)<br>20.12.2010, Navumovič Sjargej, 14<br>dni zapora; f) 20.12.2010, Kavalenka<br>Vsevalad, 15 dni zapora; g) 20.12.2010,   |

|     | Ime<br>(angleško prečrkovanje<br>beloruskega<br>in ruskega zapisa)           | Ime<br>(belorusko črkovanje)          | Ime<br>(rusko črkovanje)            | Podatki za ugotavljanje<br>istovetnosti  | Razlogi za uvrstitev na seznam   |
|-----|--|---------------------------------------|-------------------------------------|--|--|
|     |  |                                       |                                     |  | Cupa Dzjanis, 15 dni zapora; h) 20.12.2010, Makašin Sjargej, 10 dni zapora; i) 20.12.2010, Žahavec Ilja, 10 dni zapora. Udeležencem mirnih protestov je večkrat naložil zaporne kazni in visoke denarne kazni, zato je bil odgovoren za represijo nad civilno družbo in demokratično opozicijo v Belorusiji.   |
| 92. | Kolas, Alena Piatrovna<br>Kolos, Elena Petrovna<br>(Kolos, Yelena Petrovna)  | КОЛАС, Алена<br>Пятроўна              | КОЛОС, Елена<br>Петровна            | Naslov: 220004, Беларусь,<br>Минск, пр-т Победителей, 7<br>Информационно-<br>аналитический центр | Namestnica direktorja informacijskega in analitičnega centra predsednikove administracije. Pomemben vir in glasnik državne propagande, ki spodbuja, podpira in upravičuje represijo nad demokratično opozicijo in civilno družbo. Demokratična opozicija in civilna družba sta sistematično označeni kot slabi in škodljivi, v ta namen pa se uporabljajo potvorjene informacije.            |
| 93. | Konan, Viktor<br>Aliaksandravich<br><br>Konon, Viktor<br>Aleksandrovich      | КОНАН, Віктар<br>Аляксандравіч        | КОНОН, Виктор<br>Александрович      |  | Dejavno je spodkopaval demokracijo v Belorusiji. Kot nekdanji namestnik vrhovnega državnega tožilca je vodil in bil neposredno vpleten v vse obveščevalne dejavnosti vrhovnega državnega tožilstva zoper neodvisne in opozicijske subjekte, tudi v letu 2010.  |
| 94. | Kornau, Uladzimir<br>Uladzimiravich<br><br>Kornov, Vladimir<br>Vladimirovich | КОРНАЎ,<br>Уладзімір<br>Уладзіміравіч | КОРНОВ,<br>Владимир<br>Владимирович | Naslov: Минский городской<br>суд<br>220092, г. Минск, ул.<br>Дунина-Марцинкевича, 1              | Sodnik na mestnem sodišču v Minsku, ki je odobril zavrnitev pritožbe Bjaljackega. Bjaljacki je dejavno branil žrtve represije, povezane z volitvami 19. decembra 2010, in žrtve nasilja nad civilno družbo in demokratično opozicijo ter jim pomagal.  |
| 95. | Korzh, Ivan Aliakseevich<br>Korzh, Ivan Alekseevich                          | КОРЖ, Іван<br>Аляксеевіч              | КОРЖ, Иван<br>Алексеевич            |  | Vodja KGB v regiji Grodno. Odgovoren je za represivne ukrepe KGB zoper civilno družbo in demokratično opozicijo v regiji Grodno.   |
| 96. | Kozik, Leanid Piatrovich<br>Kozik, Leonid Petrovich                          | КОЗІК, Леанід<br>Пятровіч             | КОЗИК, Леонид<br>Петрович           | Datum rojstva: 13.7.1948<br><br>Kraj rojstva: Borisov<br><br>Osebna izkaznica:<br>3130748A017PB8 | Vodja zveze sindikatov. Nekdanji namestnik predsednika vlade in namestnik vodje predsednikove administracije. Ključna osebnost in podpornik režima. Odgovoren je za kršitve v zvezi z goljufivo ustanovitvijo volilnih odborov, ki jih večinoma sestavljajo člani prorožimskih sindikatov, in goljufivim imenovanjem kandidatov ter za izvajanje pritiska na delavce, da glasujejo za režim. |
| 97. | Krasheuski, Viktor<br>Krashevski, Viktor                                     | КРАШЭЎСКІ,<br>Віктар                  | КРАШЕВСКИЙ,<br>Виктор               |  | Vodja GRU. Odgovoren je za delo obveščevalnih služb v okviru represije nad civilno družbo in demokratično opozicijo.   |

|      | Ime<br>(angleško prečrkovanje<br>beloruskega<br>in ruskega zapisa)   | Ime<br>(belorusko črkovanje)            | Ime<br>(rusko črkovanje)               | Podatki za ugotavljanje<br>istovetnosti  | Razlogi za uvrstitev na seznam   |
|------|--|---|--|--|--|
| 98.  | Krasouskaya, Zinaida<br>Uladzimiraina<br>(Krasouskaia, Zinaida<br>Uladzimiraina)<br>Krasovskaya, Zinaida<br>Vladimirovna<br>(Krasovskaia, Zinaida<br>Vladimirovna)         | КРАСОЎСКАЯ,<br>Зінаіда<br>Уладзіміраўна | КРАСОВСКАЯ,<br>Зінаіда<br>Владимировна | Naslov: Суд Ленинского<br>района города Минска<br>ул. Семашко, 33<br>220027, г. Минск            | Sodnica na sodišču okrožja Leninski v<br>Minsku. V letu 2010 je naslednje predstavnike civilne družbe zaradi udeležbe na mirnih protestih obsodila na denarno oziroma zaporno kazen: a) 20.12.2010, Kravčuk Volga, 30 dnevnic (1 050 000 BLR); b) 20.12.2010, Čaruhina Hana, 30 dnevnic (1 050 000 BLR); c) 20.12.2010, Dubovik Alena, 15 dni zapora; d) 20.12.2010, Boldzina Alena, 12 dni zapora; e) 20.12.2010, Sirakvaš Andrej, 15 dni zapora; f) 20.12.2010, Klimko Nastasja, 12 dni zapora; g) 20.12.2010, Kuvšinav Viktor, 15 dni zapora. Udeležencem miroljubnih protestov je večkrat naložila zaporne kazni in visoke denarne kazni, zato je bila odgovorna za represijo nad civilno družbo in demokratično opozicijo v Belorusiji. |
| 99.  | Krot, Ihar Uladzimiravich<br><br>Krot, Igor Vladimirovich  | КРОТ, Ігар<br>Уладзіміравіч             | КРОТ, Игорь<br>Владимирович            |  | Nekdanji sodnik na mestnem sodišču v Minsku. Kot sodnik porotnik je zavrnil pritožbo zoper obsodbo političnega aktivista Vasilija Parfenkova. To sojenje je očitno kršilo zakon o kazenskem postopku.  |
| 100. | Krukouski, Viachaslau<br>Iafimavich<br><br>(Krukouski, Vyachaslau<br>Yafimavich)<br><br>Kriukovski, Viacheslav<br>Iefimovich<br><br>(Kryukovski, Vyacheslav<br>Yefimovich) | КРУКОЎСКІ,<br>Вячаслаў Яфімавіч         | КРЮКОВСКИЙ,<br>Вячеслав<br>Ефимович    |  | Nekdanji vodja regionalne volilne komisije v regiji Vitebsk za predsedniške volitve 2010. Kot predsednik regionalne volilne komisije je bil odgovoren za kršitev mednarodnih volilnih standardov na predsedniških volitvah 19. decembra 2010 v regiji Vitebsk.   |
| 101. | Kryshtapovich, Leu<br>Eustafievich<br><br>(Kryshtapovich, Leu<br>Yeustafievich)<br><br>Krishtapovich, Lev<br>Evstafievich<br><br>(Krishtapovich, Lev<br>Yevstafievich)     | КРЫШТАПОВІЧ,<br>Леў Еўстафьевіч         | КРИШТАПОВИЧ,<br>Лев Евстафьевич        | Naslov: 220004, Беларусь,<br>Минск, пр-т Победителей, 7<br>Информационно-<br>аналитический центр | Namestnik direktorja informacijskega in<br>analitičnega centra predsednikove administracije.<br><br>Pomemben vir in glasnik državne propagande, ki podpira in opravičuje represijo nad demokratično opozicijo in civilno družbo. Demokratična opozicija in civilna družba sta sistematično označeni kot slabi in škodljivi, v ta namen pa se uporabljajo potvorbene informacije.   |



|      | Ime<br>(angleško prečrkovanje<br>beloruskega<br>in ruskega zapisa)   | Ime<br>(belorusko črkovanje)         | Ime<br>(rusko črkovanje)             | Podatki za ugotavljanje<br>istovetnosti  | Razlogi za uvrstitev na seznam  |
|------|--|--------------------------------------|--------------------------------------|--|---|
| 102. | Kukharchyk, Piotr<br>Dzmitryevich<br><br>Kukharchik, Piotr<br>Dmitrievich  | КУХАРЧЫК, Петр<br>Дзмітрыевіч        | КУХАРЧИК, Петр<br>Дмитриевич         | Datum rojstva: 22.2.1945<br><br>Osebna izkaznica:<br>3220345A033PB9  | Rektor državne pedagoške univerze v Minsku. Odgovoren je za izključitev študentov, ki so sodelovali v protestih po volitvah decembra 2010.  |
| 103. | Kuklis, Mikalai Ivanovich<br><br>Kuklis, Nikolai Ivanovich   | КУКЛІС, Мікалай<br>Іванавіч          | КУКЛИС, Николай<br>Иванович          | Naslov: 220030 г. Минск,<br>ул. Интернациональная, 22  | Namestnik vrhovnega državnega tožilca. Odgovoren je za represijo nad civilno družbo po volitvah v decembru 2010.  |
| 104. | Kuliashou, Anatol<br>Nilavich<br><br>Kuleshov, Anatoli<br>Nilovich   | КУЛЯШОЎ,<br>Анатоль Нілавіч          | КУЛЕШОВ,<br>Анатолий<br>Нилович      | Datum rojstva: 25.7.1959<br><br>Kraj rojstva: Ali Bajramli,<br>Azerbajdžan<br><br>Osebna izkaznica:<br>3250759A066PB3                        | Svetovalec izvršnemu odboru SND. Dejavno sodeluje pri represiji nad civilno družbo v Belorusiji. Kot nekdanji minister za notranje zadeve je poveljeval enotam ministrstva za notranje zadeve, ki so surovo zatrle mirne demonstracije 19. decembra 2010, in se obenem ponašal s to odgovornostjo. Januarja 2012 je bil dodeljen rezervnim vojaškim enotam.   |
| 105. | Kuzniatsou, Ihar<br>Nikonavich<br><br>Kuznetsov, Igor<br>Nikonovich  | КУЗНЯЦОЎ, Ігар<br>Ніконавіч          | КУЗНЕЦОВ, Игорь<br>Никонович         | Naslov:<br>КГБ 210623, г. Минск,<br>проспект Независимости, 17   | Vodja centra za usposabljanje KGB, nekdanji vodja KGB v regiji in mestu Minsk.<br><br>Kot oseba, zadolžena za pripravo in usposabljanje osebja KGB, je bil odgovoren za represivne ukrepe KGB nad civilno družbo in demokratično opozicijo. V zvezi z njegovimi prejšnjimi funkcijami je bil odgovoren za enake represivne ukrepe KGB v mestu in regiji Minsk.  |
| 106. | Kuzniatsova, Natallia<br>Anatolieuna<br><br>Kuznetsova, Natalia<br>Anatolievna<br><br>(Kuznetsova, Natalya<br>Anatolyevna) | КУЗНЯЦОВА,<br>Наталля<br>Анатольеўна | КУЗНЕЦОВА,<br>Наталья<br>Анатольевна | Datum rojstva: 1973,<br><br>Minsk<br><br>Naslov: Суд Московского<br>района г. Минска<br>220042, г. Минск,<br>Проспект газеты<br>«Правда», 27 | Sodnica na sodišču okrožja Moskovski v Minsku.<br><br>Neposredno je sodelovala v sodni represiji nad mirnimi protestniki, ki so se udeležili demonstracij 19. decembra 2010. 20. decembra 2010 je aktivistko civilne družbe Anastazijo Lazarevo obsodila na 10 dni zapora. Način, kako je vodila sojenje, je pomenil očitno kršitev zakona o kazenskem postopku. Dopustila je uporabo dokazov in pričevanj, ki se niso nanašali na obtoženko.   |
| 107. | Lapko, Maksim<br>Fiodarovich<br><br>Lapko, Maksim<br>Fedorovich (Lapko,<br>Maxim Fyodorovich)                              | ЛАПКО, Максім<br>Федаравіч           | ЛАПКО, Максим<br>Федорович           | Naslov: Суд Октябрьского<br>района г. Минска<br>220027, г. Минск, ул.<br>Семашко, 33   | Sodnik na sodišču okrožja Oktjabrski v Minsku.<br><br>Neposredno je sodeloval v sodni represiji nad miroljubnimi protestniki, ki so se udeležili demonstracij 19. decembra 2010. 20. decembra 2010 je obsodil aktiviste civilne družbe Ramana Ščerbava in Vitala Tracjakova na 10 dni zapora, Jurija Kriloviča in Pavla Kavalenko na 15 dni zapora ter aktivista Mlade fronte Zmicerja Kremenickega na 14 dni zapora in Uladzi-mirja Jaromenaka na 15 dni zapora. Leta 2012 je na zaporne kazni v razponu |

|      | Ime<br>(angleško prečrkovanje<br>beloruskega<br>in ruskega zapisa)   | Ime<br>(belorusko črkovanje) | Ime<br>(rusko črkovanje)    | Podatki za ugotavljanje<br>istovetnosti  | Razlogi za uvrstitev na seznam  |
|------|--|------------------------------|-----------------------------|--|---|
|      |  |                              |                             |  | od 7 do 14 dni obsodil druge aktiviste, zlasti aktiviste Mlade fronte. 17. julija 2012 je obsodil Ramana Vasiljeva na 12 dni zapora in Uladzimirja Jaromenaka na 15 dni zapora. Način, kako je vodil sojenja, je pomenil očitno kršitev zakona o kazenskem postopku. Dopustil je uporabo dokazov in pričevanj, ki se niso nanašali na obtožene.   |
| 108. | Lapo, Liudmila Ivanauna<br>(Lapo, Lyudmila Ivanauna; Lapo, Ludmila Ivanauna)<br><br>Lappo, Ludmila Ivanovna<br>(Lappo, Liudmila Ivanovna;<br><br>Lappo, Lyudmila Ivanovna) | ЛАПО, Людміла Іванаўна       | ЛАППО, Людмила Ивановна     | Naslov: Суд Фрунзенского района г. Минска 220092, г. Минск, ул. Д. Марцинкевича, 1, к. 2 | Sodnica na sodišču okrožja Frunzenski v Minsku. V letih 2010 in 2011 je naslednje predstavnike civilne družbe zaradi udeležbe na miroljubnih protestih obsodila na denarno oziroma zaporno kazen: a) 7.7.2011, Meljanec Mikalaj, 10 dni zapora; b) 30.6.2011, Šascerik Uladzimir, 10 dni zapora; c) 30.6.2011, Zjakav Erik, 10 dni zapora; d) 25.4.2011, Grinman Nastasja, 25 dnevnic (875 000 BLR); e) 20.12.2010, Nikišin Dzmitrij, 11 dni zapora. Tudi v letih 2012 in 2013 je več aktivistov obsodila na zaporne kazni. Udeležencem miroljubnih protestov je večkrat naložila zaporne kazni in visoke denarne kazni, zato je bila odgovorna za represijo nad civilno družbo in demokratično opozicijo v Belorusiji. |
| 109. | Laptseva, Alena Viacheslavauna<br><br>Lapteva, Elena Viacheslavovna<br>(Lapteva, Yelena Vyacheslavovna)  | ЛАПЦЕВА, Алена Вячаславаўна  | ЛАПТЕВА, Елена Вячеславовна | Naslov: Суд Заводского района г. Минска 220107, г. Минск, пр. Партизанский, 75А          | Sodnica na sodišču okrožja Zavodskoj v Minsku. Neposredno je sodelovala v sodni represiji nad mirnimi protestniki, ki so se udeležili demonstracij 19. decembra 2010. 20. decembra 2010 je aktiviste civilne družbe Ramana Maksimenko, Jurasa Špaka-Rižkova, Hano Belsko, Pavla Sakolčika, Svjatlano Rubaškino, Uladzimirja Parkalava in Tacijano Vajkovih obsodila na 10 dni zapora. Način, kako je vodila sojenje, je pomenil očitno kršitev zakona o kazenskem postopku. Dopustila je uporabo dokazov in pričevanj, ki se niso nanašali na obtožene.   |
| 110. | Laptsionak, Ihar Mikalaevich<br><br>Laptionok, Igor Nikolaevich  | ЛАПЦЕНАК, Ігар Мікалаевіч    | ЛАПТЕНОК, Игорь Николаевич  | Datum rojstva: 31.8.1947,<br><br>Minsk   | Član uprave prorežimske zveze pisateljev. Odgovoren je za pripravo in izvedbo širjenja potvorenih informacij prek medijev, ki so pod nadzorom države. Kot nekdanji namestnik ministra za informiranje je imel pomembno vlogo pri širjenju državne propagande, ki podpira in upravičuje represijo nad demokratično opozicijo in civilno družbo. Demokratična opozicija in civilna družba sta sistematično označeni kot slabi in škodljivi, v ta namen pa se uporabljajo potvorne in lažne informacije.   |

|      | Ime<br>(angleško prečrkovanje<br>beloruskega<br>in ruskega zapisa)          | Ime<br>(belorusko črkovanje)      | Ime<br>(rusko črkovanje)           | Podatki za ugotavljanje<br>istovetnosti   | Razlogi za uvrstitev na seznam   |
|------|---|-----------------------------------|------------------------------------|---|--|
| 111. | Lashyn, Aliaksandr<br>Mikhailavich<br><br>Lashin, Aleksandr<br>Mikhailovich | ЛАШЫН,<br>Аляксандр<br>Міхайлавіч | ЛАШИН,<br>Александр<br>Михайлович  | Naslov: 220030 г. Минск,<br>ул. Интернациональная 22  | Namestnik vrhovnega državnega tožilca, ki<br>je odgovoren za represijo nad civilno<br>družbo po volitvah v decembru 2010.  |
| 112. | Lazavik, Mikalai<br>Ivanavich Lozovik,<br>Nikolai Ivanovich                 | ЛАЗАВІК, Мікалай<br>Іванавіч      | ЛОЗОВИК,<br>Николай<br>Иванович    | Datum rojstva: 18.1.1951<br><br>Nevinjani, regija Minsk<br>(Невиняны Вилейскага р-на<br>Минскай обл)<br><br>Osebna izkaznica:<br>3180151H004PB2 | Sekretar beloruske osrednje volilne komi-<br>sije.<br><br>Od leta 2000 je eden glavnih akterjev,<br>vpletenih v ponarejanja na potvorjenih<br>volitvah in referendumih, zlasti v letih<br>2004, 2006, 2008, 2010 in 2012.  |
| 113. | Lemiashtonak, Anatol<br>Ivanavich<br><br>Lemeshenok, Anatoli<br>Ivanovich   | ЛЕМЯШОНАК,<br>Анатоль Іванавіч    | ЛЕМЕШЕНОК,<br>Анатолій<br>Іванович | Datum rojstva: 14.5.1947  | Predsednik prorežimske beloruske zveze<br>novinarjev. Odgovorni urednik časopisa<br>sveta ministrov „Republika“. V tej vlogi je<br>eden najglasnejših in najvplivnejših članov<br>državnega propagandnega ustroja v<br>tiskanih medijih. Podpira in upravičuje<br>represijo nad demokratično opozicijo in<br>civilno družbo, ki sta sistematično prika-<br>zani kot slabi in škodljivi, v ta namen pa<br>se uporabljajo potvorjene informacije,<br>zlasti po predsedniških volitvah leta 2010.   |
| 114. | Liabedzik, Mikhail<br>Piatrovich<br><br>Lebedik, Mikhail<br>Petrovich       | ЛЯБЕДЗІК, Міхаіл<br>Пятровіч      | ЛЕБЕДИК,<br>Михаил Петрович        | Naslov: Ул. Б. Хмельницького,<br>10 а, Минск, 220013  | Med predsedniško volilno kampanjo leta<br>2010 je bil imenovan za vodjo osrednje<br>volilne komisije. Prvi namestnik predsed-<br>nika nadzornega sveta, odgovoren za<br>spremljanje skladnosti s postopki in pred-<br>pisi za volilne kampanje v medijih; v tej<br>vlogi je bil dejavno udeležen v režimski<br>propagandi med volilnima kampanjama v<br>letih 2010 in 2012. Septembra 2012 je<br>zavrnil imenovanje pripadnikov neod-<br>visnih medijev v nadzorni svet. Prvi<br>namestnik urednika časopisa predsedni-<br>kove administracije in glavnega propa-<br>gandnega časopisa „Sovjetska Belarus“. Vir<br>provladne politike, ki ponareja dejstva in<br>nepošteno prikazuje aktualne procese v<br>Belorusiji proti demokratični opoziciji in<br>civilni družbi, ki se ju sistematično prika-<br>zuje negativno in omalovažujoče, zlasti po<br>predsedniških volitvah leta 2010. |
| 115. | Liaskouski, Ivan<br>Anatolievich<br><br>Leskovski, Ivan<br>Anatolievich     | ЛЯСКОЎСКИ, Іван<br>Анатольевіч    | ЛЕСКОВСКИЙ,<br>Иван Анатольевич    |   | Vodja KGB za regijo Gomel in nekdanji<br>namestnik vodje KGB za Gomel. Odgo-<br>voren je za represivne ukrepe KGB nad<br>civilno družbo in demokratično opozicijo<br>v regiji Gomel.   |

|      | Ime<br>(angleško prečrkovanje<br>beloruskega<br>in ruskega zapisa)   | Ime<br>(belorusko črkovanje)            | Ime<br>(rusko črkovanje)               | Podatki za ugotavljanje<br>istovetnosti  | Razlogi za uvrstitev na seznam   |
|------|--|---|--|--|--|
| 116. | Liushtyk, Siarhei<br>Anatolievich<br><br>(Lyushtyk, Siarhey<br>Anatolyevich)<br><br>Liushtyk, Sergei<br>Anatolievich<br><br>(Lyushtyk, Sergey<br>Anatolyevich) | ЛЮШТЫК,<br>Сяргей<br>Анатольевич        | ЛЮШТЫК, Сергей<br>Анатольевич          | Naslov: Суд Первомайского<br>района г. Минска<br>220012, г. Минск, ул.<br>Толбухина, 9 | Sodnik na sodišču okrožja Pervomajski v<br>Minsku. V letih 2010 in 2011 je naslednje<br>predstavnike civilne družbe zaradi<br>udeležbe na mirnih protestih obsodil na<br>denarno oziroma zaporno kazen: a)<br>14.7.2011, Struj Vitalij, 10 dnevnic<br>(350 000 BLR); b) 4.7.2011, Šalamicki<br>Paval, 10 dni zapora; c) 20.12.2010, Siki-<br>ricka Tacijana, 10 dni zapora; d)<br>20.12.2010, Drancuk Julija, 13 dni<br>zapora; e) 20.12.2010, Lapko Mikalaj, 12<br>dni zapora; f) 20.12.2010, Pramatorav<br>Vadzim, 12 dni zapora. Udeležencem<br>miroljubnih protestov je večkrat naložil<br>zaporne kazni in visoke denarne kazni,<br>zato je bil odgovoren za represijo nad<br>civilno družbo in demokratično opozicijo<br>v Belorusiji. |
| 117. | Lomats, Zianon Kuzmich<br>Lomat, Zenon Kuzmich   | ЛОМАЦЬ, Зянон<br>Кузьміч                | ЛОМАТЬ, Зенон<br>Кузьмич               | Datum rojstva: 27.1.1944,<br>Karabani  | Dejavno je spodkopaval demokracijo v<br>Belorusiji. Kot nekdanji predsednik odbora<br>za državni nadzor je bil med glavnimi<br>akterji v primeru Aleša Bjaljackega, enega<br>najuglednejših zagovornikov človekovih<br>prav, vodje beloruskega centra za člove-<br>kove pravice „Vjasna“ in podpredsednika<br>Mednarodne zveze za človekove pravice<br>(FIDH). Bjaljacki je dejavno branil žrtve<br>represije, povezane z volitvami<br>19. decembra 2010, ter žrtve nasilja nad<br>civilno družbo in demokratično opozicijo<br>in jim pomagal.   |
| 118. | Lopatko, Alexander<br>Alexandrovich  | ЛОПАТКО,<br>Александр<br>Александрович  | ЛАПАТКА,<br>Александр<br>Александрович | Namestnik vodje kazenske<br>kolonije IK-9 v Maziru.                                    | Odgovoren za nehumano ravnanje z<br>Dmitrijem Daškevičem, vključno z muče-<br>njem in preprečevanjem dostopa do prav-<br>nega zastopnika. Z grožnjami fizičnega in<br>spolnega nasilja je Daškeviča skušal prisiliti<br>v to, da podpiše prošnjo za pomilostitev.  |
| 119. | Lukashenka, Aliaksandr<br>Ryhoravich Lukashenko,<br>Aleksandr Grigorievich   | ЛУКАШЭНКА,<br>Аляксандр<br>Рыгоравіч    | ЛУКАШЕНКО,<br>Александр<br>Григорьевич | Datum rojstva: 30.8.1954<br><br>Kraj rojstva: Kopis, okrožje<br>Vitebsk                | Predsednik Republike Belorusije.   |
| 120. | Lukashenka, Dzmitry<br>Aliaksandravich<br>Lukashenko, Dmitri<br>Aleksandrovich   | ЛУКАШЭНКА,<br>Дзмітрый<br>Аляксандравіч | ЛУКАШЕНКО,<br>Дмитрий<br>Александрович | Datum rojstva: 23.3.1980   | Poslovnež, ki je dejavno udeležen pri<br>finančnih transakcijah, v katere je vpletena<br>družina Lukašenko.  |
| 121. | Lukashenka, Viktor<br>Aliaksandravich<br><br>Lukashenko, Viktor<br>Aleksandrovich  | ЛУКАШЭНКА,<br>Віктар<br>Аляксандравіч   | ЛУКАШЕНКО,<br>Виктор<br>Александрович  | Datum rojstva: 28.11.1975  | Pomočnik/pribočnik predsednika, odgo-<br>voren za nacionalno varnost. Maja 2013<br>ga je njegov oče imenoval za sonadzornika<br>belorusko-ruske komisije za izvoz kalije-<br>vega klorida. Kot eden njegovih najožjih<br>sodelavcev ima ključno vlogo pri izvajanju<br>represivnih ukrepov zoper demokratično<br>opozicijo in civilno družbo. Kot eden klju-<br>čnih članov državnega varnostnega sveta je<br>bil odgovoren za usklajevanje represivnih<br>ukrepov zoper demokratično opozicijo in<br>civilno družbo, zlasti pri zatrtju demon-<br>stracij 19. decembra 2010.  |

|      | Ime<br>(angleško prečrkovanje<br>beloruskega<br>in ruskega zapisa)   | Ime<br>(belorusko črkovanje)           | Ime<br>(rusko črkovanje)                | Podatki za ugotavljanje<br>istovetnosti   | Razlogi za uvrstitev na seznam   |
|------|--|--|---|---|--|
| 122. | Lukomski, Aliaksandr<br>Valiantsinovich<br>Lukomski, Aleksandr<br>Valentinovich  | ЛУКОМСКІ,<br>Аляксандр<br>Валянцінавіч | ЛУКОМСКИЙ,<br>Александр<br>Валентинович | Datum rojstva: 12.8.1971<br><br>Osebna izkaznica:<br>3120871A074PB7   | Poveljnik posebnega polka ministrstva za<br>notranje zadeve mesta Minsk.<br><br>Poveljeval je enotam, ki so 19. decembra<br>2010 zatrle mirne demonstracije, za kar je<br>februarja 2011 od predsednika Lukašenka<br>prejel nagrado in pisno priznanje. Tudi<br>junija 2011 je poveljeval enotam, ki so<br>izvajale represijo nad miroljubnimi prebi-<br>valci Minska.   |
| 123. | Lutau, Dzmitry<br>Mikhailovich<br><br>Lutov, Dmitri<br>Mikhailovich<br><br>(Lutov, Dmitry<br>Mikhailovich)   | ЛУТАЎ, Дзмітрый<br>Міхайлавіч          | ЛУТОВ, Дмитрий<br>Михайлович            |   | Tožilec na sojenju Sjargeju Kavalenki, ki je<br>bil zaradi kršitve pogojne obsodbe obsojen<br>na dve leti in mesec dni zapora. Sjargej<br>Kavalenka je bil pred tem obsojen na<br>pogojno zaporno kazen, ker je na boži-<br>čnem drevesu v Vitebsku izobesil belo-<br>rdeče-belo zastavo, simbol opozicijskega<br>gibanja. Naknadna obsodba, ki jo je izrekla<br>sodnica v tej zadevi, je bila nesorazmerno<br>stroga glede na naravo kaznivega dejanja<br>in ni bila v skladu s kazenskim zakonikom<br>Belorusije. Dejanja tožilca pomenijo nepo-<br>sredno kršitev mednarodnih zvez Beloru-<br>sije na področju človekovih pravic. |
| 124. | Makei, Uladzimir<br>Uladzimiravich<br><br>(Makey, Uladzimir<br>Uladzimiravich)<br><br>Makei, Vladimir<br>Vladimirovich<br><br>(Makey, Vladimir<br>Vladimirovich) | МАКЕЙ, Уладзімір<br>Уладзіміравіч      | МАКЕЙ,<br>Владимир<br>Владимирович      | Datum rojstva: 5.8.1958,<br><br>regija Grodno<br><br>Osebna izkaznica:<br>3050858A060PB5  | Minister za zunanje zadeve, nekdanji vodja<br>predsednikove administracije.<br><br>Kot vodja predsednikove administracije je<br>veljal za drugega najvplivnejšega človeka<br>režima, v tej vlogi je bil odgovoren za<br>organizacijo potvorenih volitev v letih<br>2008 in 2010 ter poznejšo represijo nad<br>miroljubnimi protestniki.  |
| 125. | Maladtsova, Tatsiana<br>Molodtsova, Tatiana  | МАЛАДЦОВА,<br>Таццяна                  | МОЛОДЦОВА,<br>Татьяна                   |   | Tožilka v okrožju Frunzenski v Minsku,<br>zadolžena za primer Aleksandra Otroščen-<br>kova, Aleksandra Molčanova in Dmitrija<br>Novika. Odgovorna je za izvajanje poli-<br>tično motiviranih upravnih in kazenskih<br>sankcij proti predstavnikom civilne družbe.  |
| 126. | Maltsau, Leanid<br>Siamionavich<br><br>Maltsev, Leonid<br>Semenovich   | МАЛЫЦАЎ, Леанід<br>Сямянавіч           | МАЛЫЦЕВ,<br>Леонид Семенович            | Datum rojstva: 29.8.1949,<br><br>Vetenevka, okrožje Slonim,<br>regija Grodno<br><br>(д. Ветеньевка, Слонимского<br>района, Гродненской<br>области)<br><br>Osebna izkaznica:<br>3290849A002PB5 | Sekretar varnostnega sveta.<br><br>Odgovoren za vse službe za državno<br>varnost. Načrtoval in zaukazal je zatrtje<br>mirnih demonstracij 19. decembra 2010.   |

|      | Ime<br>(angleško prečrkovanje<br>beloruskega<br>in ruskega zapisa)   | Ime<br>(belorusko črkovanje)       | Ime<br>(rusko črkovanje)            | Podatki za ugotavljanje<br>istovetnosti  | Razlogi za uvrstitev na seznam  |
|------|--|------------------------------------|-------------------------------------|--|---|
| 127. | Maslakou, Valery<br>Anatolievich<br><br>Maslakov, Valeri<br>Anatolievich   | МАСЛАКОЎ,<br>Валеры<br>Анатольевіч | МАСЛАКОВ,<br>Валерий<br>Анатольевич | Naslov:<br>КГБ 210623, г. Минск,<br>проспект Независимости, 17   | Vodja vojaškega protiobveščevalnega odbora KGB. Odgovoren je za represivne ukrepe KGB zoper civilno družbo in demokratično opozicijo.   |
| 128. | Mazouka, Anzhalka<br>Mikhailauna<br><br>Mazovka, Anzhelika<br>Mikhailovna  | МАЗОЎКА,<br>Анжаліка<br>Міхайлаўна | МАЗОВКА,<br>Анжелика<br>Михайловна  | Naslov: Суд Советского<br>района г. Минска 220113,<br>г. Минск, Логойский тракт,<br>3  | Sodnica na sodišču okrožja Sovjetski v Minsku. V letih 2010 in 2011 je naslednje predstavnike civilne družbe zaradi udeležbe na miroljubnih protestih obsodila na zaporno kazen: a) 14.7.2011, Bussel Aljaksandr, 10 dni zapora; b) 14.7.2011, Krukovski Sjargej, 8 dni zapora; c) 14.7.2011, Kancin Jagor, 10 dni zapora; d) 7.7.2011, Suhanossik Vjačaslav, 8 dni zapora; e) 21.12.2010, Njanahav Andrej, 15 dni zapora; f) 20.12.2010, Mislivec Igar, 15 dni zapora; g) 20.12.2010, Vilkin Aljaksej, 12 dni zapora; h) 20.12.2010, Haritonav Paval, 12 dni zapora. Udeležencem miroljubnih protestov je večkrat naložila zaporne kazni, zato je bila odgovorna za represijo nad civilno družbo in demokratično opozicijo v Belorusiji. |
| 129. | Mazouka, Kiryl<br>Viktaravich Mazovka,<br>Kirill Viktorovich   | МАЗОЎКА, Кірыл<br>Віктаравіч       | МАЗОВКА,<br>Кирилл<br>Викторович    | Datum rojstva: 1979  | Tožilec v zadevi Daškevič-Lobov. Dmitrij Daškevič in Eduard Lobov, aktivista „Mlade fronte“ (Maladoj front), sta bila obsojena na več let zapora zaradi „huliganstva“. Povod za zaporno kazen je bilo njuno dejavno sodelovanje v predvolilni kampanji decembra 2010, v kateri sta podpirala enega od opozicijskih kandidatov.  |
| 130. | Merkul, Natallia<br>Viktarauna<br><br>Merkul, Natalia<br>Viktorovna<br><br>(Merkul, Natalya<br>Viktorovna                  | МЕРКУЛЬ,<br>Наталля<br>Віктараўна  | МЕРКУЛЬ,<br>Наталья<br>Викторовна   | Datum rojstva: 13.11.1964  | Ravnateljica srednje šole v mestu Talkov v okrožju Puhoviči. 27. januarja 2011 je odpustila Natalijo Ilinič, zelo spoštovano učiteljico srednje šole, zaradi njenih političnih nazorov in udeležbe v dogodkih 19. decembra 2010.  |
| 131. | Mihun, Andrei<br>Arkadzevich (Mihun,<br>Andrey Arkadzevich)<br>Migun, Andrei<br>Arkadievich (Migun,<br>Andrey Arkadievich) | МІГУН, Андрэй<br>Аркадзевіч        | МИГУН, Андрей<br>Аркадьевич         | Datum rojstva: 5.2.1978<br><br>Kraj rojstva: Minsk<br><br>Naslov: Ul. Goretskovo<br>Maksima 53-16, Minsk<br><br>Številka potnega lista:<br>MP1313262 | Državni tožilec.<br><br>Leta 2006 je obravnaval primer civilne iniciative „Partnerstvo“ zaradi spremljanja predsedniških volitev leta 2006. Obtožnica, ki jo je vložil zoper Nikolaja Astrejka, Timofeja Drančuka, Aleksandra Šalajka in Eniro Bronicko, je bila politično motivirana in je pomenila očitno kršitev zakona o kazenskem postopku.  |

|      | Ime<br>(angleško prečrkovanje<br>beloruskega<br>in ruskega zapisa)  | Ime<br>(belorusko črkovanje)      | Ime<br>(rusko črkovanje)             | Podatki za ugotavljanje<br>istovetnosti  | Razlogi za uvrstitev na seznam   |
|------|---|-----------------------------------|--------------------------------------|--|--|
| 132. | Mikhalchanka, Aliaksei<br>Yakaulevich<br><br>Mikhalchanka, Aliaksei<br>Iakaulevich<br><br>Mikhalchenko, Aleksei<br>Yakovlevich<br>(Mikhalchenko, Aleksei<br>Iakovlevich)<br>(Mikhalchenko, Alexey<br>Yakovlevich,<br>Mikhalchenko, Alexey<br>Iakovlevich) | МІХАЛЬЧАНКА,<br>Аляксей Якаўлевіч | МИХАЛЬЧЕНКО,<br>Алексей<br>Яковлевич | Datum rojstva: 1973  | Vpliven novinar na državni televizijski postaji ONT. Je voditelj televizijskega programa „Tako je to“. Ta program je instrument državne propagande na televiziji, ki podpira in opravičuje represijo nad demokratično opozicijo in civilno družbo. Opozicija in civilna družba sta sistematično označeni kot slabi in škodljivi, v ta namen pa se uporabljajo potvorbene informacije. Temu se je še posebej posvetil po zatrtju mirnih demonstracij 19. decembra 2010 in poznejših protestov.  |
| 133. | Miklashevich, Piotr<br>Piatrovich Miklashevich,<br>Petr Petrovich   | МІКЛАШЭВІЧ,<br>Пётр Пятровіч      | МИКЛАШЕВИЧ,<br>Петр Петрович         | Datum rojstva: 18.10.1954<br><br>Kraj rojstva: Kosuta, regija<br>Minsk                           | Predsednik ustavnega sodišča in nekdanji vrhovni državni tožilec, ki je bil dejaven pri represiji nad civilno družbo in demokratično opozicijo. V nekdanji funkciji je bil ena glavnih oseb, vpletenih v represijo nad demokratično opozicijo in civilno družbo v letih od 2004 do 2008. Vse od imenovanja za predsednika ustavnega sodišča v letu 2008 zvesto izvaja represivne politike režima in potrjuje represivne zakone, tudi kadar je njihova vsebina v nasprotju z ustavo.  |
| 134. | Mitrakhovich, Iryna<br>Aliakseeuna<br><br>Mitrakhovich, Irina<br>Alekseevna   | МІТРАХОВІЧ,<br>Ірына Аляксееўна   | МИТРАХОВИЧ,<br>Ирина Алексеевна      | Naslov: Суд Октябрьского<br>района г. Минска<br>220027, г. Минск, ул.<br>Семашко, 33             | Sodnica na sodišču okrožja Oktjabrski mesta Minsk.<br><br>Neposredno je sodelovala v sodni represiji nad miroljubnimi protestniki, ki so se udeležili demonstracij 19. decembra 2010. 20. decembra 2010 je aktivista civilne družbe Alega Jastruceva in Marka Mecjalkova obsodila na 15 dni zapor. 7. julija 2011 je obsodila aktiviste civilne družbe Eduarda Bajdo in Andreja Racolko na 10 dni zapor ter Arcema Starikava na 12 dni zapor zaradi sodelovanja na tistem protestu. Način, na katerega je vodila sojenji, je pomenil očitno kršitev zakona o kazenskem postopku. Dopustila je uporabo dokazov in pričevanj, ki se niso nanašali na obtožene. |
| 135. | Morozau, Viktor<br>Mikalaevich<br><br>Morozov, Viktor<br>Nikolaevich  | МАРОЗАЎ, Віктар<br>Мікалаевіч     | МОРОЗОВ,<br>Виктор<br>Николаевич     | Naslov: Прокуратура<br>Гродненской области<br>г. Гродно, ул. Доватора, 2а                        | Regionalni državni tožilec v regiji Grodno. Odgovoren je za represijo nad civilno družbo po volitvah v decembru 2010.  |
| 136. | Motyl, Tatsiana<br>Iaraslavauna<br><br>(Motyl, Tatsiana<br>Yaraslavauna)<br><br>Motyl, Tatiana<br>Iaroslavovna (Motyl,<br>Tatyana Yaroslavovna)   | МОТЫЛЬ,<br>Таццяна<br>Яраславаўна | МОТЫЛЬ, Татьяна<br>Ярославовна       | Naslov: Суд Московского<br>района г. Минска<br>220042, г. Минск, Проспект<br>газеты „Правда“, 27 | Sodnica na sodišču okrožja Moskovski mesta Minsk.<br><br>Neposredno je sodelovala v sodni represiji nad miroljubnimi protestniki, ki so se udeležili demonstracij 19. decembra 2010. 10. januarja 2011 je obsodila aktivista Mlade fronte Julijana Mizjukeviča na 12 dni zapor ter 21. januarja 2011 političnega aktivista Usevalada Šašarina oziroma 31. januarja 2011 aktivista civilne družbe Cimafeja Atranšankava vsakokrat na 9 dni zapor.   |

|      | Ime<br>(angleško prečrkovanje<br>beloruskega<br>in ruskega zapisa)            | Ime<br>(belorusko črkovanje)           | Ime<br>(rusko črkovanje)            | Podatki za ugotavljanje<br>istovetnosti                           | Razlogi za uvrstitev na seznam   |
|------|---|--|-------------------------------------|---|--|
|      |   |  |                                     |   | <p>Za udeležbo pri dejavnostih v podporo političnim zapornikom je 27. decembra 2010 obsodila tudi zagovornika človekovih pravic Mihaila Mackeviča na 10 dni zapora oziroma 20. januarja 2011 aktivista civilne družbe Valera Sjadova na 12 dni zapora.</p> <p>Neposredno je sodelovala tudi v sodni represiji aktivistov civilne družbe leta 2011. 4. in 7. julija 2011 je Antona Glinistija in Andreja Ignatčika obsodila na 10 dni zapora. Neposredno je sodelovala tudi v sodni represiji političnih aktivistov v letu 2012.</p> <p>22. februarja 2012 je na 10 dni zapora obsodila uglednega političnega aktivista Pavla Vinogradava, zoper katerega je 10. aprila 2012 uvedla tudi preventivni policijski nadzor za dve leti. 23. marca 2012 je na 5 dni zapora obsodila politična aktivista Mihasa Kostko in Anastazijo Šulejko iz gibanja „Revolucija prek socialnih omrežij“.</p> <p>Slednjo je 21. aprila 2012 ponovno obsodila na 10 dni zapora.</p> <p>Obsodila je aktiviste Mlade fronte, in sicer 24. maja 2012 Uladzimirja Jaromenaka na 10 dni zapora, 25. maja 2012 Zmicerja Kremeneckega na 10 dni zapora in 26. maja 2012 Ramana Vasiljeva na 12 dni zapora.</p> <p>22. junija 2012 je novinarja Euroradia Pavla Sverdlova obsodila na 15 dni zapora. 18. julija 2012 je aktivistko Kacjarino Galicko obsodila na 10 dni zapora. 8. in 9. novembra 2012 je aktivista Mlade fronte Uladzimirja Jaromenaka in Ramana Vasiljeva ponovno obsodila na 15 dni zapora. 7. maja 2013 je aktivista Aljaksandra Jaraševiča obsodila na 12 dni zapora. Način, na katerega je vodila sojenja, je pomenil očitno kršitev zakona o kazenskem postopku. Dopustila je uporabo dokazov in pričevanj, ki se niso nanašali na obtožene.</p> |
| 137. | Navumau, Uladzimir<br>Uladzimiravich<br><br>Naumov, Vladimir<br>Vladimirovich | НАВУМАЎ,<br>Уладзімір<br>Уладзіміравіч | НАУМОВ,<br>Владимир<br>Владимирович | Datum rojstva: 7.2.1956<br><br>Kraj rojstva: Smolensk<br>(Rusija) | Ni sprožil preiskave v primeru nepojasnjenih izginotij Jurija Zaharenka, Viktorja Gončarja, Anatolija Krasovskega in Dmitrija Zavadskega v Belorusiji v letih 1999 in 2000. Nekdanji minister za notranje zadeve in nekdanji vodja varnostne službe predsednika. Kot minister za notranje zadeve je bil do svoje upokojitve iz zdravstvenih razlogov 6. aprila 2009 odgovoren za represijo mirnih demonstracij.  |



|      | Ime<br>(angleško prečrkovanje<br>beloruskega<br>in ruskega zapisa)   | Ime<br>(belorusko črkovanje)       | Ime<br>(rusko črkovanje)            | Podatki za ugotavljanje<br>istovetnosti   | Razlogi za uvrstitev na seznam  |
|------|--|------------------------------------|-------------------------------------|---|---|
| 138. | Nazaranka, Vasil<br>Andreyevich Nazarenko,<br>Vasili Andreevich  | НАЗАРАНКА,<br>Васіль Андрэвіч      | НАЗАРЕНКО,<br>Василий Андреевич     | Naslov: Минский городской<br>суд<br>220092, г. Минск, ул.<br>Дунина-Марцинкевича, 1   | Sodnik na mestnem sodišču v Minsku. Kot glavni sodnik je zavrnil pritožbe zoper obsodbe političnih in civilnodružbenih aktivistov Vasilija Parfenkova, kot sodnik porotnik pa Dmitrija Daškeviča in Eduarda Lobova. Ta sojenja so pomenila očitno kršitev zakona o kazenskem postopku.  |
| 139. | Niaskrasava, Alena<br>Tsimafeeuna<br><br>Nekrasova, Elena<br>Timofeevna<br><br>(Nekrasova, Yelena<br>Timofeyevna)                            | НЯКРАСАВА,<br>Алена Цімафееўна     | НЕКРАСОВА,<br>Елена Тимофеевна      | Naslov: Суд Заводского<br>района г. Минска<br>220107, г. Минск, пр.<br>Партизанский, 75А  | Sodnica sodišča okrožja Zavodskoj mesta Minsk.<br><br>Neposredno je sodelovala v sodni represiji miroljubnih protestnikov, ki so se udeležili demonstracij 19. decembra 2010. 20. decembra 2010 je aktiviste civilne družbe Tacijano Grečanicavo, Aljaksandra Baranova, Jevgena Carikava, Marino Paulovsko in Andreja Zjaljonija obsodila na 15 dni zapora. 4. in 7. julija 2011 ter 6. oktobra 2011 je obsodila več aktivistov (Kacjarino Davidzik na 10 dni zapora, Javgenijo Kamarovo na 10 dni zapora, Alega Bažoka na 10 dni zapora, Jana Melnikava na 5 dni zapora). Način, na katerega je vodila sojenje, je pomenil očitno kršitev zakona o kazenskem postopku. Dopustila je uporabo dokazov in pričevanj, ki se niso nanašali na obtogene. |
| 140. | Niavyhlas, Henadz<br>Mikalaevich<br><br>Nevyglas, Gennadi<br>Nikolaevich   | НЯВЫГЛАС,<br>Генадзь<br>Мікалаевіч | НЕВЫГЛАС,<br>Геннадий<br>Николаевич | Datum rojstva: 11.2.1954<br><br>Kraj rojstva: Parahonsk,<br>okrožje Pinsk<br><br>Osebna izkaznica:<br>3110254A014PB5  | Namestnik generalnega sekretarja Organizacije pogodbe o kolektivni varnosti in nekdanji vodja varnostne službe predsednika, nekdanji vodja državnega varnostnega sveta, nekdanji vodja predsednikove administracije. Kot vodja predsednikove administracije je bil neposredno odgovoren za organizacijo potvorenih volitev v letu 2006 in poznejšo represijo nad miroljubnimi protestniki.  |
| 141. | Orda, Mikhail<br>Siarheevich<br><br>Orda, Mikhail<br>Sergeievich   | ОРДА, Міхаіл<br>Сяргеевіч          | ОРДА, Михаил<br>Сергеевич           | Datum rojstva: 28.9.1966<br><br>Kraj rojstva: Diatlovo, regija<br>Grodno (Дятлово<br>Гродненской Области)<br><br>Osebna izkaznica:<br>3280966A011PB2<br><br>Naslov: г. Минск 220004,<br>пр. Победителей, д. 7 | Dejavno je spodbijal demokracijo v Belorusiji. Vodja predstavništva stalnega odbora Rusko-beloruske unije v Minsku. Nekdanji član spodnjega doma parlamenta in nekdanji vodja BRSM (beloruske mladinske organizacije). V slednji funkciji je bil zlasti glavni organizator dejanj aktivistov BRSM zoper miroljubne demonstrante, ki so protestirali proti potvorenim predsedniškim volitvam leta 2006.  |
| 142. | Padabed, Iury<br>Mikalaevich<br><br>(Padabed, Yury<br>Mikalaevich)<br><br>Podobed, Iuri<br>Nikolaevich<br><br>(Podobed, Yuri<br>Nikolaevich) | ПАДАБЕД, Юрый<br>Мікалаевіч        | ПОДОБЕД, Юрий<br>Николаевич         | Datum rojstva: 5.3.1962<br><br>Kraj rojstva: Slutsk (regija<br>Minsk)   | Vodja varnostne službe holdinga Triple Jurija Čiža, nekdanji vodja enote za posebne namene na ministrstvu za notranje zadeve. Kot poveljnik notranjih protitižgrečnih sil je bil neposredno odgovoren za nasilno zatrtje mirnih demonstracij in vanj neposredno vpleten, zlasti v letih 2004 in 2008.   |

|      | Ime<br>(angleško prečrkovanje<br>beloruskega<br>in ruskega zapisa)   | Ime<br>(belorusko črkovanje)          | Ime<br>(rusko črkovanje)             | Podatki za ugotavljanje<br>istovetnosti  | Razlogi za uvrstitev na seznam  |
|------|--|---------------------------------------|--------------------------------------|--|---|
| 143. | Padaliak, Eduard<br>Vasilievich (Padalyak,<br>Eduard Vasilyevich)<br>Podoliak, Eduard<br>Vasilievich<br><br>(Podolyak, Eduard<br>Vasilyevich)                  | ПАДАЛЯК,<br>Эдуард Васільевіч         | ПОДОЛЯК,<br>Эдуард<br>Васильевич     |  | Namestnik predsednika prorežimskega beloruskega znanstveno-industrijskega združenja. Dejavno je spodbijal demokracijo v Belorusiji. Kot nekdanji član osrednje volilne komisije je bil odgovoren za kršitve mednarodnih volilnih standardov na predsedniških volitvah 19. decembra 2010.  |
| 144. | Padhaiski, Henadz<br>Danatavich<br><br>Podgaiski, Gennadi<br>Donatovich  | ПАДГАЙСКИ,<br>Генадзь Данатавіч       | ПОДГАЙСКИЙ,<br>Геннадий<br>Донатович |  | Ravnatelj državnega politehničnega kolidža v Minsku. Odgovoren za izključitev študentov, ki so sodelovali v protestih po volitvah decembra 2010.  |
| 145. | Paluyan, Uladzimir<br>Mikalaevich<br><br>(Paluian, Uladzimir<br>Mikalaevich)<br><br>Poluyan, Vladimir<br>Nikolaevich<br><br>(Poluyan, Vladimir<br>Nikolaevich) | ПАЛУЯН,<br>Уладзімір<br>Мікалаевіч    | ПОЛУЯН,<br>Владимир<br>Николаевич    | Datum rojstva: 1961,<br><br>vas Nekraševiči, okrožje<br>Kareliči, regija Grodno  | Minister za davke in dajatve. Nadzira davčne organe, ki podpirajo kazensko zadevo proti Bjaljackemu, pod pretvezo, da gre za utajo davkov. Bjaljacki je dejavno branil žrtve represije, povezane z volitvami 19. decembra 2010, ter zatiranja civilne družbe in demokratične opozicije in jim pomagal.  |
| 146. | Paulichenka, Dzmitry<br>Valerievich Pavlichenko,<br>Dmitri Valerievich<br>(Pavlichenko, Dmitriy<br>Valeriyevich)   | ПАЎЛІЧЭНКА,<br>Дзмітрый<br>Валер'евіч | ПАВЛИЧЕНКО,<br>Дмитрий<br>Валериевич | Datum rojstva: 1966<br><br>Kraj rojstva: Vitebsk   | Ključna oseba pri nepojasnjenih izginotjih Jurija Zaharenka, Viktorja Gončarja, Anatolija Krasovskega in Dmitrija Zavadskega v Belorusiji v letih 1999 in 2000. Vodja „Honour“, združenja veteranov posebnih enot ministrstva za notranje zadeve pri ministrstvu za notranje zadeve, nekdanji vodja posebne odzivne skupine na ministrstvu za notranje zadeve (SOBR). |
| 147. | Peftsieu, Uladzimir<br>Paulavich<br><br>(Peftsiyeu, Uladzimir<br>Paulavich)<br><br>Peftiev, Vladimir<br>Pavlovich<br><br>(Peftiyev, Vladimir<br>Pavlovich)     | ПЕФЦІЕЎ,<br>Уладзімір<br>Паулавіч     | ПЕФТИЕВ,<br>Владимир<br>Павлович     | Datum rojstva: 1. julij 1957,<br><br>Berdjansk, Zaporožskaja<br>oblast, Ukrajina.<br><br>Št. sedanjega potnega lista:<br>MP2405942 | Oseba, povezana s predsednikom Lukašenkom, Viktorjem Lukašenkom in Dmitrijem Lukašenkom. Ima koristi od režima Lukašenka in ga podpira. Ekonomski svetovalec predsednika Lukašenka in ključni finančni sponzor njegovega režima prek svojih poslovnih interesov, med katere spada družba BT Telecommunications.   |
| 148. | Piakerski, Aleh<br>Anatolievich<br><br>Pekarski, Oleg<br>Anatolievich  | ПЯКАРСКИ, Алег<br>Анатольевіч         | ПЕКАРСКИЙ,<br>Олег Анатольевич       | Osebna izkaznica:<br>3130564A041PB9  | Dejavno sodeluje pri represiji nad civilno družbo v Belorusiji. Kot nekdanji prvi namestnik ministra za notranje zadeve je bil odgovoren za represijo nad civilno družbo po volitvah v decembru 2010.   |

|      | Ime<br>(angleško prečrkovanje<br>beloruskega<br>in ruskega zapisa)  | Ime<br>(belorusko črkovanje)   | Ime<br>(rusko črkovanje)             | Podatki za ugotavljanje<br>istovetnosti   | Razlogi za uvrstitev na seznam  |
|------|---|--|--------------------------------------|---|---|
| 149. | Piatkevich, Natallia<br>Uladzimirauna Petkevich,<br>Natalia Vladimirovna<br>(Petkevich, Natalya<br>Vladimirovna)  | ПЯТКЕВІЧ,<br>Наталля<br>Уладзіміраўна                                | ПЕТКЕВИЧ,<br>Наталья<br>Владимировна | Datum rojstva: 24.10.1972<br><br>Kraj rojstva: Minsk<br><br>Osebna izkaznica:<br>4241072A012PB1   | Pomočnica predsednika in nekdanja namestnica vodje predsednikove administracije. V prejšnji funkciji je bila odgovorna za vprašanja s področja prava in pravosodja v predsednikovi administraciji ter je bila neposredno odgovorna za organizacijo potvorjenih volitev v letih 2006 in 2010.  |
| 150. | Poludzen, Iauhen<br>Iauhenavich<br><br>(Paludzen, Yauhen<br>Yauhenavich<br><br>Poluden, Evgeni<br>Evgenievich<br><br>(Poluden, Yevgeni<br>Yevgenyevich) | ПОЛУДЗЕНЬ,<br>Яўген Яўгенавіч<br><br>(ПАЛУДЗЕНЬ,<br>Яўген Яўгенавіч) | ПОЛУДЕНЬ,<br>Евгений<br>Евгеньевич   | Datum rojstva: 30.1.1962<br><br>Osebna izkaznica:<br>3300162A006PB3   | Nekdanji namestnik ministra za notranje zadeve in vodja milice. Pod njegovim poveljstvom je milica surovo zatrla miro-ljubne demonstracije 19. decembra 2010.   |
| 151. | Prakopau, Yury<br>Viktaravich<br><br>(Prakopau, Iury<br>Viktaravich)<br><br>Prokopov, Iuri<br>Viktorovich<br><br>(Prokopov, Yuri<br>Viktorovich)        | ПРАКОПАЎ,<br>Юрый Віктаравіч   | ПРОКОПОВ,<br>Юрий Викторович         | Datum rojstva: 7.10.1978<br><br>Osebna izkaznica:<br>3071078A031PB4   | Novinar, ki ima na državni televizijski postaji „Pervi“ (št. 1) visok in vpliven položaj. Je voditelj televizijskega programa „V središču pozornosti“.<br><br>Ta program je instrument državne propagande na televiziji, ki podpira in opravičuje represijo nad demokratično opozicijo in civilno družbo. Opozicija in civilna družba sta sistematično označeni kot slabi in škodljivi, v ta namen pa se uporabljajo številne potvorjene informacije. Temu se je še posebej posvetil po zatrtju mirnih demonstracij 19. decembra 2010 in poznejših protestov. |
| 152. | Praliaskouski, Aleh<br>Vitoldavich Proleskovski,<br>Oleg Vitoldovich<br>(Proleskovsky, Oleg<br>Vitoldovich)   | ПРАЛЯСКОЎСКІ,<br>Алег Вітольдавіч                                    | ПРОЛЕСКОВСКИЙ,<br>Олег Витольдович   | Datum rojstva: 1.10.1963<br><br>Kraj rojstva: Zagorsk<br><br>(Sergijev Posad/Rusija)<br><br>Naslov: 220004, г. Минск,<br>пр. Победителей, 11, Office<br>n° 508,<br>Belorusija | Minister za informiranje, nekdanji namestnik vodje predsednikove administracije, nekdanji vodja generalnega direktorata za ideologijo v predsednikovi administraciji, nekdanji direktor informacijskega in analitičnega centra v predsednikovi administraciji.<br><br>Bil je eden glavnih virov in glasnikov državne propagande in ideološke podpore režimu. Povišan je bil na položaj ministra in je še naprej glasen propagandist in zagovornik dejanj režima proti demokratični opoziciji in civilni družbi.   |

|      | Ime<br>(angleško prečrkovanje<br>beloruskega<br>in ruskega zapisa)  | Ime<br>(belorusko črkovanje)   | Ime<br>(rusko črkovanje)                  | Podatki za ugotavljanje<br>istovetnosti  | Razlogi za uvrstitev na seznam  |
|------|---|--|---|--|---|
| 153. | Pratasavitskaia, Natallia<br>Uladzimirauna<br>Protosovitskaia, Natalia<br>Vladimirovna<br>(Protosovitskaya, Natalia<br>Vladimirovna;<br>Protosovitskaya, Natalya<br>Vladimirovna) | ПРАТАСАВІЦКАЯ,<br>Наталля<br>Уладзіміраўна                               | ПРОТОСОВИЦКАЯ,<br>Наталья<br>Владимировна | Naslov: Суд Октябрського<br>района г. Минска<br>220027, г. Минск, ул.<br>Семашко, 33   | Sodnica na sodišču okrožja Oktjabrski v<br>Minsku. Neposredno je sodelovala v<br>sodni represiji miroljubnih protestnikov,<br>ki so se udeležili demonstracij<br>19. decembra 2010. 20. decembra 2010<br>je obsodila aktiviste civilne družbe Sjaržeja<br>Ševčenko, Kacjarino Sljadzevsko in Aljak-<br>sandro Čemisavo na 10 dni zavora ter<br>Javgena Mironava, Igarja Macuto, Iljo<br>Lapceva, Mihaila Korzuna in Vitala Mura-<br>škeviča na 15 dni zavora. 13. januarja<br>2011 je uglednega novinarja Andreja<br>Počobuta obsodila na 15 dni zavora.<br>31. oktobra 2012 je aktivistko Volgo<br>Bandarenka obsodila na 10 dni zavora.<br>26. marca 2013 je aktivista Igarja Simirova<br>obsodila na 10 dni zavora. Način, na kate-<br>rega je vodila sojenja, je pomenil očitno<br>kršitev zakona o kazenskem postopku.<br>Dopustila je uporabo dokazov in pričevanj,<br>ki se niso nanašali na obtožene. |
| 154. | Putsyla, Uladzimir<br>Ryhoravich<br><br>(Putsila, Uladzimir<br>Ryhoravich)<br><br>Putsilo, Vladimir<br>Grigorievich<br><br>(Putsilo, Vladimir<br>Grigoryevich)                    | ПУЦЬЛА,<br>Уладзімір<br>Рыгоравіч<br>(ПУЦЬЛА,<br>Уладзімір<br>Рыгоравіч) | ПУЦИЛО,<br>Владимир<br>Григорьевич        |  | Sodnik na vrhovnem sodišču. Nekdanji<br>predsednik in sodnik na mestnem sodišču<br>zadnje stopnje v Minsku, odgovoren za<br>nadzorovanje sodb (ki jih je izdalo sodišče<br>prve stopnje in potrdilo pritožbeno<br>sodišče) v primeru mednarodno prizna-<br>nega političnega zapornika Pavla Severi-<br>neca (podpredsednika organizacijskega<br>odbora za ustanovitev beloruske krščan-<br>sko-demokratske stranke in vodje<br>kampanje Vitala Rimaševskega, kandidata<br>na predsedniških volitvah leta 2010) in v<br>primeru nekdanjega političnega zapornika<br>Aleksandra Otroščenkova (tiskovnega<br>sekretarja Andreja Sannikova, kandidata<br>na predsedniških volitvah leta 2010).<br>Zavrnil je pritožbo zoper navedeni sodbi,<br>kar je pomenilo očitno kršitev zakona o<br>kazenskem postopku.   |
| 155. | Pykina, Natallia<br>Mikhailauna<br><br>Pykina, Natalia<br>Mikhailauna<br><br>Pikina, Natalia<br>Mikhailovna (Pykina,<br>Natalya Mikhailovna)                                      | ПЫКІНА, Наталля<br>Міхайлаўна  | ПЫКИНА,<br>Наталья<br>Михайловна          | Datum rojstva: 20.4.1971<br><br>Kraj rojstva: Rakov<br><br>Naslov: Суд Партизанского<br>района г. Минска<br>220027, г. Минск, ул.<br>Семашко, 33 | Odgovorna je za izvajanje politično moti-<br>viranih upravnih in kazenskih sankcij proti<br>predstavnikom civilne družbe. Sodnica na<br>sodišču okrožja Partizanski, zadolžena za<br>zadevo Lihovid. Nikito Lihovida, aktivista<br>„Gibanja za svobodo“, je obsodila na tri<br>leta in pol zavora.  |
| 156. | Radzkou, Aliaksandr<br>Mikhailavich<br><br>Radkov, Aleksandr<br>Mikhailovich  | РАДЗЬКОЎ,<br>Аляксандр<br>Міхайлавіч                                     | РАДЬКОВ,<br>Александр<br>Михайлович       | Datum rojstva: 1.7.1951<br><br>Kraj rojstva: Votnia, regija<br>Mogilev<br><br>Osebna izkaznica:<br>3010751M102PB0                                | Prvi namestnik vodje predsednikove admi-<br>nistracije, nekdanji minister za izobraževa-<br>nje.<br><br>Zaprj je Evropsko univerzo za humani-<br>stične študije, zaukazal represijo nad<br>opozicijskimi študenti in organiziral<br>študente, da bi jih prisilil h glasovanju na<br>volitvah v podporo režimu. Imel je<br>dejavno vlogo pri organizaciji potvorenih<br>volitev v letih 2008, 2010 in 2012 ter pri<br>poznejši represiji nad miroljubnimi<br>demonstranti v letih 2008 in 2010.  |

|      | Ime<br>(angleško prečrkovanje<br>beloruskega<br>in ruskega zapisa)  | Ime<br>(belorusko črkovanje)   | Ime<br>(rusko črkovanje)              | Podatki za ugotavljanje<br>istovetnosti  | Razlogi za uvrstitev na seznam  |
|------|---|--|---------------------------------------|--|---|
|      |   |  |                                       |  | Je zelo blizu predsedniku Lukašenku. Je vodja Bele Rusije, glavne ideološke in politične organizacije režima.   |
| 157. | Rakhmanava, Maryna Iurievna<br><br>Rakhmanova, Marina Iurievna  | РАХМАНАВА,<br>Марына Юр'еўна   | РАХМАНОВА,<br>Марина Юрьевна          |  | Članica osrednje volilne komisije. Kot članica osrednje volilne komisije je bila odgovorna za kršitve mednarodnih volilnih standardov na predsedniških volitvah 19. decembra 2010 in parlamentarnih volitvah septembra 2012.  |
| 158. | Ravinskaia, Tatsiana Uladzimirauna<br><br>(Ravinskaya, Tatsiana Uladzimirauna)<br><br>Revinskaia, Tatiana Vladimirovna<br><br>(Revinskaya, Tatiana Vladimirovna;<br>Revinskaya, Tatyana Vladimirovna) | РАВИНСКАЯ,<br>Таццяна<br>Уладзіміраўна                               | РЕВИНСКАЯ,<br>Татьяна<br>Владимировна | Naslov: Минский городской суд<br>220092, г. Минск, ул.<br>Дунина-Марцинкевича, 1 | Sodnica na mestnem sodišču v Minsku. Nekdanja sodnica na sodišču okrožja Pervomajski v Minsku.<br><br>27. aprila 2011 je na dve leti zapora obsodila politika Dmitrija Bandarenko, koordinatorja državljanske kampanje „Evropska Belorusija“ nekdanjega predsedniškega kandidata Andreja Sannikova. Način, na katerega je vodila sojenje, je pomenil očitno kršitev zakona o kazenskem postopku. Dopustila je uporabo dokazov in pričevanj, ki se niso nanašali na obtožene.  |
| 159. | Reliava, Aksana Anatolyeuna<br><br>(Raliava, Aksana Anatolyeuna)<br><br>Relyava, Aksana Anatolieuna   | РЭЛЯВА, Аксана<br>Анатольеўна<br><br>(РАЛЯВА, Аксана<br>Анатольеўна) | РЕЛЯВО, Оксана<br>Анатольевна         | Naslov: Суд Советского района г. Минска 220113, г. Минск, Логойский тракт, 3     | Sodnica na sodišču okrožja Sovjetski v Minsku. V letih 2010 in 2011 je naslednje predstavnike civilne družbe zaradi udeležbe na miroljubnih protestih obsodila na denarno oziroma zaporno kazen: a) 23.6.2011, Haljezin Jurij, 20 dnevnic (700 000 BLR); b) 23.6.2011, Rucki Aljaksandr, 20 dnevnic (700 000 BLR); c) 28.3.2011, Ivaškevič Viktor, 10 dni zapora; d) 21.12.2010, Asmanav Arsen, 15 dni zapora; e) 20.12.2010, Kudlajev Aljaksandr, 30 dnevnic; f) 20.12.2010, Tripucin Vitavt, 15 dni zapora; g) 20.12.2010, Assipenka Andrej, 15 dni zapora; h) 20.12.2010, Ardabacki Dzjanis, 15 dni zapora; i) 20.12.2010, Kazlovski Andrej, 15 dni zapora in 1 050 000 BLR. 29. aprila 2013 je obsodila aktivista Igarja Truhanaviča in Aljaksandra Tarnagurskega za njuno dejavno udeležbo v dovoljenem pohodu ob obletnici nesreče v Černobilu v Minsku.<br><br>Udeležencem miroljubnih protestov je večkrat naložila zaporne kazni in visoke denarne kazni, zato je bila odgovorna za represijo nad civilno družbo in demokratično opozicijo v Belorusiji. |

|      | Ime<br>(angleško prečrkovanje<br>beloruskega<br>in ruskega zapisa)  | Ime<br>(belorusko črkovanje)      | Ime<br>(rusko črkovanje)            | Podatki za ugotavljanje<br>istovetnosti   | Razlogi za uvrstitev na seznam   |
|------|---|-----------------------------------|-------------------------------------|---|--|
| 160. | Rubinau, Anatol<br>Mikalaevich Rubinov,<br>Anatoli Nikolaevich  | РУБИНАЎ, Анатоль<br>Мікалаевіч    | РУБИНОВ,<br>Анатолий<br>Николаевич  | Datum rojstva: 15.4.1939,<br><br>Mogilev  | Predsednik zgornjega doma parlamenta, nekdanji namestnik vodje predsednikove administracije, odgovoren za medije in ideologijo (2006–2008). V tej funkciji je bil eden glavnih virov in glasnikov državne propagande in ideološke podpore režimu.  |
| 161. | Rusak, Viktor<br>Uladzimiravich<br><br>Rusak, Viktor<br>Vladimirovich   | РУСАК, Віктар<br>Уладзіміравіч    | РУСАК, Виктор<br>Владимирович       | Datum rojstva: 4.5.1955<br><br>Kraj rojstva: Minsk  | Član spodnjega doma parlamenta, namestnik predsednika odbora za državno varnost. Nekdanji vodja odbora KGB za ekonomsko varnost.<br><br>Odgovoren je za represivne ukrepe KGB zoper civilno družbo in demokratično opozicijo.  |
| 162. | Rybakou, Aliaksei<br>Vasilievich<br><br>(Rybakov, Aliaksey<br>Vasilievich)<br><br>Rybakov, Aleksei<br>Vasilievich<br><br>(Rybakov, Alexey<br>Vasilievich) | РЫБАКОЎ,<br>Аляксей<br>Васільевіч | РЫБАКОВ,<br>Алексей<br>Васильевич   | Datum rojstva: 31.7.1966<br><br>Naslov: Ul. Yesenina<br>31-1-104, Minsk<br><br>Številka potnega lista:<br>MP2937413 | Sodnik na vrhovnem sodišču. Nekdanji sodnik na sodišču okrožja Moskovski v Minsku, trenutno pa sodnik na vrhovnem sodišču. Nekdanjega predsedniškega kandidata Aljaksandra Kazulina je obsodil na pet let in pol zapora, ker je marca 2006 organiziral proteste proti potvorjenim volitvam.<br><br>Način, na katerega je vodil sojenje, je pomenil očitno kršitev zakona o kazenskem postopku.   |
| 163. | Saikouski, Valeri<br>Yosifavich<br><br>Saikovski, Valeri<br>Yosifovich  | САЙКОЎСКИ,<br>Валерый Іосіфавіч   | САЙКОВСКИЙ,<br>Валерий<br>Иосифович | Datum rojstva: 1977   | Januarja 2012 je bil imenovan za namestnika vodje oddelka preiskovalnega odbora v Minsku. Kot državni tožilec na sodišču okrožja Pervomajski v Minsku je sodeloval pri sojenju Alešu Bjaljackemu, enemu najuglednejših zagovornikov človekovih pravic, vodji beloruskega centra za človekove pravice „Vjasna“ in podpredsedniku Mednarodne zveze za človekove pravice (FIDH). Obtožnica, ki jo je na sojenju predložil tožilec, je bila očitno in neposredno politično motivirana ter je nedvomno kršila zakon o kazenskem postopku. Bjaljacki je dejavno branil žrtve represije, povezane z volitvami 19. decembra 2010, ter zatiranja civilne družbe in demokratične opozicije in jim pomagal. |
| 164. | Samaliuk, Hanna<br><br>Valerieuna<br><br>Samoliuk, Anna<br>Valerievna<br><br>(Samolyuk, Anna<br>Valeryevna)   | САМАЛІЮК, Ганна<br>Валер’еўна     | САМОЛІЮК, Анна<br>Валер’евна        |   | Nekdanja sodnica na sodišču okrožja Frunzenski v Minsku.<br><br>Neposredno je sodelovala v sodni represiji miroljubnih protestnikov, ki so se udeležili demonstracij 19. decembra 2010. 20. decembra 2010 je aktivista civilne družbe Aljaksandra Scjašenko obsodila na 10 dni zapora. Način, na katerega je vodila sojenje, je pomenil očitno kršitev zakona o kazenskem postopku. Dopustila je uporabo dokazov in pričevanj, ki se niso nanašali na obtožene.  |

|      | Ime<br>(angleško prečrkovanje<br>beloruskega<br>in ruskega zapisa)  | Ime<br>(belorusko črkovanje) | Ime<br>(rusko črkovanje)    | Podatki za ugotavljanje<br>istovetnosti   | Razlogi za uvrstitev na seznam   |
|------|---|------------------------------|-----------------------------|---|--|
| 165. | Sanko, Ivan Ivanovich<br><br>Sanko, Ivan Ivanovich  | САНЬКО, Иван<br>Іванавіч     | САНЬКО, Иван<br>Иванович    | Naslov:<br>КГБ 210623, г. Минск,<br>проспект Независимости, 17                        | Major, glavni preiskovalec KGB. Vodil je preiskave, ki so vključevale uporabo ponarejenih dokazov proti opozicijskim aktivistom v zaporu KGB v Minsku po zadušitvi protestnih demonstracij po volitvah v Minsku 19. decembra 2010. Njegova dejanja pomenijo jasno kršitev človekovih pravic z odrekanjem pravice do poštenega sojenja in kršitev mednarodnih zavez Belorusije na področju človekovih pravic.   |
| 166. | Sauko, Valery Iosifavich<br><br>Savko, Valeri Iosifovich  | САЎКО, Валерый<br>Іосіфавіч  | САВКО, Валерий<br>Иосифович |   | Vodja podružnice prorežimskega sindikata v Grodnem. Nekdanji vodja regionalne volilne komisije v regiji Grodno za predsedniške volitve 2010. Kot predsednik regionalne volilne komisije je bil odgovoren za kršitev mednarodnih volilnih standardov na predsedniških volitvah 19. decembra 2010 v regiji Grodno.   |
| 167. | Shaeu, Valiantsin<br>Piatrovich<br><br>(Shayeu, Valyantsin<br>Piatrovich)<br><br>Shaev, Valentin Petrovich<br>(Shayev, Valentin<br>Petrovich) | ШАЕЎ, Валянцін<br>Пятровіч   | ШАЕВ, Валентин<br>Петрович  |   | Vodja preiskovalnega odbora, nekdanji namestnik vodje preiskovalnega odbora, nekdanji regionalni državni tožilec v regiji Gomel. Odgovoren je za represijo nad civilno družbo po volitvah v decembru 2010.   |
| 168. | Shahrai, Ryta Piatrouna<br><br>Shagrai, Rita Petrovna   | ШАГРАЙ, Рыта<br>Пятроўна     | ШАГРАЙ, Рита<br>Петровна    | Naslov: Суд Партизанского<br>района г. Минска<br>220027, г. Минск, ул.<br>Семашко, 33 | Namestnica predsednika na sodišču okrožja Partizanski v Minsku, nekdanja sodnica na sodišču okrožja Oktjabrski v Minsku.<br><br>Neposredno je sodelovala v sodni represiji miroljubnih protestnikov, ki so se udeležili demonstracij 19. decembra 2010. 20. decembra 2010 je obsodila aktiviste civilne družbe Aleša Sobala, Maksima Hrišela in Kanstancina Čufistava na 10 dni zapora ter Sjaržeja Kardimona na 15 dni zapora. 7. julija 2011 je aktivista Artura Zavharodnega obsodila na 13 dni zapora. 12. oktobra 2012 je aktivista civilne družbe Alega Korbana in Uladzimirja Sjaržejeva obsodila na 5 dni zapora. Način, na katerega je vodila sojenja, je pomenil očitno kršitev zakona o kazenskem postopku. Dopustila je uporabo dokazov in pričevanj, ki se niso nanašali na obtožene. |
| 169. | Shamionau, Vadzim<br>Iharavich Shamenov,<br>Vadim Igorevich<br>(Shamyonov, Vadim<br>Igorevich)  | ШАМЁНАЎ,<br>Вадзім Ігаравіч  | ШАМЁНОВ,<br>Вадим Игоревич  |   | Stotnik, vodja operativne enote kazenske kolonije IK-17 v Šklovu. Nad političnimi zaporniki je izvajal pritisk, tako da jim je odrekal pravico do dopisovanja, in skušal z grožnjami izsiliti priznanja. Neposredno je odgovoren za kršitve človekovih pravic političnih zapornikov in opozicijskih  |

|      | Ime<br>(angleško prečrkovanje<br>beloruskega<br>in ruskega zapisa)  | Ime<br>(belorusko črkovanje)                               | Ime<br>(rusko črkovanje)             | Podatki za ugotavljanje<br>istovetnosti                     | Razlogi za uvrstitev na seznam  |
|------|---|--|--------------------------------------|---|---|
|      |   |  |                                      |   | aktivistov, saj je nad njimi izvajal kruto, nečloveško in ponižujoče ravnanje ali kaznovanja. Njegova dejanja pomenijo neposredno kršitev mednarodnih zavez Belorusije na področju človekovih pravic.   |
| 170. | Shastakou, Maksim<br>Aliaksandravich<br><br>(Shastakou, Maxim<br>Aliaksandravich)<br><br>Shestakov, Maksim<br>Aleksandrovich<br><br>(Shestakov, Maxim<br>Alexandrovich) | ШАСТАКОЎ,<br>Максім<br>Аляксандравіч                       | ШЕСТАКОВ,<br>Максим<br>Александрович |   | Tožilec, ki je zastopal kazensko zadevo proti Bjaljackemu na sodišču okrožja Pervomajski v Minsku, potem ko je Bjaljacki predložil vlogo na sodišču v zvezi s svojim pridržanjem. Bjaljacki je dejavno branil žrtve represije, povezane z volitvami 19. decembra 2010, ter zatiranja civilne družbe in demokratične opozicije in jim pomagal.   |
| 171. | Shchurok, Ivan<br>Antonovich<br><br>Shchurok, Ivan<br>Antonovich  | ШЧУРОК, Іван<br>Антонавіч                                  | ЩУРОК, Иван<br>Антонович             |   | Član osrednje volilne komisije. Kot član osrednje volilne komisije je bil odgovoren za kršitve mednarodnih volilnih standardov na predsedniških volitvah 19. decembra 2010 in parlamentarnih volitvah septembra 2012.   |
| 172. | Sheiko, Ina Valerieuna<br><br>(Shaiko, Ina Valerieuna<br>Sheyko, Ina Valerieuna)<br><br>Sheyko, Inna Valerievna<br><br>(Sheiko, Inna Valeryevna)                        | ШЭЙКО, Іна<br>Валер’еўна<br><br>(ШАЙКО, Іна<br>Валер’еўна) | ШЕЙКО, Инна<br>Валерьевна            |   | Nekdanja sodnica na sodišču osrednjega okrožja v Minsku. V letu 2011 je naslednje predstavnik civilne družbe zaradi udeležbe na miroljubnih protestih obsodila na denarno oziroma zaporno kazen: a) 21.7.2011, Šapavalav Paval, 12 dni zapora; b) 21.7.2011, Ivanjuk Javgen, 12 dni zapora; c) 14.7.2011, Hadzinski Paval, 25 dnevnic (875 000 BLR); d) 23.6.2011, Sudnik Andrej, 25 dnevnic (875 000 BLR); e) 23.6.2011, Jackov Usevalad, 30 dnevnic (1 050 000 BLR); f) 28.4.2011, Kudlajev Aljaksandr, 50 dnevnic (1 750 000 BLR). Udeležencem miroljubnih protestov je večkrat naložila zaporne kazni in visoke denarne kazni, zato je bila odgovorna za represijo nad civilno družbo in demokratično opozicijo v Belorusiji. |
| 173. | Sheiman, Viktor<br>Uladzimiravich<br>(Sheyman, Viktor<br>Uladzimiravich)<br>Sheiman, Viktor<br>Vladimirovich (Sheyman,<br>Viktor Vladimirovich)                         | ШЭЙМАН, Віктар<br>Уладзіміравіч                            | ШЕЙМАН, Виктор<br>Владимирович       | Datum rojstva: 26.5.1958<br><br>Kraj rojstva: regija Grodno | Vodja oddelka za upravljanje v predsedniškovi administraciji. Odgovoren za nepojasnjena izginotja Jurija Zaharenka, Viktorja Gončarja, Anatolija Krasovskega in Dmitrija Zavadskega v Belorusiji v letih 1999 in 2000. Nekdanji sekretar varnostnega sveta. Zdaj posebni pomočnik/pribočnik predsednika.  |



|      | Ime<br>(angleško prečrkovanje<br>beloruskega<br>in ruskega zapisa)  | Ime<br>(belorusko črkovanje)            | Ime<br>(rusko črkovanje)               | Podatki za ugotavljanje<br>istovetnosti   | Razlogi za uvrstitev na seznam   |
|------|---|---|--|---|--|
| 174. | Shestakou, Iury<br>Valerievich<br><br>(Shestakou, Yury<br><br>Valerievich)<br><br>Shestakov, Iuri<br>Valerievich<br><br>(Shestakov, Yuri<br><br>Valerievich)  | ШАСТАКОЎ,<br>Юрый Валер'евіч            | ШЕСТАКОВ,<br>Юрий Валерьевич           | Naslov: Суд Московского<br>района г. Минска<br>220042, г. Минск,<br>Проспект газеты<br>„Правда“, 27 | Sodnik na sodišču in namestnik predsed-<br>nika sodišča okrožja Moskovski v Minsku.<br><br>Neposredno je sodeloval v sodni represiji<br>miroljubnih protestnikov, ki so se udeležili<br>demonstracij 19. decembra 2010. 20. in<br>27. decembra 2010 je aktiviste civilne<br>družbe Iljo Vasiljeviča, Nadzejo Čajuhovo,<br>Tacijano Radecko, Sjargeja Kanapatskega in<br>Volgo Damarad obsodil na 10 dni zapora.<br>20. decembra 2010 je aktivista Sjargeja<br>Kanapatskega obsodil zaradi opozarjanja<br>na represijo 19. decembra 2010. Način,<br>kako je vodil sojenja, je pomenil očitno<br>kršitev zakona o kazenskem postopku.<br>Dopustil je uporabo dokazov in pričevanj,<br>ki se niso nanašali na obtožene. |
| 175. | Shuhaeu, Siarhei<br>Mikhailavich<br><br>(Shuhayeu, Siarhei<br>Mikhailavich)<br><br>Shugaev, Sergei<br>Mikhailovich<br><br>(Shugayev, Sergey<br>Mikhailovich)) | ШУГАЕЎ, Сяргей<br>Михайлавіч            | ШУГАЕВ, Сергей<br>Михайлович           | Naslov:<br>КГБ 210623, г. Минск,<br>проспект Независимости, 17                                      | Vodja protiobveščevalnega oddelka KGB in<br>nekdanji namestnik vodje protiobveščeval-<br>nega odbora KGB. Odgovoren je za represiv-<br>ne ukrepe KGB zoper civilno družbo in<br>demokratsko opozicijo.   |
| 176. | Shved, Andrei Ivanavich<br>Shved, Andrei Ivanovich<br>(Shved, Andrey<br>Ivanovich)  | ШВЕД, Андрэй<br>Іванавіч                | ШВЕД, Андрей<br>Иванович               |   | Vodja državnega odbora za pravno stro-<br>kovno znanje. Nekdanji namestnik vodje<br>preiskovalnega odbora, nekdanji namestnik<br>vrhovnega državnega tožilca in vodja<br>preiskovalnega oddelka.<br><br>Na zahtevo KGB je leta 2011 sprožil<br>preiskavo v primeru Aleša Bjaljackega,<br>enega najuglednejših zagovornikov člove-<br>kovih pravic, vodje beloruskega centra za<br>človekove pravice „Vjasna“ in podpredsed-<br>nika Mednarodne zveze za človekove<br>pravice (FIDH). Bjaljacki je dejavno branil<br>žrtve represije, povezane z volitvami<br>19. decembra 2010, ter nasilja nad civilno<br>družbo in demokratično opozicijo in jim<br>pomagal.   |
| 177. | Shykarou, Uladzislau<br>Aleksandravich<br><br>Shikarov, Vladislav<br>Aleksandrovich   | ШЫКАРОЎ,<br>Уладзіслаў<br>Аляксандравіч | ШИКАРОВ,<br>Владислав<br>Александрович |   | Sodnik na sodišču okrožja Železnodorožni<br>v Vitebsku. V ponovnem sojenju na<br>podlagi pritožbe je obsodil več protestni-<br>kov, čeprav jih je sodišče prve stopnje<br>spoznalo za nedolžne. Odgovoren je za<br>izvajanje politično motiviranih upravnih<br>in kazenskih sankcij proti predstavnikom<br>civilne družbe, vključno s političnim akti-<br>vistom Sjargejem Kavalenko.  |

|      | Ime<br>(angleško prečrkovanje<br>beloruskega<br>in ruskega zapisa)  | Ime<br>(belorusko črkovanje)          | Ime<br>(rusko črkovanje)              | Podatki za ugotavljanje<br>istovetnosti   | Razlogi za uvrstitev na seznam  |
|------|---|---------------------------------------|---------------------------------------|---|---|
| 178. | Shylko, Alena<br>Mikalaeuna<br><br>Shilko, Elena Nikolaevna<br><br>(Shilko, Yelena<br>Nikolaevna)         | ШЫЛЬКО, Алена<br>Мікалаеўна           | ШИЛЬКО, Елена<br>Николаевна           | Naslov: Минский городской<br>суд<br>220092, г. Минск, ул.<br>Дунина-Марцинкевича, 1                 | Sodnica na mestnem sodišču v Minsku,<br>nekdanja sodnica na sodišču okrožja<br>Moskovski v Minsku.<br><br>Neposredno je sodelovala v sodni represiji<br>miroljubnih protestnikov, ki so se udeležili<br>demonstracij 19. decembra 2010. 20., 24.<br>in 30. decembra 2010 je obsodila aktiviste<br>civilne družbe, in sicer Igarja Šeršana na<br>12 dni zapora, Zmicerja Šurhaja na 10<br>dni zapora in Franaka Vjačorko na 12<br>dni zapora.<br><br>24. januarja 2012 je zavrnila pritožbo<br>Aleša Bjaljackega zoper kazen, ki mu jo<br>je naložilo sodišče okrožja Pervomajski v<br>Minsku, čeprav je sojenje v tem primeru<br>očitno kršilo zakon o kazenskem<br>postopku. Bjaljacki je dejavno branil žrtve<br>represije, povezane z volitvami<br>19. decembra 2010, ter zatiranja civilne<br>družbe in demokratične opozicije in jim<br>pomagal.<br><br>Način, kako je vodila sojenja, je očitna<br>kršitev zakona o kazenskem postopku.<br>Dopustila je uporabo dokazov in pričevanj,<br>ki se niso nanašali na obtožene. |
| 179. | Siankevich, Eduard<br>Aliaksandravich<br><br>Senkevich, Eduard<br>Aleksandrovich                          | СЯНЬКЕВІЧ,<br>Эдуард<br>Аляксандравіч | СЕНЬКЕВИЧ,<br>Эдуард<br>Александрович | Datum rojstva: 15.4.1952<br><br>Kraj rojstva: Slonim, regija<br>Grodno                              | Član spodnjega doma parlamenta,<br>namestnik vodje stalnega odbora za<br>pravne zadeve, nekdanji regionalni državni<br>tožilec v regiji Mogilev. Odgovoren je za<br>represijo nad civilno družbo po volitvah v<br>decembru 2010.  |
| 180. | Siarheenka, Ihar<br>Piatrovich<br><br>Sergeenko, Igor<br>Petrovich<br><br>(Sergeyenko, Igor<br>Petrovich) | СЯРГЕЕНКА, Ігар<br>Пятровіч           | СЕРГЕЕНКО,<br>Игорь Петрович          | Datum rojstva: 14.1.1963<br><br>Kraj rojstva: Stolica, regija<br>Vitebsk                            | Prvi namestnik vodje KGB, nekdanji vodja<br>KGB v regiji Mogilev. Odgovoren je za<br>represivne ukrepe KGB zoper civilno<br>družbo in demokratično opozicijo v regiji<br>Mogilev in v Belorusiji.   |
| 181. | Simakhina, Liubou<br>Siarheuna<br><br>Simakhina, Liubov<br>Sergeevna                                      | СИМАХІНА,<br>Любоў Сяргееўна          | СИМАХИНА,<br>Любовь Сергеевна         | Naslov: Суд Московского<br>района г. Минска<br>220042, г. Минск,<br>Проспект газеты<br>„Правда“, 27 | Sodnica na sodišču okrožja Moskovski v<br>Minsku.<br><br>Neposredno je sodelovala v sodni represiji<br>miroljubnih protestnikov, ki so se udeležili<br>demonstracij 19. decembra 2010.<br>20. decembra 2010 je aktivista civilne<br>družbe Sjargeja Barsukova obsodila na 12<br>dni zapora.<br><br>8. novembra 2011 je aktivista civilne<br>družbe Pavla Sjargeja obsodila na 7 dni<br>zapora. Način, na katerega je vodila sojenja,<br>je pomenil očitno kršitev zakona o kazens-<br>kem postopku. Dopustila je uporabo<br>dokazov in pričevanj, ki se niso nanašali<br>na obtožene.   |

|      | Ime<br>(angleško prečrkovanje<br>beloruskega<br>in ruskega zapisa)  | Ime<br>(belorusko črkovanje)         | Ime<br>(rusko črkovanje)              | Podatki za ugotavljanje<br>istovetnosti   | Razlogi za uvrstitev na seznam   |
|------|---|--------------------------------------|---------------------------------------|---|--|
| 182. | Simanau, Aliaksandr<br>Anatolievich<br><br>Simonov, Aleksandr<br>Anatolievich                                     | СИМАНАЎ,<br>Аляксандр<br>Анатольевіч | СИМОНОВ,<br>Александр<br>Анатольевич  | Datum rojstva: 1952,<br>Brahin, regija Gomel<br><br>Osebna izkaznica:<br>3100552C033PB6 | Nekdanji namestnik ministra za pravosodje, odgovoren za sodno osebje, ideologijo in nadzor nad izvajanjem obsodb. Njegove naloge so vključevale spremljanje in nadzor sodnega osebja. Odgovoren je bil za naloge in delovanje beloruskega ministrstva za pravosodje in sodstva, ki sta glavna instrumenta za represijo prebivalstva, in sicer z izvajanjem državne propagande v sodstvu in zagotavljanjem, da sodno osebje sprejema odločitve, ki so v skladu z represivno naravo režima ali namerno ignorirajo nezakonita dejanja, ki jih varnostne službe izvajajo proti prebivalstvu. |
| 183. | Simanouski, Dmitri<br>Valerevich<br><br>Simanovski, Dmitri<br>Valerievich   | СИМАНОЎСКИ,<br>Дмітрый<br>Валер'евіч | СИМАНОВСКИЙ,<br>Дмитрий<br>Валериевич |   | Državni tožilec na sodišču okrožja Pervomajski v Minsku. Zadolžen je bil za primer Dmitrija Bondarenka. Obtožnica, ki jo je vložil, je bila očitno in neposredno politično motivirana ter je nedvomno kršila zakon o kazenskem postopku. Temeljila je na nepravilni klasifikaciji dogodkov, ki so se zgodili 19. decembra 2010, ter ni bila podprta z dokazi ali izjavami prič.  |
| 184. | Sirenka, Viktar Ivanavich<br><br>Sirenko, Viktor<br>Ivanovich   | СІРЭНКА, Віктар<br>Іванавіч          | СИРЕНКО, Виктор<br>Иванович           | Datum rojstva: 4.3.1962<br><br>Osebna izkaznica:<br>3040362B062PB7                      | Vodja odbora za zdravstveno varstvo mesta Minsk in nekdanji glavni kirurg na urgenci v Minsku. Ni nasprotoval ugrabitvi predsedniškega kandidata Nekljajeva, ki je bil hudo pretepen 19. decembra 2010 in nato prepeljan v njegovo bolnišnico; ker ni poklical policije, je „sodeloval“ z neznanimi storilci. To neukrepanje je pripomoglo k njegovemu napredovanju.   |
| 185. | Sivakau, Iury Leanidavich<br><br>(Sivakau, Yury<br>Leanidavich)<br><br>Sivakov, Iury (Yurij, Yuri)<br>Leonidovich | СІВАКАЎ, Юрый<br>Леанідавіч          | СИВАКОВ, Юрий<br>Леонидович           | Datum rojstva: 5.8.1946<br><br>Kraj rojstva: regija Sahalin                             | Organiziral je nepojasnjena izginotja Jurija Zaharenka, Viktorja Gončarja, Anatolija Krasovskega in Dmitrija Zavadskega v Belorusiji v letih 1999 in 2000. Namestnik rektorja inštituta za menedžment v Minsku, nekdanji minister za turizem in šport, nekdanji minister za notranje zadeve ter nekdanji namestnik vodje predsedničkove administracije.  |
| 186. | Skurat, Viktar<br>Vatslavavich<br><br>Skurat, Viktor<br>Vatslavovich  | СКУРАТ, Віктар<br>Вацлававіч         | СКУРАТ, Виктор<br>Вацлавович          |   | Vodja občinskega direktorata v Minsku oddelka za javno varnost na ministrstvu za notranje zadeve. Februarja 2011 je prejel nagrado in pisno priznanje predsednika Lukašenka za dejavno udeležbo in izvajanje ukazov med zatrtjem demonstracij 19. decembra 2010.   |

|      | Ime<br>(angleško prečrkovanje<br>beloruskega<br>in ruskega zapisa)              | Ime<br>(belorusko črkovanje)         | Ime<br>(rusko črkovanje)             | Podatki za ugotavljanje<br>istovetnosti  | Razlogi za uvrstitev na seznam  |
|------|---|--------------------------------------|--------------------------------------|--|---|
| 187. | Slizheuski, Aleh<br>Leanidavich<br><br>Slizhevski, Oleg<br>Leonidovich          | СПІЖЭЎСКИ, Алег<br>Леанідавіч        | СЛИЖЕВСКИЙ,<br>Олег Леонидович       | Datum rojstva: 16.8.1972<br><br>Kraj rojstva: Grodno<br><br>Naslov: 10 Kollektornaya<br>str. 220004 Minsk,<br>BELORUSIJA | Minister za pravosodje, član osrednje volilne komisije ter nekdanji vodja oddelka za družbene organizacije in politične stranke na ministrstvu za pravosodje. Kot član osrednje volilne komisije je bil odgovoren za kršitve mednarodnih volilnih standardov, do katerih je prihajalo na volitvah od leta 2007 naprej. S svojimi funkcijami na ministrstvu za pravosodje in nadzorom, ki ga izvaja nad sodstvom, ima dejavno vlogo pri represiji nad civilno družbo in demokratično opozicijo, saj nevladnim organizacijam in političnim strankam onemogoča registracijo, kar pogosto privede do njihove razpustitve.   |
| 188. | Smalenski, Mikalai<br>Zinouevich<br><br>Smolenski, Nikolai<br>Zinovievich       | СМАЛЕНСКИ,<br>Мікалай Зіноўевіч      | СМОЛЕНСКИЙ,<br>Николай<br>Зиновьевич |  | Namestnik vodje protiterorističnega centra SND in nekdanji namestnik vodje KGB, pristojen za osebje in razporejanje njihovih nalog. Odgovoren je za represivne ukrepe KGB zoper civilno družbo in demokratično opozicijo.   |
| 189. | Stosh, Mikalai<br>Mikalaevich<br><br>Stosh, Nikolai<br>Nikolaevich              | СТОШ, Мікалай<br>Мікалаевіч          | СТОШ, Николай<br>Николаевич          |  | Nekdanji vodja regionalne volilne komisije v regiji Gomel za predsedniške volitve 2010. Kot predsednik regionalnega volilnega odbora je bil odgovoren za kršitev mednarodnih volilnih standardov na predsedniških volitvah 19. decembra 2010 v regiji Gomel.  |
| 190. | Stsiapurka, Uladzimir<br>Mikhailavich<br><br>Stepurko, Vladimir<br>Mikhailovich | СЦЯПУРКА,<br>Уладзімір<br>Міхайлавіч | СТЕПУРКО,<br>Владимир<br>Михайлович  | Naslov: Минский городской<br>суд<br>220092, г. Минск, ул.<br>Дунина-Марцинкевича, 1                                      | Sodnik na mestnem sodišču v Minsku. Kot glavni sodnik je zavrnil pritožbe zoper obsodbe političnih in civilnodružbenih aktivistov Irine Halip, Sergeja Marceleva, Pavla Severineca, Dmitrija Bondarenka, Dmitrija Doronina, Sergeja Kazakova, Vladimirja Lobana, Vitalija Macukeviča, Jevgenija Sekreta in Olega Fedorkeviča. Ta sojenja so pomenila očitno kršitev zakona o kazenskem postopku.<br><br>24. januarja 2012 je zavrnil pritožbo Aleša Bjaljackega zoper kazen, ki mu jo je naložilo sodišče okrožja Pervomajski v Minsku, čeprav je sojenje v tem primeru pomenilo očitno kršitev zakona o kazenskem postopku.<br><br>Bjaljacki je dejavno branil žrtve represije, povezane z volitvami 19. decembra 2010, ter zatiranja civilne družbe in demokratične opozicije in jim pomagal. |

|      | Ime<br>(angleško prečrkovanje<br>beloruskega<br>in ruskega zapisa)   | Ime<br>(belorusko črkovanje)           | Ime<br>(rusko črkovanje)               | Podatki za ugotavljanje<br>istovetnosti  | Razlogi za uvrstitev na seznam  |
|------|--|--|--|--|---|
| 191. | Stuk, Aliaksei<br>Kanstantsinavich<br><br>Stuk, Aleksei<br>Konstantinovich<br><br>(Stuk, Alexey<br>Konstantinovich)  | СТУК, Аляксей<br>Канстанцінавіч        | СТУК, Алексей<br>Константинович        | Datum rojstva: 1959<br><br>Naslov: 220030 г. Минск,<br>ул. Интернациональная 22  | Namestnik vrhovnega državnega tožilca.<br><br>V letih 2007 in 2008 je sprožil postopke<br>proti neodvisnim medijem, novinarjem in<br>opozicijskim političnim strankam. Odobril<br>je preiskave prostorov „Radia Racija“, radia<br>„ERB“, televizije „Belsat“, pisarne Beloruske<br>narodne fronte v Grodnem in nevladne<br>organizacije „Backavščina“ ter stanovanj<br>17 novinarjev, ki so jih izvedli uslužbenci<br>KGB.  |
| 192. | Sukharenska, Stsiapan<br>Mikalaevich Sukhorenko,<br>Stepan Nikolaevich   | СУХАРЭНКА,<br>Сцяпан<br>Мікалаевіч     | СУХОПЕНКО,<br>Степан<br>Николаевич     | Datum rojstva: 27.1.1957<br><br>Kraj rojstva: Zdudiči, regija<br>Gomel<br><br>Naslov: Veleposlaništvo<br>Republike Belorusije v<br>Republiki Armeniji,<br><br>Erevan | Veleposlanik pri beloruskem ministrstvu za<br>zunanje zadeve in nekdanji predsednik<br>KGB. Pred demonstracijami leta 2006 je<br>grozil miroljubnim aktivistom, po potvor-<br>jenih volitvah pa je bil eden glavnih<br>akterjev represije nad demokratično opozi-<br>cijo in civilno družbo. Bil je tudi pobudnik<br>represivnih zakonodajnih sprememb in<br>zakonov, uperjenih zoper demokratično<br>opozicijo in civilno družbo.  |
| 193. | Sukhau, Dzmitri<br>Viachaslavovich (Sukhau,<br>Dzimitry<br>Vyachyaslavovich)<br>Sukhov, Dmitri<br>Vyacheslavovich<br>(Sukhov, Dmitri<br>Viacheslavovich)     | СУХАЎ, Дзмітрі<br>Вячаслававіч         | СУХОВ, Дмитрий<br>Вячеславович         | Naslov:<br>КГБ 210623, г. Минск,<br>проспект Независимости, 17   | Podpolkovnik in agent vojaške protiobveš-<br>čevalne službe KGB. Ponaredil je dokaze in<br>skušal z grožnjami izsiliti priznanja od<br>opozicijskih aktivistov v zaporu KGB v<br>Minsku po zavrženju protestnih demonstracij<br>po volitvah v Minsku 19. decembra 2010.<br>Neposredno je odgovoren za kršitve<br>temeljnih človekovih pravic političnih<br>zapornikov in opozicijskih aktivistov, saj<br>je zoper njih uporabil prekomerno silo.<br>Njegova dejanja pomenijo neposredno<br>kršitev mednarodnih zavez Belorusije na<br>področju človekovih pravic.   |
| 194. | Svistunova, Valiantsina<br>Mikalaevna (Svistunova,<br>Valyantsina Mikalayeuna)<br>Svistunova, Valentina<br>Nikolaevna (Svistunova,<br>Valentina Nikolayevna) | СВІСТУНОВА,<br>Валянціна<br>Мікалаеўна | СВІСТУНОВА,<br>Валентина<br>Николаевна | Naslov: Суд Центрального<br>района г. Минска<br>220030, г. Минск, ул.<br>Кирова, 21  | Sodnica na sodišču osrednjega okrožja v<br>Minsku. V letih 2010 in 2011 je naslednje<br>predstavnik civilne družbe zaradi<br>udeležbe na miroljubnih protestih obsodila<br>na zaporno kazen: a) 21.7.2011, Banda-<br>renka Volga, 10 dni zapora; b) 21.7.2011,<br>Ruskaja Volga, 11 dni zapora; c)<br>20.12.2010, Marčik Stanislav, 15 dni<br>zapora; d) 20.12.2010, Stančik Aljaksandr,<br>10 dni zapora; e) 20.12.2010, Anjankov<br>Sjargej, 10 dni zapora. 26. marca 2013 je<br>aktivista Aljaksandra Jaraševiča obsodila na<br>denarno kazen. Udeležencem miroljubnih<br>protestov je večkrat naložila zaporne<br>kazni, zato je bila odgovorna za represijo<br>nad civilno družbo in demokratično<br>opozicijo v Belorusiji. |

|      | Ime<br>(angleško prečrkovanje<br>beloruskega<br>in ruskega zapisa)   | Ime<br>(belorusko črkovanje)         | Ime<br>(rusko črkovanje)              | Podatki za ugotavljanje<br>istovetnosti                        | Razlogi za uvrstitev na seznam  |
|------|--|--------------------------------------|---------------------------------------|--|---|
| 195. | Svorab, Mikalai<br>Kanstantsinovich<br><br>Svorob, Nikolai<br>Konstantinovich  | СВОРАБ, Мікалай<br>Канстанцінавіч    | СВОРОБ, Николай<br>Константинович     |  | Dejavno sodeluje pri represiji nad civilno družbo v Belorusiji. Kot nekdanji namestnik vodje KGB je bil odgovoren za represivne ukrepe KGB zoper civilno družbo in demokratično opozicijo.  |
| 196. | Talstashou, Aliaksandr<br>Alehavich<br><br>Tolstashov, Aleksandr<br>Olegovich  | ТАЛСТАШОЎ,<br>Аляксандр<br>Алегавіч  | ТОЛСТАШОВ,<br>Александр<br>Олегович   | Naslov:<br>КГБ 210623, г. Минск,<br>проспект Независимости, 17 | Vodja odbora KGB za zaščito ustavnega reda in boj proti terorizmu.<br><br>Odgovoren je za represivne ukrepe KGB zoper civilno družbo in demokratično opozicijo.   |
| 197. | Taranda, Aliaksandr<br>Mikhailavich<br><br>Taranda, Aleksandr<br>Mikhailovich  | ТАРАНДА,<br>Аляксандр<br>Міхайлавіч  | ТАРАНДА,<br>Александр<br>Михайлович   | Naslov: Ул. Б. Хмельницького,<br>10а, Минск, 220013            | Namestnik urednika glavnega propagandnega časopisa „Sovjetska Belarus“, ki ga nadzoruje predsednikova administracija.<br><br>Odgovoren je za širjenje državne propagande v tiskanih medijih, ki podpira in opravičuje represijo nad demokratično opozicijo in civilno družbo, ki sta sistematično prikazani kot slabi in škodljivi, v ta namen pa se uporabljajo potvorbene in lažne informacije, zlasti po predsedniških volitvah leta 2010.   |
| 198. | Tarapetskaia, Halina<br>Mikhailauna<br>(Tarapetskaya, Halina<br>Mikhailauna)<br>Toropetskaia, Galina<br>Mikhailovna<br>(Toropetskaya, Galina<br>Mikhailovna) | ТАРАПЕЦКАЯ,<br>Галіна Міхайлаўна     | ТОРОПЕЦКАЯ,<br>Галина<br>Михайловна   | Naslov: Ул. Б. Хмельницького,<br>10а, Минск, 220013            | Namestnica urednika glavnega propagandnega časopisa „Sovjetska Belarus“, ki ga nadzoruje predsednikova administracija.<br><br>Odgovorna je za širjenje državne propagande v tiskanih medijih, ki spodbuja, podpira in opravičuje represijo nad demokratično opozicijo in civilno družbo, ki sta sistematično prikazani kot slabi in škodljivi, v ta namen pa se uporabljajo potvorbene informacije, zlasti po predsedniških volitvah leta 2010. |
| 199. | Ternavsky, Anatoly<br>Andreevich<br><br>(Ternavski, Anatoli<br>Andreevich;<br><br>Ternavskiy, Anatoliy<br>Andreyevich)                                       | ТЕРНАВСКИЙ,<br>Анатолий<br>Андреевіч | ТЕРНАВСКИЙ,<br>Анатолий,<br>Андреевич | Datum rojstva: 1950<br><br>Kraj rojstva: Doneck,<br>Ukrajina   | Oseba, ki je blizu družinskim članom predsednika Lukašenka, in sponzor predsednikovega športnega kluba. Njegovo trgovanje z nafto in njenimi derivati priča o njegovih tesnih povezavah z režimom, saj ima država monopol nad naftnim sektorjem, v njem pa smejo delovati le nekateri posamezniki. Njegovo podjetje Univest-M je eden od dveh vodilnih zasebnih izvoznikov nafte v Belorusiji.  |
| 200. | Tratsiak, Piotr<br>Uladzimiravich<br><br>Tretiak, Petr<br>Vladimirovich (Tretiyak,<br>Piotr Vladimirovich)   | ТРАЦЦЯК, Петр<br>Уладзіміравіч       | ТРЕТЬЯК, Петр<br>Владимирович         |  | Dejavno sodeluje pri represiji nad civilno družbo v Belorusiji. Kot nekdanji namestnik vodje KGB in član komisije varnostnega sveta za radijske frekvence je bil odgovoren za represivne ukrepe KGB zoper civilno družbo in demokratično opozicijo.   |

|      | Ime<br>(angleško prečrkovanje<br>beloruskega<br>in ruskega zapisa)  | Ime<br>(belorusko črkovanje)   | Ime<br>(rusko črkovanje)       | Podatki za ugotavljanje<br>istovetnosti   | Razlogi za uvrstitev na seznam  |
|------|---|--------------------------------|--------------------------------|---|---|
| 201. | Traulka Pavel<br><br>Traulko Pavel  | ТРАУЛЬКА, Павел                | ТРАУЛЬКО, Павел                |   | Podpolkovnik, nekdanji agent vojaške protiobveščevalne službe KGB (trenutno vodja tiskovne službe novoustanovljenega beloruskega preiskovalnega odbora). Pona-renil je dokaze in skušal z grožnjami izsi-liti priznanja od opozicijskih aktivistov v zaporu KGB v Minsku po zatrtju protes-tnih demonstracij po volitvah v Minsku 19. decembra 2010. Neposredno je odgo-voren za kruto, nečloveško in ponižujoče ravnanje ali kaznovanje ter za odrekanje pravice do poštenega sojenja. Njegova dejanja pomenijo neposredno kršitev mednarodnih zavez Belorusije na področju človekovih pravic. |
| 202. | Trutko, Yuriy Igorevich   | ТРУТКО, Юрий<br>Игоревич       |                                | Namestnik vodje kazenske kolonije IK-2 v Bobrujsku.                                     | Odgovoren je za nečloveško in kruto ravnanje s političnimi zaporniki Dmitrijem Bondarenkom, Andrejem Sannikovom in Alešem Bjaljackim v kazenski koloniji IK-2 v Bobrujsku. V kazenski koloniji so pod njegovim nadzorom mučili opozicijske aktiviste, jim onemogočali dostop do odvetnika in jih zapirali v samico. Trutko je izvajal pritisk nad Bjaljackim in Sanni-kovom, da bi ju prisilil v podpis prošnje za pomilostitev.  |
| 203. | Tselitsa, Lidziia Fiodarauna (Tselitsa, Lidzia Fiodarauna;<br>Tselitsa, Lidziya Fiodarauna)<br><br>Telitsa, Lidiia Fedorovna (Telitsa, Lidia Fedorovna;<br>Telitsa, Lidiya Fedorovna) | ЦЕЛІЦА, Лідзія<br>Федараўна    | ТЕЛИЦА, Лидия<br>Федоровна     | Naslov: Суд Московского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты „Правда“, 27 | Sodnica na sodišču okrožja Moskovski mesta Minsk.<br><br>Neposredno je sodelovala v sodni represiji miroljubnih protestnikov, ki so se udeležili demonstracij 19. decembra 2010. 20. decembra 2010 je aktivista civilne družbe Mihaila Barsukova obsodila na 10 dni zavora. Način, na katerega je vodila sojenje, je pomenil očitno kršitev zakona o kazenskem postopku. Dopustila je uporabo dokazov in pričevanj, ki se niso nanašali na obtožene.  |
| 204. | Tsertsel, Ivan Stanislavovich<br><br>Tertel, Ivan Stanislavovich  | ЦЕРЦЕЛЬ, Иван<br>Станіславіч   | ТЕРТЕЛЬ, Иван<br>Станиславович | Naslov: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17                                | Namestnik vodje KGB, pristojen za področje gospodarskega kriminala in boja proti korupciji.<br><br>Odgovoren je za represivne ukrepe KGB zoper civilno družbo in demokratično opozicijo.  |
| 205. | Tsitsiankova, Alena Viktarauna<br><br>Titenkova, Elena Viktorovna<br><br>(Titenkova, Yelena Viktorovna)   | ЦІЦЯНКОВА,<br>Алена Віктараўна | ТИТЕНКОВА,<br>Елена Викторовна | Naslov: Минская областная юридическая консультация № 1 220005 г. Минск, ул. Красная, 18 | Nekdanja sodnica na sodišču okrožja Parti-zanski v Minsku.<br><br>Neposredno je sodelovala v sodni represiji miroljubnih protestnikov, ki so se udeležili demonstracij 19. decembra 2010. 20. decembra 2010 je obsodila aktiviste civilne družbe, in sicer Antona Gulaka na 15 dni zavora, Aleša Milineca in Pavla Kamarova na 12 dni zavora ter Sjargeja Pjatrushina   |

|      | Ime<br>(angleško prečrkovanje<br>beloruskega<br>in ruskega zapisa)   | Ime<br>(belorusko črkovanje)    | Ime<br>(rusko črkovanje)           | Podatki za ugotavljanje<br>istovetnosti  | Razlogi za uvrstitev na seznam  |
|------|--|---------------------------------|------------------------------------|--|---|
|      |  |                                 |                                    |  | na 11 dni zapora. Julija 2011 je druge aktiviste obsodila na 5 in 10 dni zapora. Način, na katerega je vodila sojenja, je pomenil očitno kršitev zakona o kazenskem postopku. Dopustila je uporabo dokazov in pričevanj, ki se niso nanašali na obtožene.   |
| 206. | Tupik, Vera Mikhailauna<br><br>Tupik, Vera Mikhailovna   | ТУПІК, Вера<br>Міхайлаўна       | ТУПИК, Вера<br>Михайловна          | Naslov: Минский городской суд<br>220092, г. Минск, ул.<br>Дунина-Марцинкевича, 1 | Sodnica na mestnem sodišču v Minsku. Nekdanja namestnica predsednika in sodnica na sodišču okrožja Leninski v Minsku. Neposredno je sodelovala v sodni represiji miroljubnih protestnikov, ki so se udeležili demonstracij 19. decembra 2010. 20. decembra 2010 je obsodila aktiviste civilne družbe, in sicer Natalijo Vasiljevič na 15 dni zapora ter Kacjarino Parfiljevo, Aljaksandra Pjatickega in Svjatlano Rasljakovo na 10 dni zapora. Julija 2011 je druge aktiviste obsodila na 10 dni zapora. Način, na katerega je vodila sojenja, je pomenil očitno kršitev zakona o kazenskem postopku. Dopustila je uporabo dokazov in pričevanj, ki se niso nanašali na obtožene. |
| 207. | Tushynski, Ihar<br>Heraninovich<br><br>Tushinski, Igor<br>Geroninovich   | ТУШЫНСКИЙ,<br>Ігар Геранінавіч  | ТУШИНСКИЙ,<br>Игорь<br>Геронинович | Naslov: 10 Kollektornaya<br>str. 220004 Minsk,<br>BELORUSIJA                     | Namestnik ministra za pravosodje, odgovoren za pravno podporo institucijam, ki oblikujejo zakonodajne in regulativne akte o gospodarskih vprašanjih, ter za registracijo pravnih oseb.<br><br>Odgovoren je za naloge in delovanje beloruskega ministrstva za pravosodje in sodstva, ki sta glavna instrumenta za represijo prebivalstva, in sicer z izvajanjem državne propagande v sodstvu, ki spodbuja in opravičuje represijo nad demokratično opozicijo in civilno družbo, ter onemogočanjem registracije nevladnih organizacij in političnih strank ali odvzemom registracije tem subjektom.   |
| 208. | Unukevich, Tamara<br>Vasileuna<br><br>Vnukevich, Tamara<br>Vasilievna  | УНУКЕВІЧ, Тамара<br>Васільеўна  | ВНУКЕВИЧ,<br>Тамара Васильевна     | Naslov: Минский городской суд<br>220092, г. Минск, ул.<br>Дунина-Марцинкевича, 1 | Sodnica na mestnem sodišču v Minsku. Kot sodnica porotnica je zavrnila pritožbe zoper obsodbe političnih in civilnodružbenih aktivistov Irine Halip, Sergeja Marcelva in Pavla Severineca. Ta sojenja so pomenila očitno kršitev zakona o kazenskem postopku.   |
| 209. | Utsiurn, Andrei<br>Aliksandravich<br><br>(Utsiurn, Andrey<br>Aliksandravich;<br>Utsyurn, Andrei<br>Aliksandravich) Vtiurin,<br>Andrei Aleksandrovich<br><br>(Vtiurin, Andrey<br>Aleksandrovich; Vtyurin,<br>Andrei Aleksandrovich) | УЦЮРЫН, Андрэй<br>Аляксандравіч | ВТЮРИН, Андрей<br>Александрович    | Datum rojstva: 1971,<br><br>Penza (Rusija)                                       | Vodja predsednikovega varnostnega odreda.<br><br>Pod njegovim nadzorom je več pripadnikov odreda sodelovalo pri zaslišanju političnih aktivistov po demonstracijah 19. decembra 2010.   |



|      | Ime<br>(angleško prečrkovanje<br>beloruskega<br>in ruskega zapisa)  | Ime<br>(belorusko črkovanje)       | Ime<br>(rusko črkovanje)            | Podatki za ugotavljanje<br>istovetnosti   | Razlogi za uvrstitev na seznam  |
|------|---|------------------------------------|-------------------------------------|---|---|
| 210. | Vakulchyk, Valery<br>Paulavich<br><br>Vakulchik, Valeri<br>Pavlovich  | ВАКУЛЬЧЫК,<br>Валерый Паўлавіч     | ВАКУЛЬЧИК,<br>Валерий Павлович      | Datum rojstva: 19.6.1964,<br><br>regija Brest<br><br>Naslov:<br>КГБ 210623, г. Минск,<br>проспект Независимости, 17 | Vodja KGB, nekdanji vodja preiskovalnega odbora, nekdanji vodja operativnega in analitskega centra predsednikove administracije, odgovoren za telekomunikacije, vključno s spremljanjem, filtriranjem, nadziranjem in posredovanjem v okviru različnih komunikacijskih kanalov, kot je internet. Kot vodja KGB je odgovoren za represivne ukrepe KGB zoper civilno družbo in demokratično opozicijo.  |
| 211. | Valchkova, Maryiana<br>Leanidauna (Valchkova,<br>Maryana Leanidauna)<br>Volchkova, Marianna<br>Leonidovna                                   | ВАЛЧКОВА,<br>Марыяна<br>Леанідаўна | ВОЛЧКОВА,<br>Марианна<br>Леонидовна | Naslov: Суд Партизанского<br>района г. Минска<br>220027, г. Минск, ул.<br>Семашко, 33                               | Sodnica na sodišču okrožja Partizanski v Minsku. V letih 2010 in 2011 je naslednje predstavnice civilne družbe zaradi udeležbe na miroljubnih protestih obsodila na denarno oziroma zaporno kazen: a) 7.7.2011, Lelikav Andrej, 7 dni zavora; b) 7.7.2011, Lapacik Javgen, kazen ni znana; c) 7.7.2011, Sjaržejev Uladzimir, 11 dni zavora; d) 4.7.2011, Sčepananka Aljaksandr, 5 dni zavora; e) 4.7.2011, Pljuto Tacijana, 20 dnevnic (700 000 BLR); f) 23.6.2011, Kanapljanik Sjaržej, 20 dnevnic (700 000 BLR); g) 20.12.2010, Furman Viktor, 11 dni zavora; h) 20.12.2010, Astašov Anton, 11 dni zavora; i) 20.12.2010, Navumava Valjancina, 11 dni zavora. 24. septembra 2012 je Andreja in Aljakseja Dvareckega zaradi njunega poziva k bojkotu na predvečer volitev obsodila na tri dni zavora.<br><br>Udeležencem miroljubnih protestov je večkrat naložila zaporne kazni in visoke denarne kazni, zato je bila odgovorna za represijo nad civilno družbo in demokratično opozicijo v Belorusiji. |
| 212. | Varapaev, Ihar<br>Ryhoravich (Varapayev,<br>Ihar Ryhoravich)<br><br>Voropaev, Igor<br>Grigorievich<br><br>(Voropayev, Igor<br>Grigoryevich) | ВАРАПАЕЎ, Ігар<br>Рыгоравіч        | ВОРОПАЕВ, Игорь<br>Григорьевич      | Naslov: „НИИ электронных<br>вычислительных машин“<br>220040, Минск ул. М.<br>Богдановича, 155                       | Namestnik generalnega direktorja za znanstveno delo v raziskovalnem inštitutu za elektronske računalnike, ki je pod nadzorom državnega vojaško-industrijskega odbora, in nekdanji vodja odbora KGB za državno komuniciranje. Odgovoren je za represivne ukrepe KGB zoper civilno družbo in demokratično opozicijo.  |
| 213. | Varenik, Natallia<br>Siamionauna<br><br>Varenik, Natalia<br>Semenovna<br><br>(Varenik, Natalya<br>Semyonovna)                               | ВАРЭНІК, Наталля<br>Сямонаўна      | ВАРЕНИК,<br>Наталья<br>Семеновна    | Naslov: Суд Фрунзенского<br>района г. Минска<br>220092, г. Минск, ул. Д.<br>Марцинкевича, 1, к. 2                   | Sodnica na sodišču okrožja Partizanski v Minsku.<br><br>Neposredno je sodelovala v sodni represiji miroljubnih protestnikov, ki so se udeležili demonstracij 19. decembra 2010. 20. decembra 2010 je aktivista civilne družbe Valjancino Furman in Vadzima Klišejko obsodila na 10 dni zavora. Način, na katerega je vodila sojenje, je pomenil očitno kršitev zakona o kazenskem postopku. Dopustila je uporabo dokazov in pričevanj, ki se niso nanašali na obtožene.   |

|      | Ime<br>(angleško prečrkovanje<br>beloruskega<br>in ruskega zapisa)  | Ime<br>(belorusko črkovanje)           | Ime<br>(rusko črkovanje)               | Podatki za ugotavljanje<br>istovetnosti   | Razlogi za uvrstitev na seznam   |
|------|---|--|--|---|--|
| 214. | Vasilevich, Ryhor<br>Aliakseevich<br><br>Vasilevich, Grigori<br>Alekseevich<br><br>(Vasilevich, Grigoriy<br>Alekseyevich)   | ВАСІЛЕВІЧ, Рыгор<br>Аляксеевіч         | ВАСИЛЕВИЧ<br>Григорий<br>Алексеевич    | Datum rojstva: 13.2.1955<br><br>Osebna izkaznica:<br>3130255A011PB5                 | Predavatelj na Beloruski državni univerzi. Nekdanji vrhovni državni tožilec in nekdanji član spodnjega doma parlamenta. Nadzoroval je pregon vseh oseb, ki so bile priprte po zatrtju miroljubnih demonstracij 19. decembra 2010.  |
| 215. | Vasilieu, Aliaksei<br>Aliaksandravich<br><br>(Vasilyeu, Aliaksey<br>Aliaksandravich)<br><br>Vasiliev, Aleksei<br>Aleksandrovich<br><br>(Vasilyev, Alexey<br>Alexandrovich)    | ВАСІЛЬЕЎ,<br>Аляксей<br>Аляксандравіч  | ВАСИЛЬЕВ,<br>Алексей<br>Александрович  |   | Direktor regionalnega nepremičninskega sklada. Nekdanji vodja regionalne volilne komisije v regiji Minsk za predsedniške volitve 2010. Kot predsednik regionalne volilne komisije je bil odgovoren za kršitev mednarodnih volilnih standardov na predsedniških volitvah 19. decembra 2010 v regiji Minsk.  |
| 216. | Vehera, Viktor Paulavich<br><br>Vegera, Viktor Pavlovich  | ВЕГЕРА, Віктар<br>Паўлавіч             | ВЕГЕРА, Виктор<br>Павлович             |   | Nekdanji prvi namestnik vodje KGB, pristojen za protiobveščevalne dejavnosti. Od 1. aprila 2013 je upokojen in prerazporejen v rezervne enote.<br><br>Odgovoren je za represivne ukrepe KGB zoper civilno družbo in demokratično opozicijo. Bil je pobudnik preiskave zoper političnega zapornika Aleša Bjaljackega, enega najuglednejših zagovornikov človekovih pravic, vodje beloruskega centra za človekove pravice „Vjasna“ in podpredsednika Mednarodne zveze za človekove pravice (FIDH). Bjaljacki je dejavno branil žrtve represije, povezane z volitvami 19. decembra 2010, ter nasilja nad civilno družbo in demokratično opozicijo in jim pomagal. |
| 217. | Volkau, Siarhei<br>Mikhailavich<br><br>Volkov, Sergei<br>Mikhailovich<br><br>(Volkov, Sergey<br>Mikhailovich)   | ВОЛКАЎ, Сяргей<br>Міхайлавіч           | ВОЛКОВ, Сергей<br>Михайлович           |   | Dejavno sodeluje pri represiji nad civilno družbo v Belorusiji. Kot nekdanji vodja obveščevalnega odbora KGB je bil odgovoren za represivne ukrepe KGB zoper civilno družbo in demokratično opozicijo.   |
| 218. | Yakunchykhin,<br>Aliaksandr Anatolyevich<br>(Iakunchykhin,<br>Aliaksandr Anatolievich)<br>Yakunchikhin, Aleksandr<br>Anatolyevich<br>(Iakunchikhin, Alexandr<br>Anatolievich) | ЯКУНЧЫХІН,<br>Аляксандр<br>Анатольевіч | ЯКУНЧИХИН,<br>Александр<br>Анатольевич | Naslov: Суд Центрального<br>района г. Минска<br>220030, г. Минск, ул.<br>Кирова, 21 | Sodnik na sodišču osrednjega okrožja v Minsku. V letih 2010 in 2011 je naslednje predstavnike civilne družbe zaradi udeležbe na miroljubnih protestih obsodil na denarno oziroma zaporno kazen: a) 17.11.2011, Makajev Aljaksandr, 5 dni zapora; b) 7.7.2011, Tukaj Ilja, 12 dni zapora; c) 7.7.2011, Šapčic Javgen, 12 dni zapora; d) 31.1.2011, Kulakov Ljeanid, 30 dnevnic (1 050 000 BLR); e) 21.12.2010, Jaromjenak Uladzimir, 15 dni zapora; f) 20.12.2010, Daroška Aljaksej, 12 dni zapora; g) 20.12.2010, Kahno Herman, 12 dni zapora; h) 20.12.2010   |

|      | Ime<br>(angleško prečrkovanje<br>beloruskega<br>in ruskega zapisa)  | Ime<br>(belorusko črkovanje)          | Ime<br>(rusko črkovanje)              | Podatki za ugotavljanje<br>istovetnosti                 | Razlogi za uvrstitev na seznam   |
|------|---|---------------------------------------|---------------------------------------|---|--|
|      |   |                                       |                                       |   | <p>, Paljakov Vital, 15 dni zapora. 27. januarja 2012 je zagovornika človekovih pravic Alega Volčeka obsodil na štiri dni zapora.</p> <p>26. marca 2012 je aktivista Pavla Balanava obsodil na dva dneva zapora, aktivista Uladzimirja Dzmitrakova pa na denarno kazen. 18. julija 2012 je še enega aktivista obsodil na denarno kazen.</p> <p>Udeležencem miroljubnih protestov je večkrat naložil zaporne kazni in visoke denarne kazni, zato je bil odgovoren za represijo nad civilno družbo in demokratično opozicijo v Belorusiji.</p>   |
| 219. | Yarmalitski, Siarhei<br>Uladzimiravich<br><br>Ermolitski, Sergei<br>Vladimirovich<br><br>(Yermolitski, Sergei<br>Vladimirovich)   | ЯРМАЛІЦКІ,<br>Сяргей<br>Уладзіміравіч | ЕРМОЛИЦКІЙ,<br>Сергей<br>Владимирович |   | Direktor zapora v Šklovu. Odgovoren je bil za nehumano ravnanje s priporniki in pregon nekdanjega predsedniškega kandidata Nikolaja Statkeviča, ki je bil zaprt v zvezi z dogodki 19. decembra 2010, ter drugih zapornikov.  |
| 220. | Yuferytsyn, Dzmitry<br>Viktaravich (Iuferytsyn,<br>Dzmitry Viktaravich)<br>Yuferitsyn, Dmitri<br>(Dmitry) Viktorovich<br>(Yuferitsin, Dmitri<br>Viktorovich; Iuferitsyn,<br>Dmitry Viktorovich) | ЮФЕРЫЦЫН,<br>Дзмітрый<br>Віктаравіч   | ЮФЕРИЦЫН,<br>Дмитрий<br>Викторович    |   | Sodnik na sodišču okrožja Leninski v Minsku. V letu 2010 je naslednje predstavnike civilne družbe zaradi udeležbe na miroljubnih protestih obsodil na denarno oziroma zaporno kazen: a) 20.12.2010, Čaruhin Kanstancin, 30 dnevnic (1 050 000 BLR); b) 20.12.2010, Jarmola Mikalaj, 15 dni zapora; c) 20.12.2010, Galka Dzmitrij, 10 dni zapora; d) 20.12.2010, Navumav Viktor, 12 dni zapora; e) 20.12.2010, Galdzenka Anatol, 10 dni zapora. Udeležencem miroljubnih protestov je večkrat naložil zaporne kazni in visoke denarne kazni, zato je bil odgovoren za represijo nad civilno družbo in demokratično opozicijo v Belorusiji. |
| 221. | Zaharouski, Anton<br>Uladzimiravich<br>Zagorovski, Anton<br>Vladimirovich   | ЗАГАРОЎСКІ,<br>Антон<br>Уладзіміравіч | ЗАГОРОВСКИЙ,<br>Антон<br>Владимирович |   | Tožilec v mestu Minsk, nekdanji tožilec v okrožju Frunzenski v Minsku, ki je bil zadolžen za primer protestnika Vasilija Parfenkova. Odgovoren je za izvajanje politično motiviranih upravnih in kazenskih sankcij proti predstavnikom civilne družbe.   |
| 222. | Zaitsau, Vadzim Iurievich<br>Zaitsev, Vadim Iurievich   | ЗАЙЦАЎ, Вацзім<br>Юр'евіч             | ЗАЙЦЕВ, Вадим<br>Юрьевич              | Datum rojstva: 1964, regija<br>Žitomir, Ukrajina (ZSSR) | Direktor polzasebne televizije Cosmos TV, ki ga je kot predstavnika države imenovala beloruska vlada. Nekdanji vodja KGB.  |

|      | Ime<br>(angleško prečrkovanje<br>beloruskega<br>in ruskega zapisa)                                    | Ime<br>(belorusko črkovanje)         | Ime<br>(rusko črkovanje)             | Podatki za ugotavljanje<br>istovetnosti   | Razlogi za uvrstitev na seznam   |
|------|---|--------------------------------------|--------------------------------------|---|--|
|      |   |                                      |                                      |   | Odgovoren za preoblikovanje KGB v glavni organ za represijo nad civilno družbo in demokratično opozicijo. Odgovoren za širjenje lažnih informacij prek medijev o protestnikih, ki so se udeležili demonstracij 19. decembra 2010, namreč, da naj bi s seboj prinesli material, ki naj bi ga uporabili kot orožje. Ženi in otroku nekdanjega predsedniškega kandidata Andreja Sannikova je osebno grozil s smrtjo in fizičnim napadom. Na njegovo pobudo so bili izdani ukazi za nezakonito nadlegovanje demokratične opozicije, mučenje političnih nasprotnikov in slabo ravnanje z zaporniki.   |
| 223. | Zaitsava, Viktoryia<br>Henadzeuna<br><br>Zaitseva, Viktoria<br>Gennadievna                            | ЗАЙЦАВА,<br>Вікторія<br>Генадзеўна   | ЗАЙЦЕВА,<br>Виктория<br>Геннадьевна  |   | Sodnica na mestnem sodišču v Minsku. Kot sodnica porotnica je zavrnila pritožbe zoper obsodbe nekdanjega predsedniškega kandidata Andreja Sannikova ter političnih in civilnodružbenih aktivistov Ilje Vasiljeviča, Fjodorja Mirzajanova, Olega Gnedčika in Vladimirja Jerjomenoka. Ta sojenja so pomenila očitno kršitev zakona o kazenskem postopku.   |
| 224. | Zakharau, Aliaksei<br>Ivanovich<br><br>Zakharov, Aleksei<br>Ivanovich (Zakharov,<br>Alexey Ivanovich) | ЗАХАРАЎ,<br>Аляксей Іванавіч         | ЗАХАРОВ,<br>Алексей Иванович         |   | Dejavno sodeluje pri represiji nad civilno družbo v Belorusiji. Kot nekdanji vodja vojaškega protiobveščevalnega odbora KGB je bil odgovoren za represivne ukrepe KGB zoper civilno družbo in demokratično opozicijo. Pod njegovim nadzorom so uslužbenci KGB sodelovali pri zasliševanju političnih aktivistov po demonstracijah 19. decembra 2010.   |
| 225. | Zapasnik, Maryna<br>Sviataslavauna Zapasnik,<br>Marina Sviatoslavovna                                 | ЗАПАСНИК,<br>Марына<br>Святаславаўна | ЗАПАСНИК,<br>Марина<br>Святославовна | Naslov: Суд Ленинского<br>района города Минска<br>ул. Семашко, 33<br>220027, г. Минск | Sodnica na sodišču okrožja Leninski v Minsku. V letu 2011 je naslednje predstavnike civilne družbe zaradi udeležbe na miroljubnih protestih obsodila na zaporno kazen: a) 18.7.2011, Paljakov Vital, 12 dni zapora; b) 7.7.2011, Marozav S., 10 dni zapora; c) 7.7.2011, Badragin Aljaksandr, 10 dni zapora; d) 7.7.2011, Marozova S., 10 dni zapora; e) 7.7.2011, Varabej Aljaksandr, 15 dni zapora; f) 4.7.2011, Mazurenka Mikita, 10 dni zapora. 17. in 26. julija 2011 je aktivista Ivana Amelčanko obsodila na 12 oziroma 15 dni zapora. 7. decembra 2012 je aktivista Aleša Puškina obsodila na 12 dni zapora. Udeležencem miroljubnih protestov je večkrat naložila zaporne kazni, zato je bila odgovorna za represijo nad civilno družbo in demokratično opozicijo v Belorusiji. |

|      | Ime<br>(angleško prečrkovanje<br>beloruskega<br>in ruskega zapisa)   | Ime<br>(belorusko črkovanje)      | Ime<br>(rusko črkovanje)       | Podatki za ugotavljanje<br>istovetnosti   | Razlogi za uvrstitev na seznam   |
|------|--|-----------------------------------|--------------------------------|---|--|
| 226. | Zhadobin, Iury<br>Viktaravich<br><br>(Zhadobin, Yury<br>Viktaravich)<br><br>Zhadobin, Iuri<br>Viktorovich<br><br>(Zhadobin, Yuri<br>Viktorovich)                 | ЖАДОБІН, Юрый<br>Віктаравіч       | ЖАДОБИН,<br>Юрий Викторович    | Datum rojstva: 14.11.1954<br><br>Osebna izkaznica:<br>3141154A021PB0  | Minister za obrambo.<br><br>Kot član varnostnega sveta je tisti, ki odobri odločitve o represivnih ukrepih, dogovorjene na ministrski ravni, vključno z odločitvijo o zatrtju mirnih demonstracij 19. decembra 2010. Po decembru 2010 je v govorih o demokratični opoziciji navajal, da je to primer „popolnega poraza škodljivih sil“.  |
| 227. | Zhuk, Alena<br>Siamionauna<br><br>(Zhuk, Alena<br>Syamionauna)<br><br>Zhuk, Elena Semenovna<br>(Zhuk, Yelena<br>Semyonovna)                                      | ЖУК, Алена<br>Сямёнаўна           | ЖУК, Елена<br>Семеновна        |   | Sodnica na sodišču okrožja Pervomajski v Vitebsku. 24. februarja 2012 je Sjargeja Kavalenko, ki od začetka februarja 2012 velja za političnega zapornika, zaradi kršitve pogojne obsodbe obsodila na dve leti in mesec dni zavora. Alena Žuk je bila neposredno odgovorna za kršitve človekovih pravic posameznika, saj je Sjargeju Kavalenki odrekla pravico do poštenega sojenja. Sjargej Kavalenka je bil pred tem obsojen na pogojno zaporno kazen, ker je v Vitebsku izobesil prepovedano zgodovinsko belo-rdeče-belo zastavo, simbol opozicijskega gibanja. Naknadna obsodba, ki jo je izrekla Alena Žuk, je bila nesorazmerno stroga glede na naravo kaznivega dejanja in ni bila v skladu s kazenskim zakonikom Belorusije. Dejanja Alene Žuk pomenijo neposredno kršitev mednarodnih zvez Belorusije na področju človekovih pravic. |
| 228. | Zhuk, Dzmitry<br>Aliksandravich<br><br>Zhuk, Dmitri<br>Aleksandrovich  | ЖУК, Дзмітрый<br>Аляксандравіч    | ЖУК, Дмитрий<br>Александрович  | Datum rojstva: 7.7.1970<br><br>Osebna izkaznica:<br>3070770A081PB7<br><br>Naslov:<br>БЕЛОРУССКОЕ<br>ТЕЛЕГРАФНОЕ АГЕНТСТВО<br>Республика Беларусь,<br>220030, Минск,<br>ул. Кирова, 26 | Generalni direktor državne tiskovne agencije BELTA.<br><br>Odgovoren je za širjenje državne propagande v medijih, ki je podprla in opravičila represijo nad demokratično opozicijo in civilno družbo 19. decembra 2010, v ta namen pa je uporabila tudi potvrjene informacije.   |
| 229. | Zhukouskaia, Zhanna<br>Aliakseeuna<br>(Zhukouskaya, Zhanna<br>Aliakseyeuna)<br><br>Zhukovskaia, Zhanna<br>Alekseevna<br><br>(Zhukovskaya, Zhanna<br>Alekseyevna) | ЖУКОЎСКАЯ,<br>Жанна<br>Аляксееўна | ЖУКОВСКАЯ,<br>Жанна Алексеевна | Naslov: Суд Фрунзенского<br>района г. Минска<br>220092, г. Минск, ул. Д.<br>Марцинкевича, 1, к. 2   | Sodnica na sodišču okrožja Frunzenski v Minsku.<br><br>Neposredno je sodelovala v sodni represiji miroljubnih protestnikov, ki so se udeležili demonstracij 19. decembra 2010. 20. decembra 2010 je obsodila aktivista civilne družbe Irino Jaraševič na 15 dni zavora in Mihaila Jakavenko na 10 dni zavora. 21. maja 2011 je nekdanja predsedniška kandidata Rimaševskega in Nekljajeva obsodila na pogojni kazni dveh let oziroma treh let zavora, katerih izvršba je bila odložena. 7. julija 2011   |

|      | Ime<br>(angleško prečrkovanje<br>beloruskega<br>in ruskega zapisa)   | Ime<br>(belorusko črkovanje)          | Ime<br>(rusko črkovanje)               | Podatki za ugotavljanje<br>istovetnosti  | Razlogi za uvrstitev na seznam  |
|------|--|---------------------------------------|--|--|---|
|      |  |                                       |  |  | je aktivista civilne družbe Barisa Sidarejko obsodila na 10 dni zapora zaradi sodelovanja na tistem protestu. Način, na katerega je vodila sojenja, je pomenil očitno kršitev zakona o kazenskem postopku. Dopustila je uporabo dokazov in pričevanj, ki se niso nanašali na obtožene.  |
| 230. | Zhukouski, Siarhei<br>Kanstantsinavich<br><br>Zhukovski, Sergei<br>Konstantinovich                                   | ЖУКОЎСКИ,<br>Сяргей<br>Канстанцінавіч | ЖУКОВСКИЙ,<br>Сергей<br>Константинович |  | Državni tožilec v okrožju Zavodskoj v Minsku, zadolžen za primer vidnih predstavnikov civilne družbe Irine Halip, Sergeja Marceleva in Pavla Severineca. Obtožnica, ki jo je vložil, je bila očitno in neposredno politično motivirana ter je nedvomno kršila zakon o kazenskem postopku. Temeljila je na nepravilni klasifikaciji dogodkov, ki so se zgodili 19. decembra 2010, ter ni bila podprta z dokazi ali izjavami prič.  |
| 231. | Ziankevich, Valiantsina<br>Mikalaeuna (Zyankevich,<br>Valyantsina Mikalayeuna)<br>Zenkevich, Valentina<br>Nikolaevna | ЗЯНЬКЕВІЧ,<br>Валянціна<br>Мікалаеўна | ЗЕНЬКЕВИЧ,<br>Валентина<br>Николаевна  | Naslov: Минский городской<br>суд<br>220092, г. Минск, ул.<br>Дунина-Марцинкевича, 1                    | Sodnica na mestnem sodišču v Minsku, nekdanja sodnica na sodišču okrožja Leninski v Minsku. V letu 2010 je naslednje predstavnike civilne družbe zaradi udeležbe na miroljubnih protestih obsodila na zaporno kazen: a) 20.12.2010, Jarmolav Jagor, 12 dni zapora; b) 20.12.2010, Palubok Aljaksandr, 15 dni zapora; c) 20.12.2010, Mihalkin Zahar, 10 dni zapora; d) 20.10.2010, Smalak Sjargej, 15 dni zapora; e) 20.12.2010, Vasilevski Aljaksandr, 15 dni zapora. Udeležencem miroljubnih protestov je večkrat naložila zaporne kazni, zato je bila odgovorna za represijo nad civilno družbo in demokratično opozicijo v Belorusiji. |
| 232. | Zimouski, Aliaksandr<br>Leonidavich<br><br>Zimovski, Aleksandr<br>Leonidovich  | ЗІМОЎСКИ,<br>Аляксандр<br>Леанідавіч  | ЗИМОВСКИЙ,<br>Александр<br>Леонидович  | Datum rojstva: 10.1.1961<br><br>Kraj rojstva: Nemčija (NDR)<br><br>Osebna izkaznica:<br>3100161A078PB5 | Svetovalec za medije in nekdanji direktor državne radiotelevizije. Nekdanji član zgornjega doma parlamenta. Do decembra 2010 je bil glavni akter režimske propagande, saj je sistematično blatil opozicijo ter upravičeval hude kršitve človekovih pravic in pogosto zatiranje opozicije in civilne družbe v Belorusiji. 29. decembra 2012 je priznal, da je bil nastavljen za vodenje informacijske vojne, ter s ponosom izjavil, da je v njej uspel doseči zmago in da njegova stališča ostajajo nespremenjena.   |

## B. Subjekti iz člena 4(1)

|     | Ime<br>(angleško prečrkovanje<br>beloruskega<br>in ruskega zapisa) | Ime<br>(belorusko črkovanje)                      | Ime<br>(rusko črkovanje)   | Podatki za ugotavljanje<br>istovetnosti  | Razlogi za uvrstitev na seznam  |
|-----|--|---|--|--|---|
| 1.  | Beltechexport  |   | „ЗАО<br>Белтехэкспорт“   | Republika Belorusija,<br>220012, Minsk, Neza-<br>visimost ave.,<br>86-B<br><br>Tel.:<br>(+375 17) 263-63-83,<br>Faks:<br>(+375 17) 263-90-12 | Subjekt, nekdanj v lasti Vladimirja Peftijeva. Večinski lastnik je Dmitrij Gurinovič, nekdanji svetovalec Vladimirja Peftijeva v podjetju Velcom. Beltechexport ima koristi od režima, saj je glavni izvoznik orožja in vojaške opreme, ki sta v državni lasti ali ju proizvajajo državna podjetja. S prodajo orožja podpira in financira režim Lukašenka.  |
| 2.  | Private Unitary Enterprise<br>(PUE) BT<br>Telecommunications       |   | частное унитарное<br>предприятие ЧУП<br>„БТ<br>Телекоммуникации“ |  | Subjekt, ki ga nadzira Vladimir Peftijev.   |
| 3.  | Beltekh Holding  | Белтех Холдинг                                    |  |  | Subjekt, nekdanj v lasti Vladimirja Peftijeva. Večinski lastnik je Dmitrij Gurinovič, nekdanji svetovalec Vladimirja Peftijeva v podjetju Velcom. Ima koristi od režima Lukašenka in ga podpira, zlasti prek podjetja Beltechexport, ki je del družbe Beltekh Holding. Beltechexport ima koristi od režima, saj je glavni izvoznik orožja in vojaške opreme, ki sta v državni lasti ali ju proizvajajo državna podjetja. S prodajo orožja podpira in financira režim Lukašenka. |
| 4.  | Spetspriborservice   | Спецприборсервис                                  |  |  | Subjekt, nekdanj pod nadzorom Vladimirja Peftijeva. To podjetje je del družbe Beltekh Holding, katere večinski lastnik je Dmitrij Gurinovič, nekdanji svetovalec Vladimirja Peftijeva v podjetju Velcom.  |
| 5.  | LLC Triple   | ООО ТРАЙПЛ  |  | Проспект Победителей,<br>дом 51, корпус 2,<br>помещение 15,<br><br>220035 Минск,<br>Республика Беларусь                                      | Holding v lasti Jurija Čiža. Slednji finančno podpira režim Lukašenka, zlasti prek svojega holdinga LLC Triple.   |
| 6.  | JLLC Neftekhimtrading  | СООО<br>НефтеХимТрейдинг                          |  | Registriran leta 2002 v<br>Minsku.   | Hčerinsko podjetje holdinga LLC Triple.   |
| 7.  | CJSC Askargoterminal   | ЗАО<br>Аскаргогерминал                            |  |  | Hčerinsko podjetje holdinga LLC Triple.   |
| 8.  | LLC Triple Metal Trade   | ООО<br>Трайплметаллтрейд                          |  |  | Hčerinsko podjetje holdinga LLC Triple.   |
| 9.  | JSC Berezovsky KSI   | ОАО Березовский<br>комбинат<br>силикатных изделий |  |  | Hčerinsko podjetje holdinga LLC Triple.   |
| 10. | JV LLC Triple-Techno   | СП ООО Трайпл-<br>Техно                           |  |  | Hčerinsko podjetje holdinga LLC Triple.   |

|     | Ime<br>(angleško prečrkovanje<br>beloruskega<br>in ruskega zapisa) | Ime<br>(belorusko črkovanje)    | Ime<br>(rusko črkovanje) | Podatki za ugotavljanje<br>istovetnosti | Razlogi za uvrstitev na seznam             |
|-----|--|---------------------------------|--------------------------|---|--|
| 11. | JLLC Variant   | СООО Вариант                    |                          |   | Hčerinsko podjetje holdinga LLC Triple.    |
| 12. | JLLC Triple-Dekor  | СООО Трайпл-Декор               |                          |   | Hčerinsko podjetje holdinga LLC Triple.    |
| 13. | JCJSC QuartzMelProm  | СЗАО<br>Кварцмелпром            |                          |   | Hčerinsko podjetje holdinga LLC Triple.    |
| 14. | JCJSC Altersolutions   | СЗАО<br>Альтерсолюшнс           |                          |   | Hčerinsko podjetje holdinga LLC Triple.    |
| 15. | JCJSC Prostoremarket   | СЗАО Простомаркет               |                          |   | Hčerinsko podjetje holdinga LLC Triple.    |
| 16. | JLLC AquaTriple  | СП ООО<br>Акватрайпл            |                          |   | Hčerinsko podjetje holdinga LLC Triple.    |
| 17. | LLC Rakowski browar  | ООО Ракаўскі<br>бровар          |                          |   | Hčerinsko podjetje holdinga LLC Triple.    |
| 18. | MSSFС Logoysk  | ГСОК Логойск                    |                          |   | Hčerinsko podjetje holdinga LLC Triple.    |
| 19. | Triple-Agro ACC  | Трайпл-Агро                     |                          |   | Hčerinsko podjetje holdinga LLC Triple.    |
| 20. | CJSC Dinamo-Minsk  | ЗАО ФК Динамо-<br>Минск         |                          |   | Hčerinsko podjetje holdinga LLC Triple.    |
| 21. | JLLC Triplepharm   | СООО Трайплфарм                 |                          |   | Hčerinsko podjetje holdinga LLC Triple.    |
| 22. | LLC Triple-Veles   | ООО Трайпл-Велес                |                          |   | Hčerinsko podjetje holdinga LLC Triple.    |
| 23. | Uninvest-M   | Юнивест                         |                          |   | Subjekt, ki ga nadzira Anatolij Ternavski. |
| 24. | FLLC Unis Oil  | ИООО Юнис Ойл                   |                          |   | Hčerinsko podjetje družbe Uninvest-M.      |
| 25. | JLLC UninvestStroyInvest   | СООО<br>ЮнивестСтрой-<br>Инвест |                          |   | Hčerinsko podjetje družbe Uninvest-M.“     |